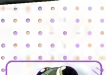


菅原健二
KENJI SUGAWARA

実は女の子を描くのが苦手です。
彫りの深い男の方が特徴的で描きやすい。
まぁ何が言いたいかというと

巨乳をうまく描けるようになりたいんです

ST YARUKARA NO KIN KAGAN DE PROJECT TO GOD'S
JIN WA TO IRASHITE YA SHIKINI NO KIN KAGAN
KEN NO KOKORO TE KOKORO NO KIN KAGAN
TE NA SENA NO SUBETA IS NO KIN KAGAN

願・婚

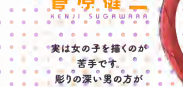
02

GAN☆KON

O My Wife Is Best Of All God!

GAN☆KON 02

comics



GAN☆KON
毎週水曜日発売の
週刊少年サンデーにて
大人気
連載中!
http://webaunday.net
©SG/GAN☆KON

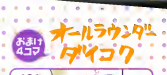
放置
全開!
GO
夫婦、最近夫婦が、思いの強さ一方通行気味!?
©SG/GAN☆KON

菅原健二

小学館
SHOGAKUKAN

ISBN978-4-09-123664-7
C9979 ¥419E
定価：本体419円＋税
雑誌 45046-64 小学館

イサナの可愛いイラスト入り
豪華サイン色紙プレゼント
5名様
GAN☆KON
?
応募方法はオビの折り返しをチェック!



おまけ4コマ
オールラウンダムダイゴク
お！ガンコンの新しいおもちゃだ！
ナノ原初の言語にて……
イサナだ！
うむ…これはなかなか！
可愛いしいい声しやがるじゃないか！
きゃっ
イサナしっかり!!
ワシじゃよワシ!!

サイン色紙プレゼント応募のきまり
応募方法 応募券を切り取って郵便ハガキに貼り、おなまえ・ご住所・年齢・性別・電話番号を明記の上、下記の宛て先までお送りください。
宛て先 〒101-8001 東京都千代田区一ツ橋2-3-1
小学館 週刊少年サンデー編集部
「GAN☆KON2巻イラスト入りサイン色紙プレゼント」係
締切 2012年7月末日（当日消印有効）
※当選者発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。
※応募は1人1通に限ります。2通以上の応募は無効とさせていただきます。
※応募者全員のプレゼントと引き換えに、当選した方の氏名・住所・年齢・性別・電話番号を小学館に提供することに同意したものとさせていただきます。
※当選者の個人情報は、賞品の発送以外には使用しません。また、ご本人様以外へ公開することはありません。

菅原健二
KENJI SUGAWARA

実は女の子を描くのが苦手です。
影の深い男の方が特徴的で描きやすい。
まぁ何が言いたいかというと
巨乳をうまく描けるようになりたいんです。

願・婚

02

GAN☆KON

My Wife Is Goal-full God!

菅原健二

SUGAWARA KENJI

GAN☆KON 02

SS comics

菅原健二

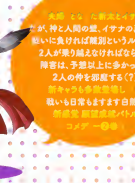
小学館

ISBN978-4-09-123664-7

C9979 ¥419E

定価：本体419円＋税

雑誌 45046-64 小学館



美姫（ミキ）な新妻とイチャが、神と人間の愛、思いに良ければ規則というルール…2人が乗り越えなければならない障害は、予想以上に多かった!! 2人の幸せを願まう（？）ラブコメ第2弾!! 思いも日常もますます白熱!! 新婚型 願望成就バトルコメディ 一巻発売!!

GAN☆KON

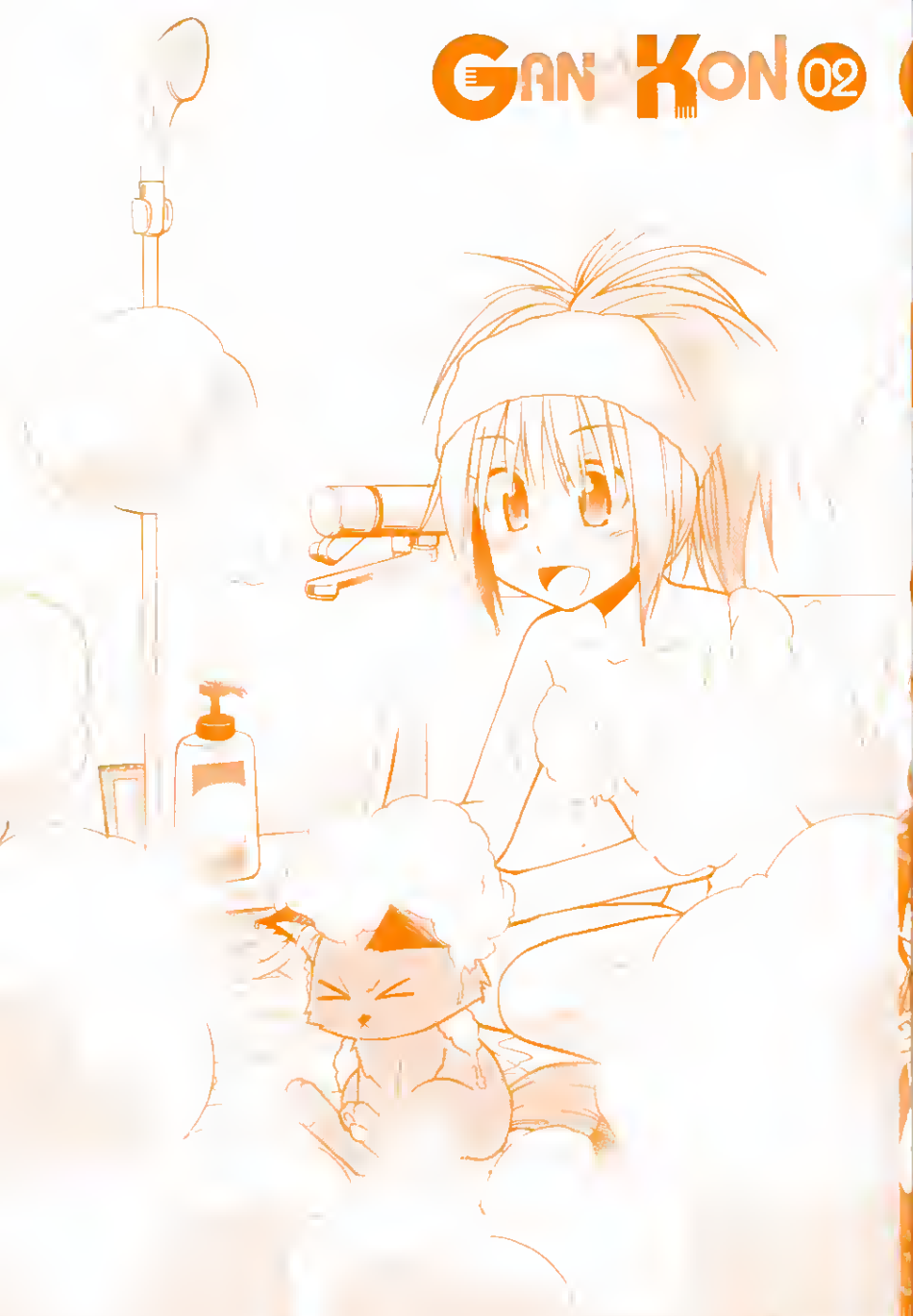
SS comics

おまけコマ

オールラウンダムダイゴク

COVER ILLUSTRATION：菅原健二
COVER DESIGN：齋藤 浩＋ベイブリッジ・スタジオ

GAN KON 02



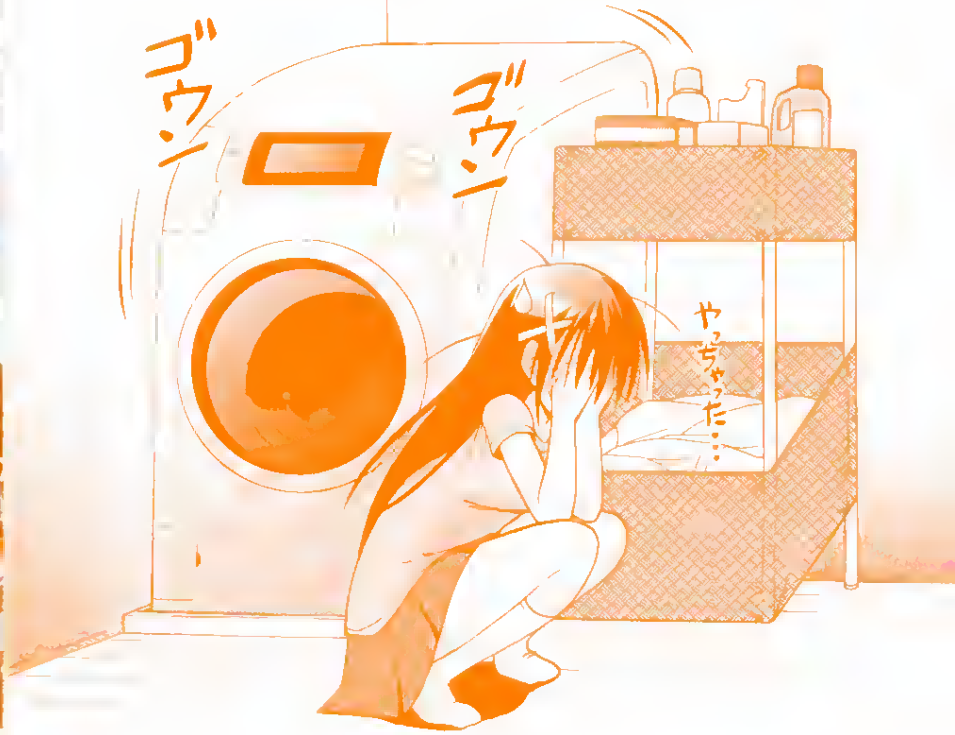
GAN KON 02

SS comics

菅原健二

小学館

結局 新太のシャツを着たまま寝てしまい
早朝に焦って洗濯をする三峰さん。



SS comics

My Wife is Beautiful God

GAN☆KON 02

願☆婚

菅原健二

KENJI SUGAWARA PRESENTS

～あらすじ～

強い恋愛願望を持つ高校生・多賀守新太は、
ある日小さな祠の巨大な神様に「嫁が欲しい」と願いをかける。
すると「お前が欲しい」と聞き間違えた神様が嫁ぎにやってきて、
神々の領地争いに巻き込まれる事に!! 依代姿の可愛いイサナと、
巨神姿のイサナ… 見た目のギャップに戸惑う新太だったが、
夫婦の絆が反映される「赤い糸」を武器に、
襲い来る敵を辛くも退ける。そんな中、有力神の集団
「稲荷組」の幹部・クエビコが襲来!! 圧倒的な力で
敗戦寸前に追い込まれる新太だったが、
イサナの依代姿に反応したクエビコが
勝負を中断…「引き分け」を
提案し…!?

目次

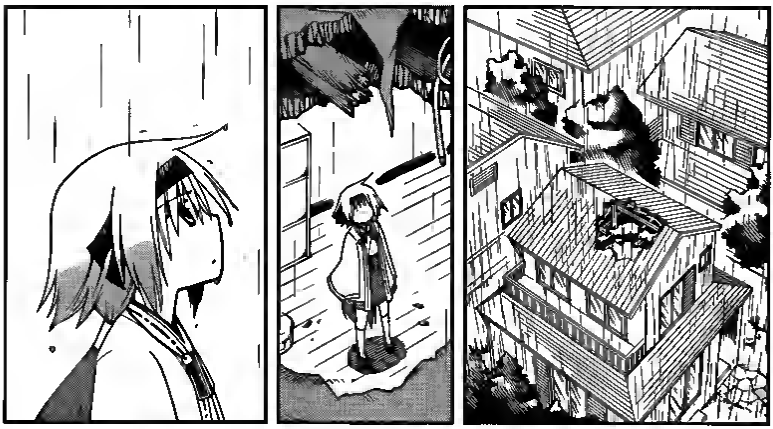
第七願 厄払いの神・ウガミ……3
第八願 孫と祖父?……23
第九願 神と人間……41
第十願 イサナの日常……59
第十一願 理想の恋人……77
第十二願 モヤモヤする……95
第十三願 夫婦の時間……113
第十四願 攻めの姿勢……131
第十五願 身の振り方……149
第十六願 決意の一歩……167

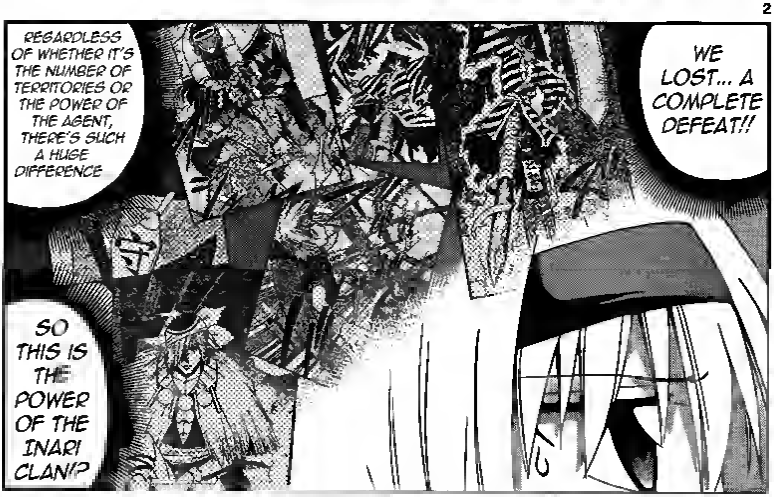
第七願

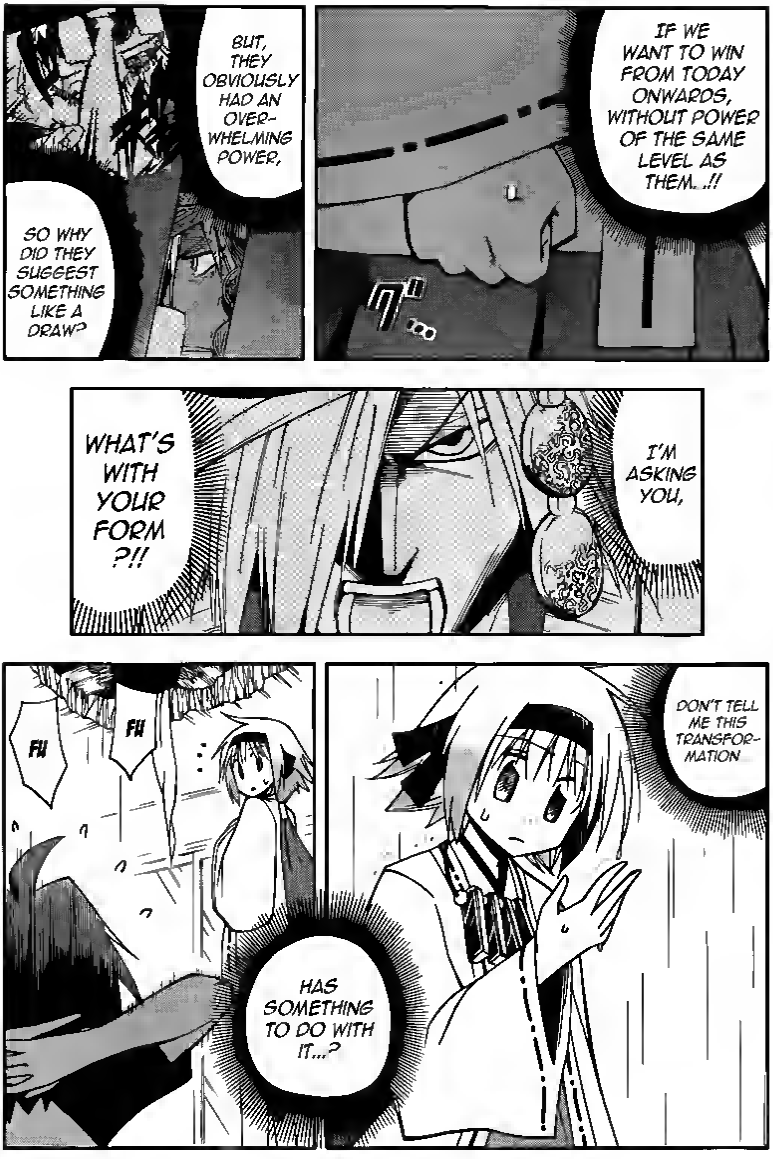
厄払いの神・マガミ

ド
イサナじゃ。
My Wife Is Beautiful God!
GAN☆KON
願☆姫

Wish 7: God of Exorcism, Magami

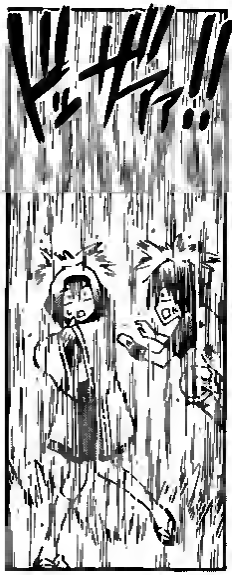



WE LOST... A COMPLETE DEFEAT!!
REGARDLESS OF WHETHER IT'S THE NUMBER OF TERRITORIES OR THE POWER OF THE AGENT, THERE'S SUCH A HUGE DIFFERENCE
SO THIS IS THE POWER OF THE INARI CLAN!?


BUT, THEY OBVIOUSLY HAD AN OVER-WHELMING POWER,
SO WHY DID THEY SUGGEST SOMETHING LIKE A DRAW?
IF WE WANT TO WIN FROM TODAY ONWARDS, WITHOUT POWER OF THE SAME LEVEL AS THEM...!!
WHAT'S WITH YOUR FORM ?!!
I'M ASKING YOU,
FU
FU
HAS SOMETHING TO DO WITH IT...?
DON'T TELL ME THIS TRANSFOR-MATION

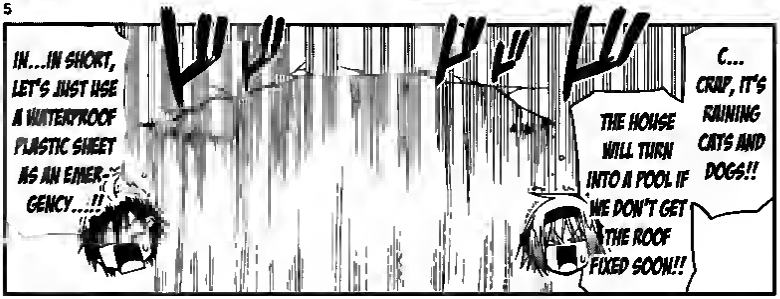
HA
OH
SPURT
FU FU!!!
INSTEAD OF BEING FRUSTRATED OVER THE FAILURE, WHY NOT DO SOMETHING ABOUT IT!!
I MUST DEFEAT THEM THE NEXT TIME!!
HUFF
UWO-OOHH
SHIN... SHINTA, BLOOD--!!
WHY ARE YOU DOING SIT-UPS AT THIS TIME?!
HA
I'M TAKING THIS CHANCE NOW.
HA
..SHINTA..

IF THAT'S SO...
HAVING SAID THAT, MY WISH IS DIRECTLY LINKED TO THE DEPTH OF THE FEELINGS BETWEEN US.
TRAINING THIS BODY SEEMS KIND OF POINTLESS...
EN...
EN... THAT'S RIGHT!!
THAT'S TOTALLY RIGHT, SHINTA!!



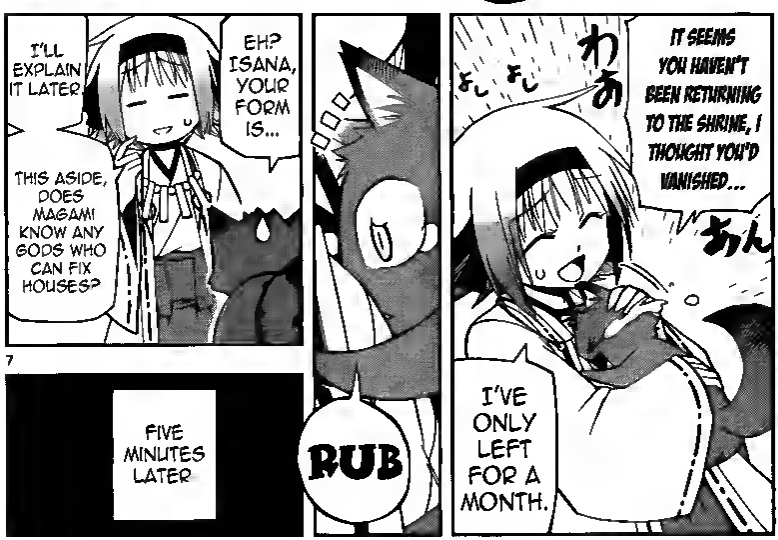
KYAAA!!
Didn't anything turn on?
SINCE YOU'VE RETURNED TO THIS FORM, LET'S DEEPEN OUR SKINSHIP---!!!

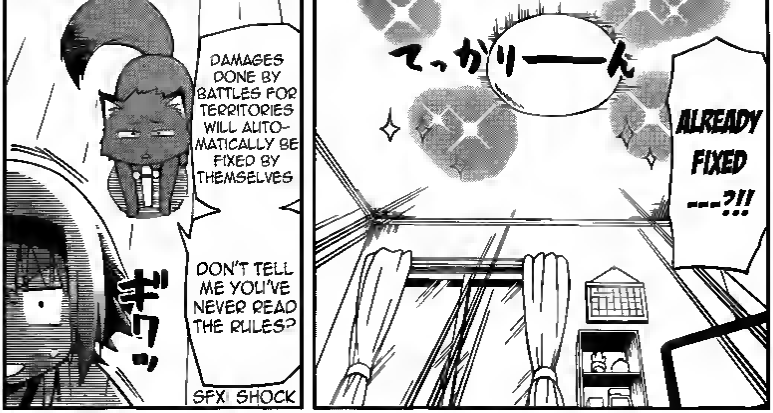
5

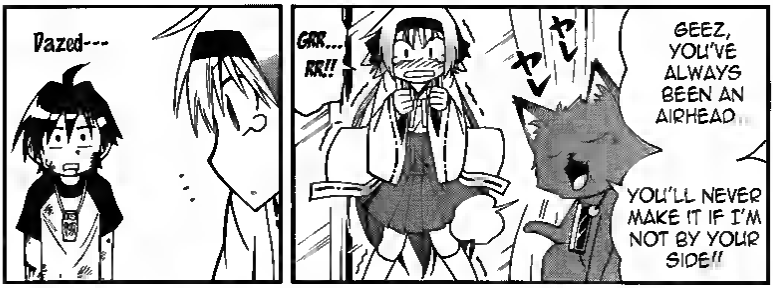

IN...IN SHORT, LET'S JUST USE A WATERPROOF PLASTIC SHEET AS AN EMERGENCY...!!
C... CRAP, IT'S RAINING CATS AND DOGS!!
THE HOUSE WILL TURN INTO A POOL IF WE DON'T GET THE ROOF FIXED SOON!!

GOD
TA DA!!
GOD CELL PHONE!!
THIS WILL BE FINE FOR A WHILE
ALL RIGHT, LET ME CONTACT SOME GODS THAT I KNOW TO SEE IF ANY OF THEM CAN FIX THE ROOF!!
gasp
gasp
ISANA---!! IT'S BEEN SO LONG SINCE YOUR LAST CALL! WHERE HAVE YOU BEEN!?
So the gods use phones too.
HELLO HELLO? I AM ISANA, IT'S BEEN AWHILE.
I HAVE A QUESTION...
TH... THE PHONE IS EXPAND-ING....
PSST
!!
HOLD ON, I'M HEADING TO YOUR LOCAT-ION!!
EH?

MAGAMI!!!
I WAS SO WORRIED, ISANA!!!


I'LL EXPLAIN IT LATER.
EH? ISANA, YOUR FORM IS...
THIS ASIDE, DOES MAGAMI KNOW ANY GODS WHO CAN FIX HOUSES?
FIVE MINUTES LATER
RUB
わあ
よしよし
IT SEEMS YOU HAVEN'T BEEN RETURNING TO THE SHRINE, I THOUGHT YOU'D VANISHED...
あん
I'VE ONLY LEFT FOR A MONTH.


DAMAGES DONE BY BATTLES FOR TERRITORIES WILL AUTO-MATICALLY BE FIXED BY THEMSELVES
DON'T TELL ME YOU'VE NEVER READ THE RULES?
SFX: SHOCK
てっかりーーん
ALREADY FIXED ---?!!

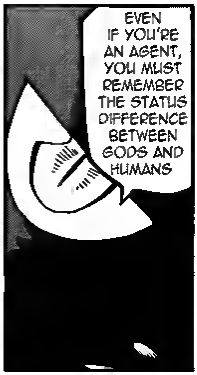

Dazed---
GRR... RR!!
GEEZ, YOU'VE ALWAYS BEEN AN AIRHEAD
YOU'LL NEVER MAKE IT IF I'M NOT BY YOUR SIDE!!

THIS IS THE PER-VERTED AGENT, SHINTA
WHAT A CRUEL INTRODUC-TION!!
ISANA'S AGENT...?
THIS ONE IS THE GOD OF EXORCISM, MAGAMI,
MY OLD FRIEND!!
RIGHT, I FORGOT THE INTRO-DUCTIONS SHINTA,

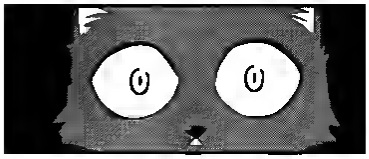
SINCE YOU'RE ALSO A GOD, YOU MUST ALSO HAVE AN AGENT...
RIGHT?

MAGAMI, WHERE'S YOUR AGENT?
I HAVEN'T FOUND ONE YET, AND I'M WORRYING ABOUT IT NOW~
.....

HGH...

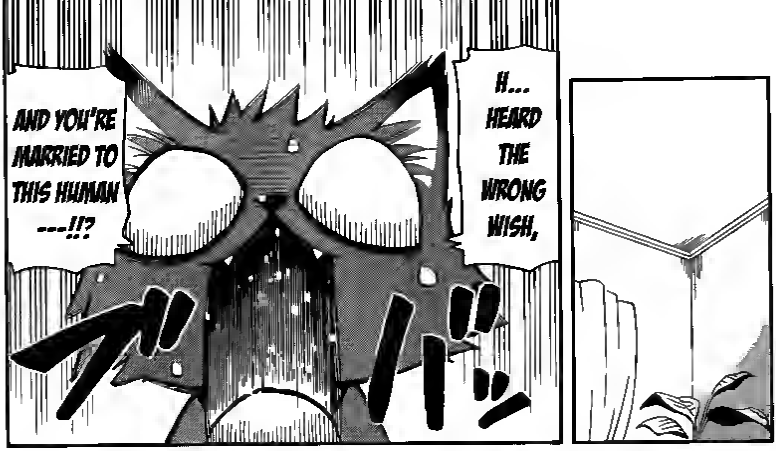

EVEN IF YOU'RE AN AGENT, YOU MUST REMEMBER THE STATUS DIFFERENCE BETWEEN GODS AND HUMANS

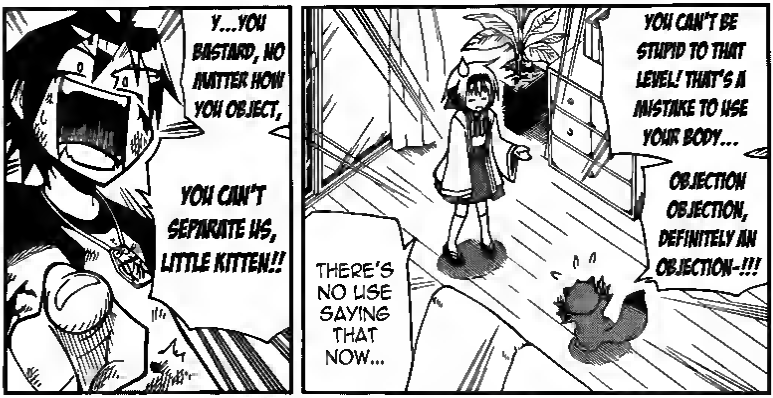
A MERE HUMAN, DON'T YOU MAKE CONVERSATION WITH ME SO PRESUMPTUOUSLY!!



.....
WHAT... WHAT'S GOING ON...?

I'M PLAYING THE PART OF ISANA'S HUSBAND!!
DO YOU HAVE ANY OPINIONS ?!!
YOU, THIS BASTARD! ALTHOUGH THERE'S THIS STATUS DIFFERENCE, BUT AT THE SAME TIME BEING AN AGENT,




Y...YOU BASTARD, NO MATTER HOW YOU OBJECT,
YOU CAN'T SEPARATE US, LITTLE KITTEN!!
YOU CAN'T BE STUPID TO THAT LEVEL! THAT'S A MISTAKE TO USE YOUR BODY...
OBJECTION OBJECTION, DEFINITELY AN OBJECTION-!!!
THERE'S NO USE SAYING THAT NOW...

TN: MAGAMI IS A JAPANESE SHINTO WOLF GOD

SHINTA, SINCE THE ROOF IS FIXED, NOW IT'S YOUR TURN
ALRIGHT, CALM DOWN MAGAMI!!
UHP
I'M A WOLF---!!
UWAAHHH AT MOST, YOU ONLY LOOK LIKE A DOG!!!

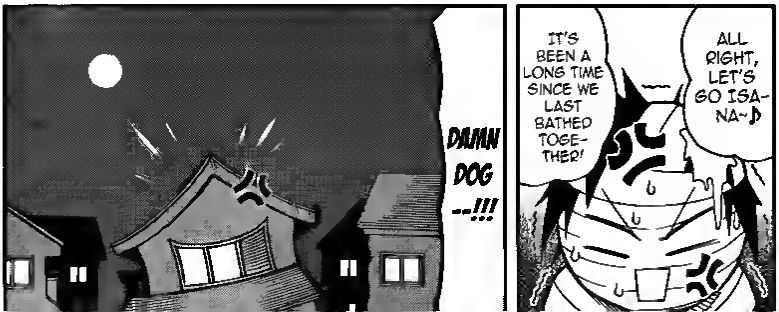
LET ME ATTEND TO THEM. COME HERE.
... YOUR INJURIES, ARE THEY STILL HURTING?

GU-WAH!!
DON'T YOU USE THOSE DISGUSTING EYES TO LOOK AT ISANA, YOU BEAST---!!
If only you had this attitude all the time.
I... ISANA-SAN!

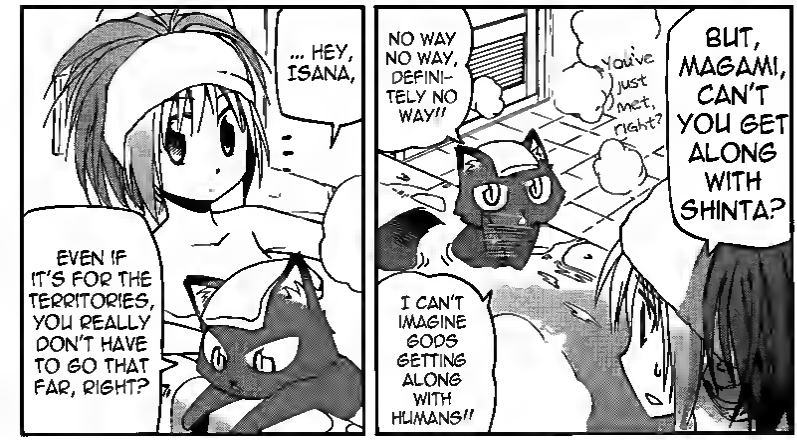
LET ME GIVE YOU A HELPING HAND!!
IF YOU WANNA BE WRAPPED THAT MUCH,
YOU'RE THE REAL BEAST HERE!!
STOP IT! YOU BOTH!!

ALL RIGHT, AFTER BEING IN THAT RAIN, WE SHOULD HEAD TO THE BATH---!!
AH, I'LL GO TOO-♪
THIS BANDAGE IS SPECIALLY MADE.
YAH, THIS IS A LITTLE TOO.
IF YOU STAY THERE QUIETLY, JUST AFTER ONE NIGHT, ALL YOUR INJURIES WILL BE HEALED.
ギチ…

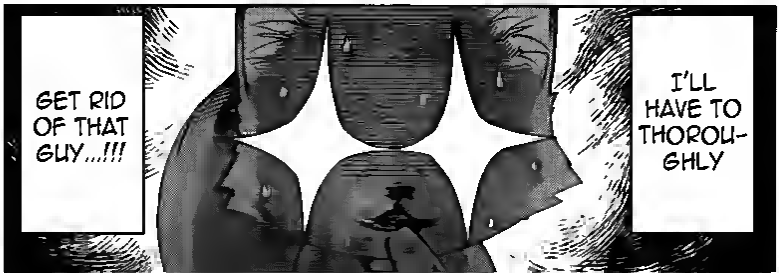
ぴちゃ
KU...
HOLD IT RIGHT THERE, YOU DOG!! I DEFINITELY WON'T ALLOW YOU TO TAKE A BATH WITH HER!!

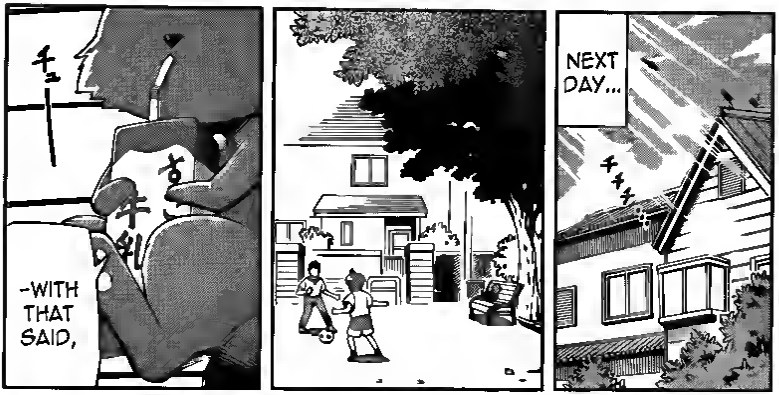

DAMN DOG ---!!!
IT'S BEEN A LONG TIME SINCE WE LAST BATHED TOGETHER!
ALL RIGHT, LET'S GO ISA-NA~♪

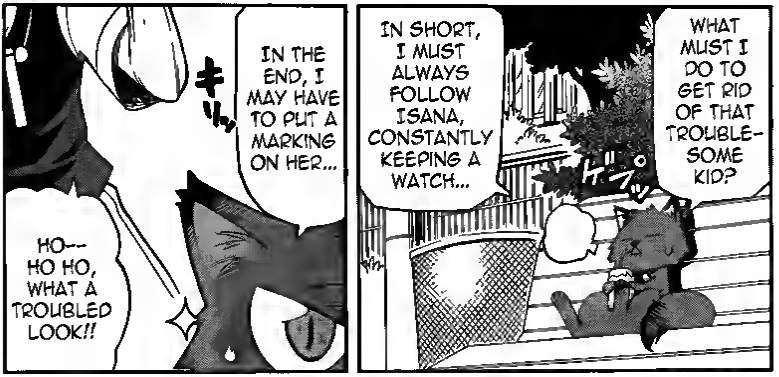
WOW- NICE BATH.
I FEEL LIKE I'VE BEEN REBORN.
カポーン


... HEY, ISANA,
EVEN IF IT'S FOR THE TERRITORIES, YOU REALLY DON'T HAVE TO GO THAT FAR, RIGHT?
NO WAY NO WAY, DEFINI- TELY NO WAY!!
You've just met, right?
I CAN'T IMAGINE GODS GETTING ALONG WITH HUMANS!!
BUT, MAGAMI, CAN'T YOU GET ALONG WITH SHINTA?

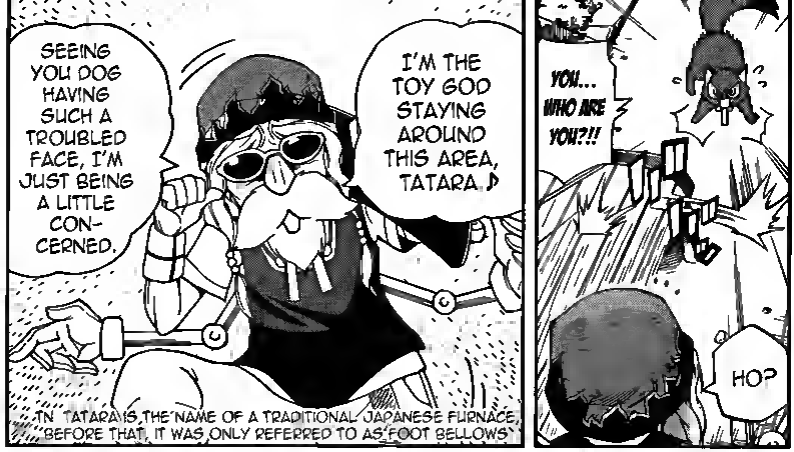
MAGAMI IS SO CUTE♡
WHAT, SO YOU'RE WORRIED ABOUT ME?
ムギュ
ムニ
ムニ
ALSO, THAT KID LOOKING AT YOU WITH THOSE PERVERTED EYES, IT'S REALLY IRRITATING!!
BESIDES, THERE'S TOO MUCH DIFFERENCE BETWEEN A GOD AND A HUMAN OTHER THAN THAT. THERE ARE TOO MANY OBSTACLES!
IT'S BECAUSE I'M YOUR GOOD FRIEND!!
AS LONG AS ANYONE WANTS TO GET CLOSE TO YOU, NO MATTER IF IT'S A GUY OR A GIRL, I WILL NOT SPARE ANY OF THEM!
HAHA, YOU HAVEN'T CHANGED AT ALL.
YES, I'M ISANA'S GOOD FRIEND.
ゴアアア
ONLY GODS CAN PROTECT GODS!!
THEREFORE ...!!

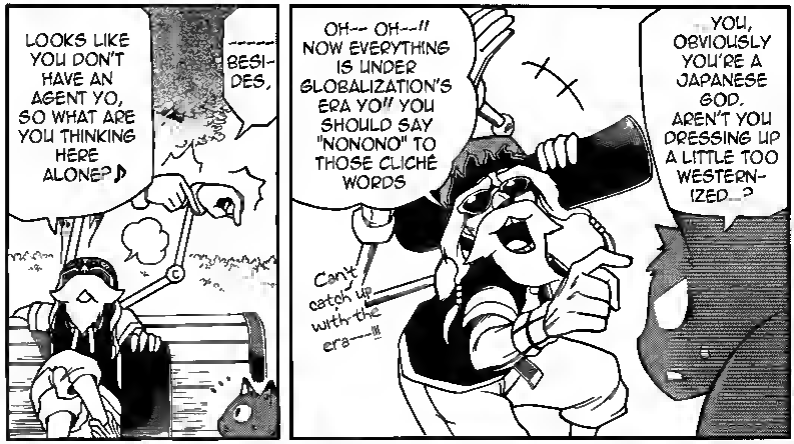

I'LL HAVE TO THOROUGHLY
GET RID OF THAT GUY...!!!

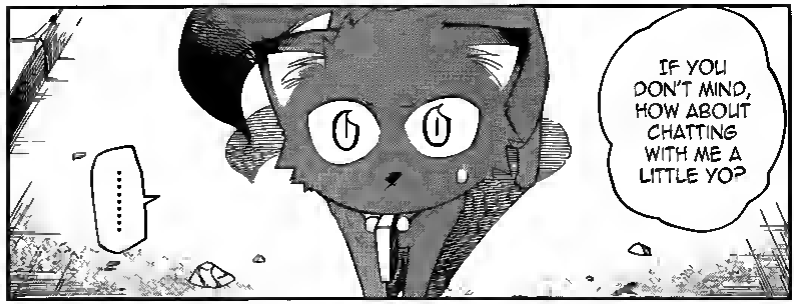

チュ
-WITH THAT SAID,
NEXT DAY...
チチチ

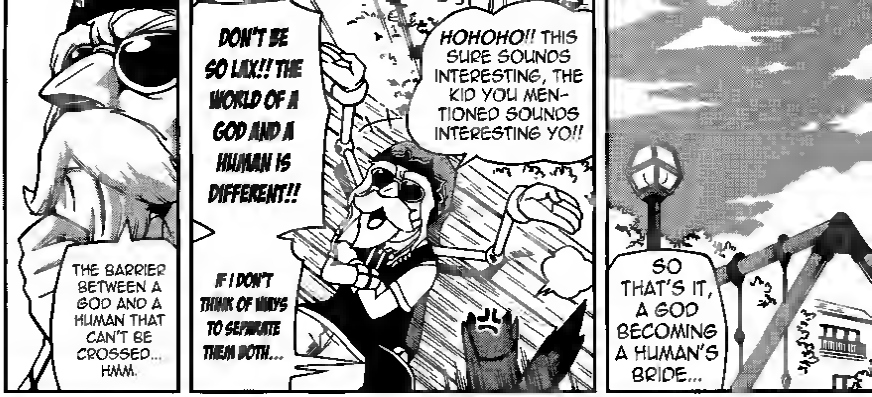

IN THE END, I MAY HAVE TO PUT A MARKING ON HER...
キリッ
HO--- HO HO, WHAT A TROUBLED LOOK!!
IN SHORT, I MUST ALWAYS FOLLOW ISANA, CONSTANTLY KEEPING A WATCH...
WHAT MUST I DO TO GET RID OF THAT TROUBLE-SOME KID?
ドーン

THROW AWAY YOUR WORRIES, OPTIMISTICALLY LOOK UP AND GO FORWARD YO! YEAH-!
HEY, DOG!!


SEEING YOU DOG HAVING SUCH A TROUBLED FACE, I'M JUST BEING A LITTLE CON-CERNED.
I'M THE TOY GOD STAYING AROUND THIS AREA, TATARA♪
IN "TATARA" IS THE NAME OF A TRADITIONAL JAPANESE FURNACE. BEFORE THAT, IT WAS ONLY REFERRED TO AS "FOOT BELLOWS"
YOU... WHO ARE YOU?!!
HO?


LOOKS LIKE YOU DON'T HAVE AN AGENT YO, SO WHAT ARE YOU THINKING HERE ALONE?♪
------ BESI-DES,
OH--- OH---!! NOW EVERYTHING IS UNDER GLOBALIZATION'S ERA YO!! YOU SHOULD SAY "NONONO" TO THOSE CLICHÉ WORDS
Can't catch up with the era---!!
YOU, OBVIOUSLY YOU'RE A JAPANESE GOD. AREN'T YOU DRESSING UP A LITTLE TOO WESTERN-IZED...?


IF YOU DON'T MIND, HOW ABOUT CHATTING WITH ME A LITTLE YO?
.....


THE BARRIER BETWEEN A GOD AND A HUMAN THAT CAN'T BE CROSSED... HMM.
DON'T BE SO LAX!! THE WORLD OF A GOD AND A HUMAN IS DIFFERENT!!
IF I DON'T THINK OF WAYS TO SEPARATE THEM BOTH...
HOHOHO!! THIS SURE SOUNDS INTERESTING, THE KID YOU MENTIONED SOUNDS INTERESTING YO!!
SO THAT'S IT, A GOD BECOMING A HUMAN'S BRIDE...

IF TWO GO AND CAUSE TROUBLE, THAT HUMAN WILL DEFINITELY GIVE UP!!
HAHA---!!
ハアアッ

ALL--- RIGHT, THEN ALL THAT'S LEFT IS FOR ME IS TO SHOW MY BODY-♪
OI---!! OLD MAN, THERE IS NO NEED FOR YOU TO UNDRESS...
THAT SAID, ARE YOU HELPING ME?!!

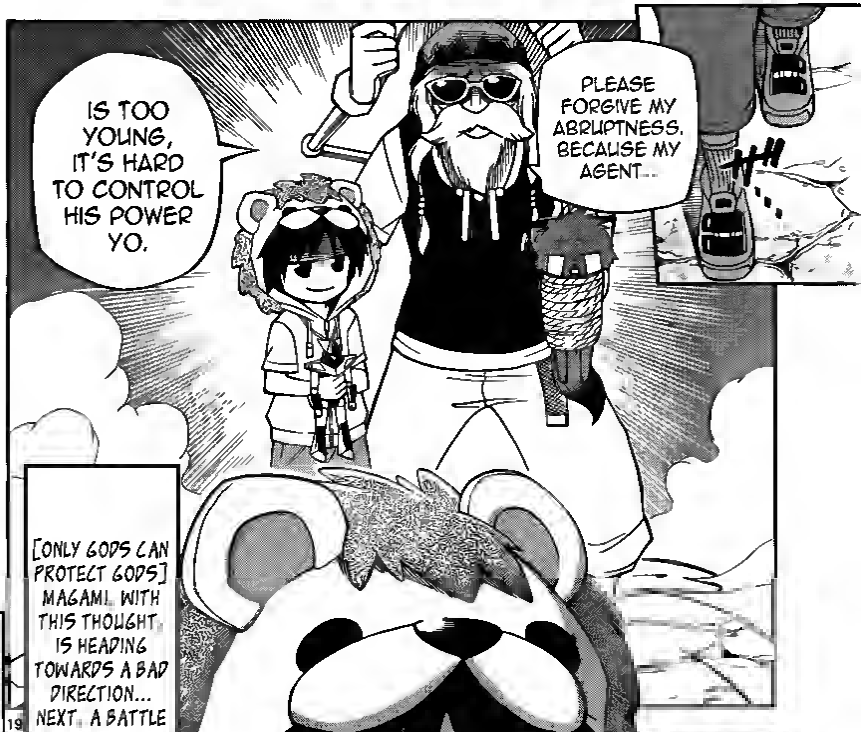
— HOHOHO, INSTEAD OF CAUSING TROUBLE, THERE'S A MUCH SIMPLER WAY, NO?

EH?
AND DESTROY THEIR WISH, WON'T THAT SETTLE EVERY-THING?
IF I WIN IN A BATTLE FOR TERRI-TORIES AGAINST HIM...

FULLY
シャキーン!!
RECO-
VERED!!!
ドド!
ドド!
OOOOOH!!
UNBELIEV-
ABLE!! NOT
ONLY MY
INJURIES, BUT
MY CLOTHES
HAVE RECO-
VERED TOO!!
JEEZ,
AFTER OUR
FIRST MATCH
I'VE USED THE
SAME METHOD
TO HEAL YOU
TOO, WHERE'S
MY THANKS?!
KNOCK
KNOCK
WHO
IS IT?
カチャ
18

U... UU,
WHAT A
DUMB
THING I
DID...
MAGAMI!?

IF YOU WANT THIS DOG BACK, HAVE A BATTLE WITH ME. WHAT DO YOU SAY?
IF YOU REFUSE, THIS AGENT-LESS DOG WILL PERISH YO!
SO THIS GIRL IS ISANA?
YOU... WHO ARE YOU?!!


PLEASE FORGIVE MY ABRUPTNESS. BECAUSE MY AGENT...
IS TOO YOUNG, IT'S HARD TO CONTROL HIS POWER YO.
[ONLY GODS CAN PROTECT GODS] MAGAMI WITH THIS THOUGHT IS HEADING TOWARDS A BAD DIRECTION... NEXT, A BATTLE WITH AN OLD MAN AND A YOUNG KID?!!
HEH.

VISIT US ON JAPANZAI.COM

TRANSLATOR:
DOPH
TLC:
KATSUDON
PROOFREADER:
JUUBUNTAITAICHOU
TYPESETTER:
K.F
QC:
VIDESHI

CLEANER:
TANPOPO

WE'RE RECRUITING JAPANESE, CHINESE, KOREAN AND FRENCH TRANSLATORS, AS WELL AS SKILLED CLEANERS.

APPLY NOW AT JAPANZI.COM!

RAW: ICARUS NO TSUBASA

GAN KON

My Wife Is Beautiful God!

願☆婚 GAN☆KON

菅原健二
KENJI SUGAWARA
PRESENTS

Wish 1: God of exorcism, Megami

My Wife Is Beautiful God!

GAN☆KON

願☆婚

Wish #3: Grandson and Grandpa?

IF YOU WANT THIS DOG BACK
HOW ABOUT A BATTLE WITH ME
[THE WORLD HUMANS LIVE IN IS DIFFERENT FROM THAT OF GODS] WITH THIS THOUGHT IN MIND, PLANNING TO SEPARATE THE TWO, THE GOD MAGAMI ACTUALLY WAS-.?!

2

ISN'T IT OBVI-OUS?!!
OF COURSE WE ARE SAVING MAGAMI...
DON'T TELL ME YOU'RE WILLING TO SACRIFICE THIS AGENT-LESS DOG?
ARE WE FIGHTING OR NOT?
UGH...
THIS OLD MAN'S AGENT, "TENMA HAJIME",
IS NOW ANXIOUSLY LOOKING FOR A PLAYMATE.

バタン
SFX: SLAM
ギィ
RIGHT.

B... BUT THAT DOG TREATED ME SO TERRIBLY YESTERDAY!!
DON'T BACK OFF SO EASILY-!!

WHAT ...?!
GODS CAN NEVER BE TOGETHER WITH HUMANS!!
IT'S ALL BECAUSE YOU MADE SUCH A DISGUSTING WISH TO ISANA!!

YOU RE TARD ---!!

I... I...
ONCE THE WISH FAILS...
EVERY-THING WILL BE BACK TO NORMAL!!
Magami! You're so sweet
WITH THAT SAID ...!!
ALTHOUGH I'VE NEVER THOUGHT OF THINGS GETTING SO FAR...
BUT IF I WANT TO SEPARATE THOSE TWO, THE BEST CHOICE IS TO LET THIS OLD MAN WIN THEIR BATTLE!!

C...CUT THE CRAP!! THIS IS ALL FOR ISANA!!
WHAT?! WHAT ARE YOU BLABBERING ABOUT, YOU NUT!?
PLEASE REALIZE THE POSITION YOU'RE IN!
AH?
EH?
I'M ON THEIR SIDE-?!!
WHAT YOU'VE DONE IS TOO EXTREME
MA MA-GAMI,

4

HE HAS NO ODDS OF WINNING? SO LAME!!
COULD IT BE THAT NII-CHAN THINKS THAT IN THIS GAME,
WHAT?!
HEY- HOLD ON.
CAN YOU MAKE IT FAST-?!

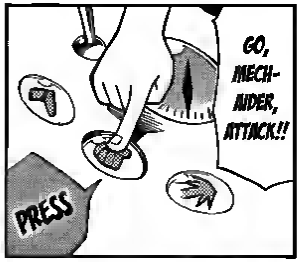
ACH-OOO!
I'M NO LONGER A KID...
FU... AH...
NO CALLING ME HA-TAN!!
BEING SO IMPOLITE TO OTHERS, DO YOU WANNA GET SPANKED?
AYE AYE, HA-TAN,
I DON'T WANNA!!
YOUR REACTION IS TOO STRONG-!!
YOU'RE SO IRRITATING, IT'S JUST A SNEEZE!!
AH... HA-TAN CAUGHT A COLD!! TO THE DOCTOR IMMEDIATELY...
WHAT A PAMPERED KID.
IDOTIC GRANDSON...?
START THE BATTLE QUICK-!!!
GEEZ- YOU ACTUALLY SAID SOMETHING SO FICKLE- YO ♪
I LOATHE BEING TAKEN CARE OF THE MOST.

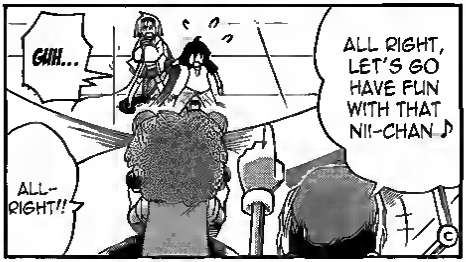
I GOT IT, I GOT IT!
FIRST WISH: RED STRING!!
I... IN SHORT, WE HAVE TO FIGHT!!
OH!! NO MATTER WHAT THAT DOG SAYS,
I HAVE NO INTENTIONS OF LOSING RIGHT FROM THE START!!
SWOOSH-
HERE WE GO, HA-TAN!
FIRST WISH
!!

TN. REFERENCE TO MECHANDER ROBO

THIS LOOKS QUITE POWERFUL!!
WOW- AMAZING, AMAZING, SO COOL!!
NOT BAD, YOU'LL HAVE FUN PLAYING HERE YO!

W... WE ARE FIGHTING WITH THAT THING!?
TH...THE ROBOT TOY BECAME ENORMOUS?!!


GO, MECH-AIDER, ATTACK!!
PRESS


GUH...
ALL RIGHT, LET'S GO HAVE FUN WITH THAT NII-CHAN ♪
ALL-RIGHT!!

MECHAIDER ROCKET PUNCH!!!

WITH SUCH A HUGE BODY, ITS SPEED IS UNEXPECTEDLY...
IT'LL BE BAD IF WE GET HIT!!
U...
OH OH OH!!
MECHAIDER'S ROCKET PUNCH WILL ONLY STOP AFTER HITTING ITS TARGET!!
WHAT?!
TURN
I'LL GUIDE IT TOWARDS THE TORII GATEWAY AND LET IT HIT IT!!
I'LL DISTRACT THE FLYING FIST. ISANA-SAN, PLEASE FIND A PLACE TO HIDE!!
NGYAHH!!
KYAA!!
ALL... ALL RIGHT!!

IT'S ACTUALLY TRACKING ISANA-SAN AUTOMATICALLY--!!
IT'S CHASING ME-!!!
ゴゴゴゴゴ
ウロ
ウロ
DAMN IT...!!
EH- DID I AIM INCORRECTLY?
WELL, LET ME DO THIS.
HA-TAN, THERE'S NO POINT IN ATTACKING THE GOD.
OI... OI-!! AIM AT THE HUMAN PROPERLY!!
10
JUST LIE DOWN AND DON'T MOVE!!
!!?
AH
EEE!!

ALL RIGHT! DIRECT HIT!!
HOHO! TERRIFIC, HA-TAN
I... ISANA-!!

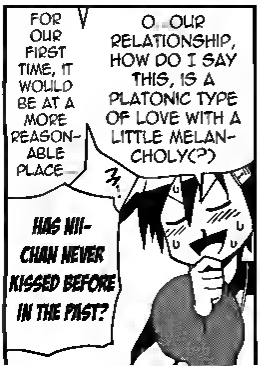
モゾ...
THAT WAS CLOSE-
ゴゴ ゴゴゴ

ISANA-SAN, ARE YOU ALL RIGHT...?
UN...
THE BLOW WAS LIGHTER THAN EXPECTED, BARELY ESCAPED...
LUCKILY, I USED THE RED STRING TO BLOCK THE ATTACK.

!!?

H... HURRY AND MOVE
YOU'RE HEAVY
プイ

ER, THIS...
I... ISANA-SAN,
ドキ
ドキ
ドキ


FOR OUR FIRST TIME, IT WOULD BE AT A MORE REASONABLE PLACE...
O...OUR RELATIONSHIP, HOW DO I SAY THIS, IS A PLATONIC TYPE OF LOVE WITH A LITTLE MELANCHOLY(?)
HAS NII-CHAN NEVER KISSED BEFORE IN THE PAST?

AYE-KISSING?
OI...! KIDS SHOULDN'T WATCH!!
K... KISSING-?!!

WHAT ARE YOU DOING TO ISANA-!?
EH...

I'VE KISSED GIRLS BEFORE
BESIDES, I HAVE THREE GIRL-FRIENDS
NO WAY, THAT'S TOO PRECO-CIOUS!!!
K., KIDS NOWA-DAYS ARE SO SCARY...
BEING AHEAD OF ME IN EVERY-THING..
WHY ARE YOU COM-PETING IN THIS ASPECT?!!
NII-CHAN IS STILL A KID!
GOOD CHANCE! MECHAI-DER, GO!!
SHI... SHIN-TA!!
GUH ...

CONTINUOUS ATTACKS WITH COMBOS-!!!
... NN?
ALL-RIGHT! THIS FEELS VERY GOOD!!
W... WE DID IT!!
GHH...
.....
WHAT ...?

AH...
BODY BOND-AGE!!!
TAGA-MORI STYLE-BINDING JUTSU
ME... MECHAIDER!
UWA-AHH!!

YOU'RE OBVIOUSLY SO STRONG!!
COULD IT BE THAT YOU WERE BEING EASY ON ME RIGHT FROM THE START?!
YOU'RE WRONG
I'M STRONG..?
WHY SHO-ULD I?
!?
GAHH...
I... LET ME GO...!!

THINK-ING...
IS WEAK ...?
YOU STILL DON'T UNDER-STAND? THE POWER OF WISHES IS DEPENDENT ON THE WISH'S INTENSITY.
YOUR ROBOT DOES INDEED LOOK POWERFUL ON THE OUTSIDE, BUT ITS ATTACKS ARE ALL JUST TRIVIAL.
WHY IS THAT SO? COULD IT BE THAT ..?
HO HO HO HO!
SO THAT'S IT, STRENGTH, CHARACTER, THE RELATION BETWEEN GODS AND HUMANS...
TO ME, YOU'RE THE BEST AND MOST SUITABLE OPPONENT... EVEN MORE POWERFUL THAN WHAT THE DOG TOLD ME YO
YOU'RE WEAKER THAN ANY AGENTS THAT I'VE PLAYED AGAINST UNTIL THIS DAY.
IT'S YOUR THINKING THAT'S TOO WEAK AND NAIVE.

HA-TAN,
THE GAME ENDS HERE.
EH?

■新年第一号につづく■
THEN,
PLEASE DESTROY THIS KID'S
PROXY CHARM.
!!?
WHAT'S THE MEAN-ING OF THOSE WORDS ...?!!

EH?
.....

www.Japanzai.com

Gan-Kon: My Wife is Beautiful

Wish 8: Grandson and Grandpa?

Translator: Doph
Translation check: Katsudon
Proofreader: Juubuntaitaichou
Cleaner: Tanpopo
Typesetter: K.F
Quality Checker: Videshi

Japanzai are recruiting Japanese, Chinese, Korean and French translators, as well as typesetters and cleaners.

Raws provided by Icarus no Tsubasa

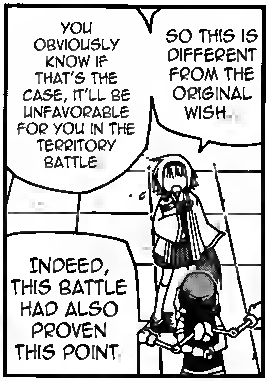
GAN☆KON
SCREECH
SCREECH
GODS WILL ONLY APPEAR IN FRONT OF PEOPLE WITH STRONG DESIRES...
HEY HEY, WANNA PLAY SOCCER TOGETHER?!
WE'RE SHORT ON PLAYERS- COME PLAY WITH US-!!
AH...
EH-!! I'M OUT OF THE GAME IF HE'S JOINING-!!
THAT KID IS REALLY SMUG!!
YUP YUP.
ALSO HOLDING ON TO THAT DIRTY ROBOT FIGURINE, SO DISGUSTING!!
HOHOHO, THIS BOY, EVERYONE IS OPENLY EXCLUDING AND HATING ON YOU!

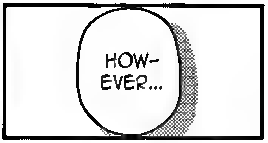
My Wife Is Beautiful God
GAN☆KON
願☆婚
Chapter 9: Gods and humans.
THIS GOD OF TOYS APPEARS FOR THE SAKE OF CHILDREN'S "SMILES".
菅原健二
すがわらけんじ

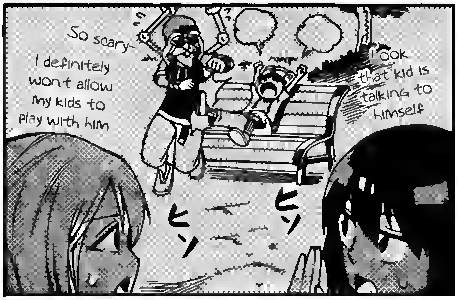
YOU WANT US TO DEST-ROY,
HIS PROXY CHARM...
THAT'S REALLY STRAIGHT-FORWARD
D DOESN'T THIS MEAN YOU ARE ADMITTING DEFEAT?
HO HO HO♪
W...WHAT'S GOING ON?!! DIDN'T YOU PLAN THIS FIGHT FOR THE TERRITORIES?!!
.....
3
IF I HADN'T DONE THAT, THESE PEOPLE WOULDN'T HAVE TAKEN THIS BATTLE WITH ME SERIOUSLY
S... SO YOU WERE LYING TO ME THAT TIME!!?
THAT I COULD WIN THIS BATTLE YO.
!!?
RIGHT FROM THE START, I NEVER THOUGHT
RE-LEASE

HEY... YOU-!! I STILL HAVE NOT ADMITTED DEFEAT...
DON'T FORCE YOURSELF YO, HA-TAN
NH...
THIS BATTLE VALUES THE DEGREE OF STRENGTH OF THE WISHES
SO WE CAN'T WIN
AS FOR THE SPECIFIC REASON,
IT'S BECAUSE, FOR HATAN, I WASN'T ABLE TO FULFILL HIS FIRST WISH
[I WISH I CAN REVIVE MY FATHER.]
THE WISH THAT HE WANTED THE MOST TO COME TRUE.
REVIVE...?
THAT...
EVEN GODS ARE UNABLE TO REVIVE DEAD PEOPLE
SO ALL I CAN DO IS HELP FIX THE TOY HIS FATHER GAVE HIM
HO

AS THE GOD OF TOYS,
HEH
I WOULDN'T ASK FOR MORE, AS LONG AS THE CHILDREN CAN SMILE HAPPILY YO-♪


SO THIS IS DIFFERENT FROM THE ORIGINAL WISH.
YOU OBVIOUSLY KNOW IF THAT'S THE CASE, IT'LL BE UNFAVORABLE FOR YOU IN THE TERRITORY BATTLE
INDEED, THIS BATTLE HAD ALSO PROVEN THIS POINT.

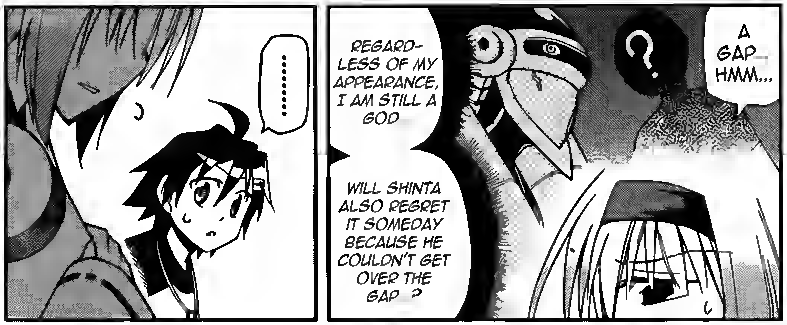

HOW-EVER...

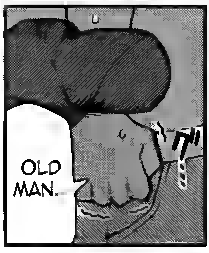

So scary...
I definitely won't allow my kids to play with him
Ooh, that kid is talking to himself
ヒソ
ヒソ

BUT I WASN'T ABLE TO FULFILL THE WISH HE WANTED MOST.
SO I THOUGHT, AT LEAST LET ME TAKE CARE OF HIM IN PLACE OF HIS FATHER.

I LOATHE BEING TAKEN CARE OF THE MOST
BUT IT'S STILL NOT OKAY...

THIS GOD ACTUALLY FACING THOSE MATTERS HEAD-ON DISTURBS ME...
DO YOU AT LEAST HAVE SOME KIND OF IDEA NOW?
!!?
IF YOU LIVE IN A DIFFERENT WORLD, THAT WILL BE FOLLOWED BY ADVERSE CONSEQUENCES.
THIS IS THE SO-CALLED GAP BETWEEN GODS AND HUMANS.


.....
REGARDLESS OF MY APPEARANCE, I AM STILL A GOD
WILL SHINTA ALSO REGRET IT SOMEDAY BECAUSE HE COULDN'T GET OVER THE GAP ?
A GAP... HMM...


OLD MAN.

AH- ENOUGH, WHY DID IT BECOME SUCH A COMPLEX SITUATION IN SUCH A SHORT WHILE-?!!

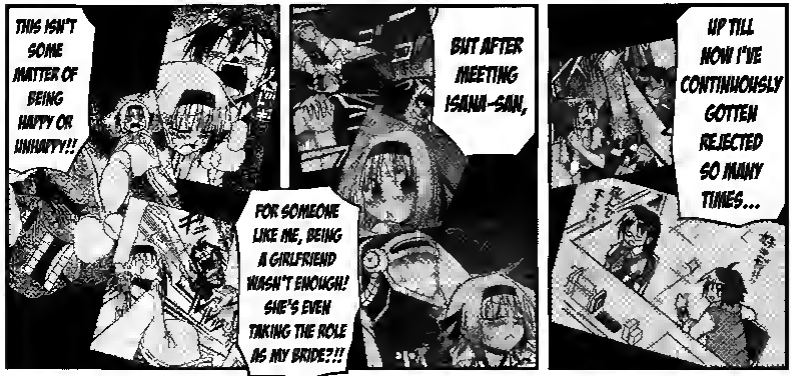
COME ON, DESTROY IT!!
SINCE YOU ARE ALSO WORRYING OVER THIS MATTER NOW,
YOU MUST ALSO UNDERSTAND MY FEELINGS RIGHT NOW!!

THAT'S GOOD TOO, ALL THIS IS FOR THE SAKE OF HA-TAN...

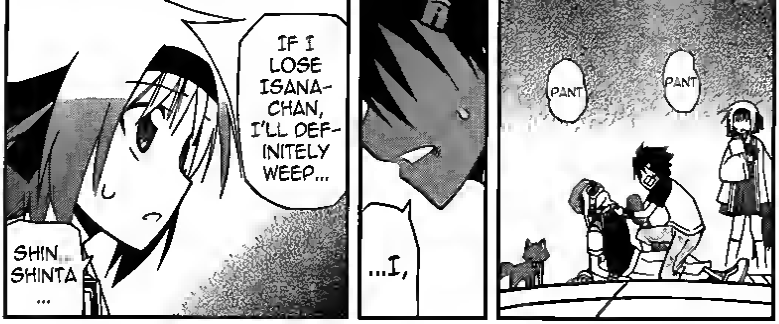
WHAT KIND OF JOKE IS THIS-?!!!
GUH!!
G... GRAND-PA!!
He actually slapped a god?!
EH....!!

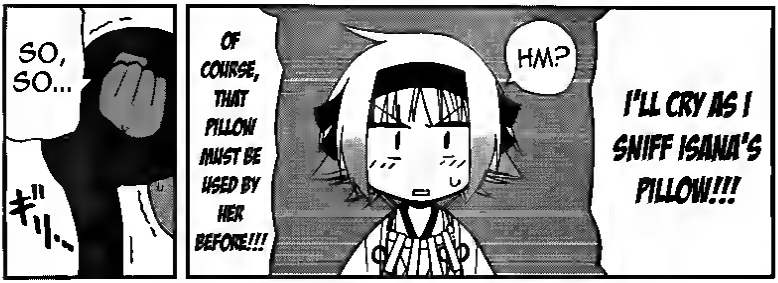
DAMN YOU, OLD MAN!!
DON'T MAKE ISANA-CHAN SO UNEASY-!!
SEE! SHE'S ON THE VERGE OF CRYING-!!
I... I AM NOT CRYING!!!
ビクン
ビクン

A GAP BETWEEN GODS AND HUMANS?!
WE SHOULD UNDERSTAND YOUR FEELINGS?!!
I COMPLETELY DON'T UNDERSTAND!!
INDEED, THERE MAY BE A BIG GAP BETWEEN ISANA-SAN AND ME!
SO WHAT IF THAT'S SO?!!


UP TILL NOW I'VE CONTINUOUSLY GOTTEN REJECTED SO MANY TIMES...
BUT AFTER MEETING ISANA-SAN,
FOR SOMEONE LIKE ME, BEING A GIRLFRIEND WASN'T ENOUGH! SHE'S EVEN TAKING THE ROLE AS MY BRIDE?!!
THIS ISN'T SOME MATTER OF BEING HAPPY OR UNHAPPY!!

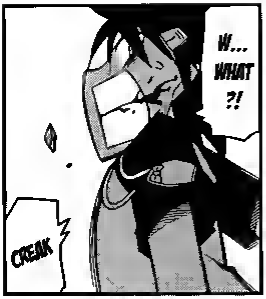
IF SHE SUDDENLY LEAVES BECAUSE OF REASONS LIKE GODS AND HUMANS,
IT WOULD GET REALLY LONELY !!!
IT'S THE SAME FOR THAT PRECOCIOUS KID!!
!!?


SHIN SHINTA ...
IF I LOSE ISANA-CHAN, I'LL DEF-INITELY WEEP...
...I,
PANT
PANT


SO, SO...
OF COURSE, THAT PILLOW MUST BE USED BY HER BEFORE!!!
HM?
I'LL CRY AS I SNIFF ISANA'S PILLOW!!!

DON'T LEAVE ME-!!!
COME BACK-!!
ISANA-CHAN,

is going off-topic--?!!
Why do I feel the conver-sation


W... WHAT ?!
CREAK

SHINTA!!

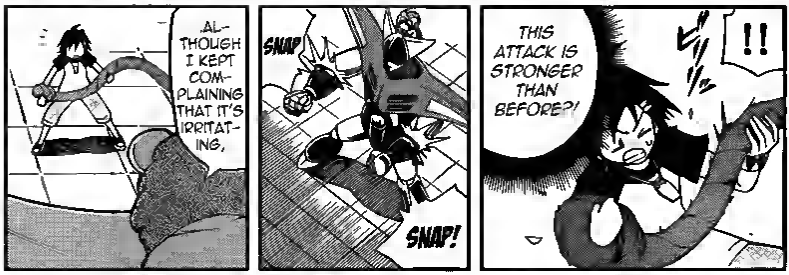
!!?

... I WON'T ALLOW YOU GUYS

I WON'T ALLOW YOU
TO BULLY MY GRANDPA --!!!

HA-TAN?!! WHY, ALL OF A SUDDEN!!
WHAT...
FU
FU

DOUBLE ROCKET PUNCH!!
UGH!!
UWA-AHH!!


!!
THIS ATTACK IS STRONGER THAN BEFORE?!
SNAP!
SNAP
ALTHOUGH I KEPT COMPLAINING THAT IT'S IRRITATING,

FROM TODAY ONWARDS, I'M HA-TAN'S GRANDPA!!
ALTHOUGH I WAS UNABLE TO BE FRANK,
GUH !!

GRANDPA ALWAYS STAYED BY MY SIDE, SMILING.
NO MATTER HOW MANY HORRIBLE THINGS I SAY,
MOVE AWAY!!!
HAA
HAA
12
BE-CAUSE I...
ALL THAT DOESN'T MATTER
HA-TAN
EVEN IF HE'S A GOD,
EVEN IF OTHERS CAN'T SEE HIM,
THE MOST !!!
LOVE GRAND-PA

SO GRANDPA,
LET ME PROTECT YOU!!!
ISANA-CHAN, LET'S USE THAT!!
TH... THAT?
WHAT ...?
!!?
WOOHHHHH!!

LOVER'S BRIDGE!!!

CLANK
CLANK
HA-TAN!!

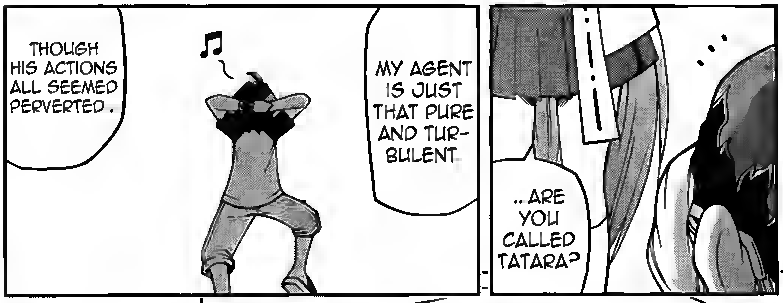
!!?
ゴゴゴ
OUCH-HHH
G-GRAND-PA
THIS IS GOOD-BYE.
ポニ
...HA-TAN,
M... MY PROXY CHARM?!!
THE BATTLE IS OVER.
玩
嫁
.....!!
うあ
あ
あ
あ
あ
DESTROY IT NOW!!!!
COME ON!!

TAKE IT.
QUIET DOWN, YOU BRAT!!!
GUH!!
EH... WHY?
HMPH, THIS IS MERCY,

SFX: FIERY
AH, ISN'T THIS THE SO-CALLED MATURITY?
GIVING A HELPING HAND TO A SAD KID.

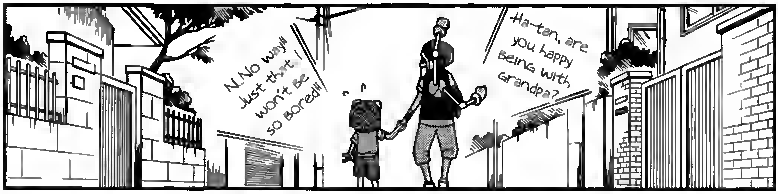
A LITTLE KID'S PROXY CHARM ISN'T EVEN WORTH DESTROYING!
WAHAHAHAHA
YOU NEVER EVEN KISSED BEFORE, STOP ACTING ALL MATURE-!!

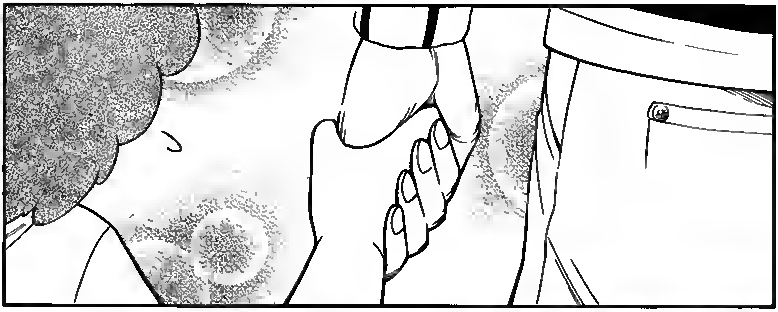
Grandpa we must really show that bastard next time!!
Oh, all right yo!!

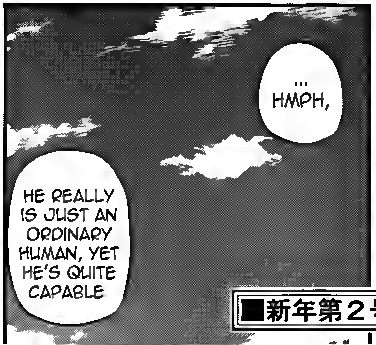

THOUGH HIS ACTIONS ALL SEEMED PERVERTED.
MY AGENT IS JUST THAT PURE AND TURBULENT.
..ARE YOU CALLED TATARA?

WHETHER WE CAN STEP OVER THE GAP BETWEEN GODS AND HUMANS, IT DEPENDS ON THE RELATIONSHIP AND TRUST WITH THE PARTNER
BOTH PARTIES MUST WORK HARD ON IT.
HIS PERSONALITY ISN'T THAT BAD.
I, TOO, HAVE ONLY SLOWLY STARTED TO UNDERSTAND THIS SIDE OF HIM.

DIFFERENT APPEARANCES, DIFFERENT PERSPECTIVES THOUGH THERE ARE MANY GAPS BETWEEN GODS AND HUMANS, IF SHINTA IS WITH ISANA, THEY'LL DEFINITELY BE FINE... PROBABLY!





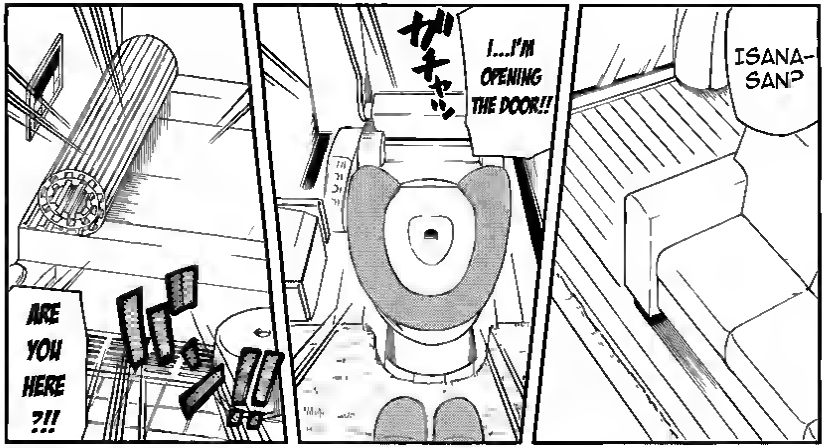


■新年第２号につづく■

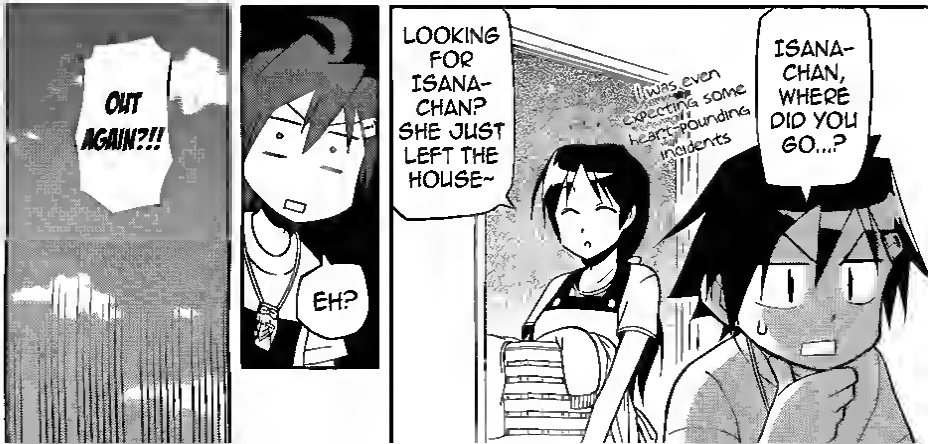
VISIT US ON JAPANZAI.COM
TRANSLATOR:
DOPH
TLC:
KATSUDON
CLEANER:
TANPOPO
PROOFREADER:
JUUBUNTAITAICHOU
TYPESETTER:
K.F
QC:
VIDESHI
RAW:
ICARUS NO TSUBASA
WELCOME TO ANOTHER CHAPTER OF GAN KON. IN ORDER TO PICK UP THE SPEED ON THIS, WE ARE NOW ADDING MORE RESOURCES TO THIS SERIES. YADA YADA YADA, NOW I'M VERY TIRED.
WE'RE NOW RECRUITING EPIC CLEANERS
APPLY NOW AT JAPANZAI.COM
GAN KON

Chapter 10: The daily life of Isana
GODS AND HUMANS. SO NEAR YET SO FAR...
My Wife Is Beautiful God!
GAN☆KON
願☆婚

しーん…
ISANA'S ROOM
?
コ-ン
コ-ン
ISANA'S ROOM
TODAY'S SUNDAY,
H...HOW ABOUT A DATE WITH ME? KIDDING...
ドキ
ドキ
ISANA-CHAN!!

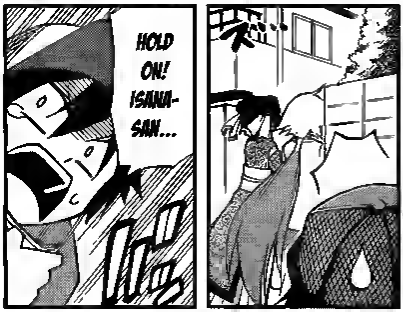

ARE YOU HERE ?!!
ガチャッ
I...I'M OPENING THE DOOR!!
ISANA-SAN?

2


OUT AGAIN?!!
EH?
LOOKING FOR ISANA-CHAN? SHE JUST LEFT THE HOUSE~
I was even expecting some heart-pounding incidents
ISANA-CHAN, WHERE DID YOU GO...?

RIGHT... RECENTLY ISANA-SAN'S BEEN REALLY BUSY.
THOUGH SHE'LL DEFINITELY RETURN DURING MEAL TIMES...
NOT GOOD, IT'S SO LATE ALREADY!
THANKS FOR THE MEAL!!
YES- YOU'RE WEL- COME ♡
THEN, I'M GOING OUT!!
LET'S GO, MAGAMI!!
COULD THIS BE A SIGN...
NO MATTER WHO IS LOOKING, ALL OF ISANA-SAN'S BODY POSTURES SHOW A CUTE AND BUBBLY SHRINE MAIDEN...
THUS THERE IS A POSSIBILITY OF BEING PESTERED BY OTHER MEN!!
OF AN EXTRA-MARITAL AFFAIR?!!!
LOOKS LIKE THERE'S A NEED FOR ME TO INVE-STIGATE...
THE TRUTH !!!

T/N: YURI IS LESBIANISM IN JAPANESE



ベタ
ベタ
YOU'RE SO MY CUP OF TEA♡
WELL, ISANA, WE HAVEN'T MET FOR A FEW DAYS, AND YOU'VE BECOME EVEN CUTER!!
... ALL RIGHT, STOP TEASING ME. LET'S GO LET'S GO!

NOW, THE 108TH GOD'S TEMPLE TOWN MEETING
BE-GINS ♪
神
……
5
……
しくしく

SO BORING !!
WHAT'S THIS?! SUCH A GLOOMY MOOD!!
THIS IS NO WONDER ..
THE GODS IN THIS TOWN, MOST OF THEM ARE LEFT WITH ONE TERRI-TORY.
SO WORRI-SOME, WHO KNEW THAT THERE'D BE A DAY WITH NO CHOICE BUT TO BATTLE ..?
THAT BEING SAID, WHO ARE YOU?
THIS IS MY FIRST TIME MEETING YOU,
ARE YOU NEW ...?
HAHA... YOU'LL ALL BE SHOCKED~
FORGET IT, IT WAS NOT POSSIBLE FOR YOU TO RECOG-NIZE.
IT'S ME.
IT'S ISA-NA!

HEARD THE WRONG WISH, SO YOU MADE A TRANSFORMATION TO MARRY HIM!? THAT'S ISANA FOR YOU!!!
AH HA HA HA !!
THIS HULKING ISANA BECAME A CUTE GIRL!!?
PUH...
MY.. MY HEARING IS NOT GOOD RECENTLY...
ISANA, TRANSFORM BACK AGAIN FOR US TO SEE~~
HMPH!! BUT ISN'T THE OUTCOME PERFECT?!
MY TERRITORIES INCREASED FROM ONE TO FOUR, IT'S A BIG IMPROVEMENT!!
HAHA-HA!!
WHOOSH
CAN'T HELP BUT GAWK AT THAT FORM, YET I CAN'T HOLD BACK MY LAUGHTER....!!
7
NO... THAT'S...
ISANA, IS IT TRUE?
HALFWAY THROUGH THE BATTLE, THE OPPONENT SUGGESTED SOMETHING LIKE [A DRAW]..
AH... IT SLIPPED OUT
BESIDES, I'VE EVEN HAD A BATTLE WITH A SENIOR MEMBER FROM THE INARI CLAN!!

ISANA, PLEASE TAKE REVENGE FOR THE GODS OF THE TEMPLE WHO GOT BULLIED UP TILL TODAY~!!
!!
THAT'S AMAZING, ISANA!!
A... A DRAW?!!
YOU'RE INDEED THE ACE OF THE TEMPLE!!
HOW DID YOU EVEN FIGHT THE ENEMY INARI TEAM...?

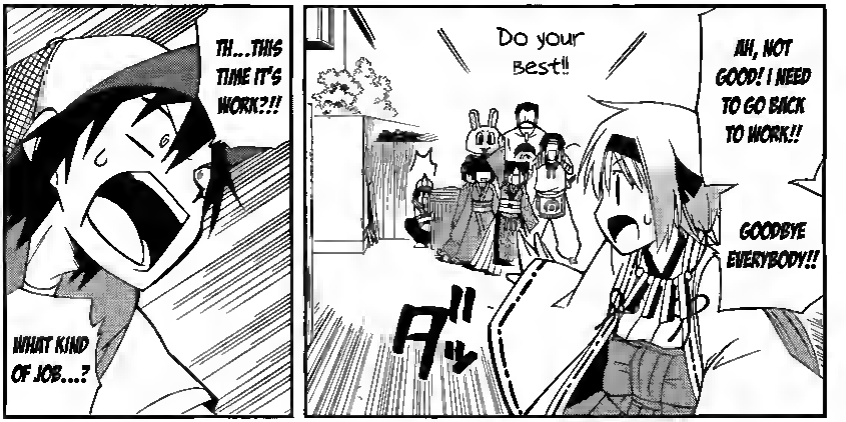
.....
AND THAT IS...
BE IT A REVENGE OR WHATEVER, I HAVE ONLY ONE GOAL,
IT'S ALL RIGHT, KIKU.
SAY, EVERYONE CALM DOWN!! THROWING SUCH A BIG BURDEN ON TO...

B

I'LL GET BACK ALL THE MEMORIES THAT BELONG TO ME!!
CONSTANTLY WIN, CONSTANTLY IMPROVE, AND AFTER I GET MORE POWERFUL,

THAT'S TO SAY, I BETTER HEAD HOME FIRST...
ISANA-SAN HAS ALREADY DISAPPEARED FOR ALMOST AN HOUR IN THIS DEAD END ALLEY
I RECKON THAT GIRL WITH HER IS A GOD TOO
ヒュウウウ
……
D... DAMN IT, TREATING OTHERS' HEAD LIKE A STEPPING STONE!!
ゾロ
ゾロ
That said, those Gods...
Eh- no way
ズ
ム
9
PLEASE PROVIDE MORE FUNNY MATERIALS NEXT TIME TOO♡
IT'S BEEN LONG SINCE I LAST LAUGHED SO HARD!
ISANA, THIS TIME THANKS TO YOU, WE FINALLY HAD A JOYFUL MEETING.
WHAT ARE YOU ALL TREATING ME AS...?
ISANA-SAN...!!
!?

.....

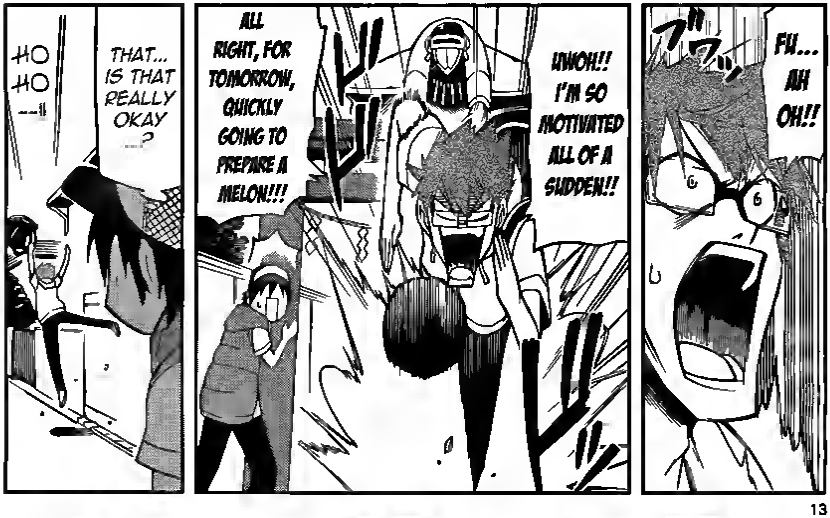

TH...THIS TIME IT'S WORK?!!
WHAT KIND OF JOB....?
Do your best!!
AH, NOT GOOD! I NEED TO GO BACK TO WORK!!
GOODBYE EVERYBODY!!

SUCH A BIG CHANGE CAN HAPPEN...
ONCE SHE HAS FOUR PIECES OF TERRI-TORIES,
PEOPLE EVEN CAME TO PRAY...
ISANA-CHAN'S LITTLE SHRINE IS SLOWLY BECOMING LIKE A REAL TEMPLE
Thank you!

EH!! THIS PLACE ACTUALLY HAS A SHRINE!!
AND IT'S EVEN A GOD FOR MARRIAGE!!
WHAT'S WITH YOU CHANGING BACK TO THAT HUGE FORM?
THAT SAID, ISANA-SAN,
NOTICE MY APPEAL !!
PLEASE LET SASA-KI-CHAN
SINCE THIS IS SO RARE, I SHALL MAKE A WISH
キョロ
キョロ

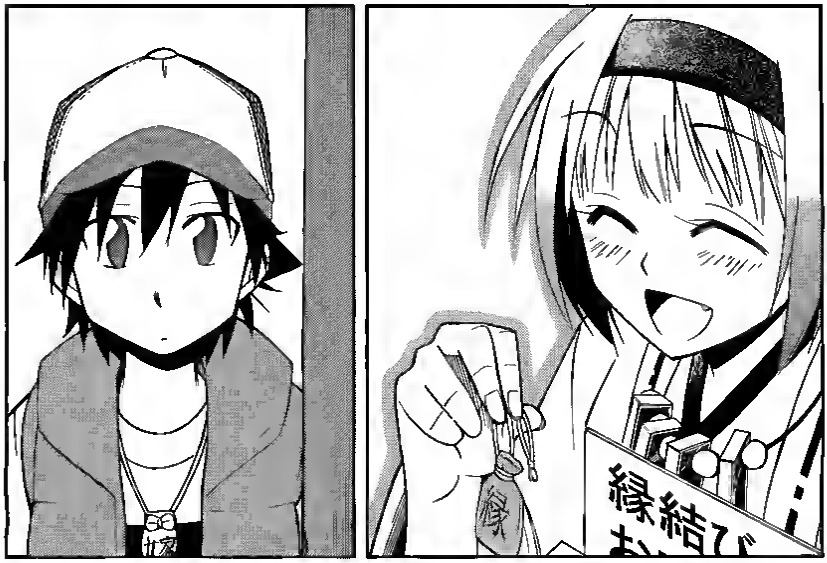
ISANA-CHAN, HOW ABSURDLY BAD CAN YOUR HEARING BE?!!!
カキ
カキ
WHAT, WHAT?
[PLEASE LET SASAKI-CHAN PEEL A MELON FOR ME] RIGHT...

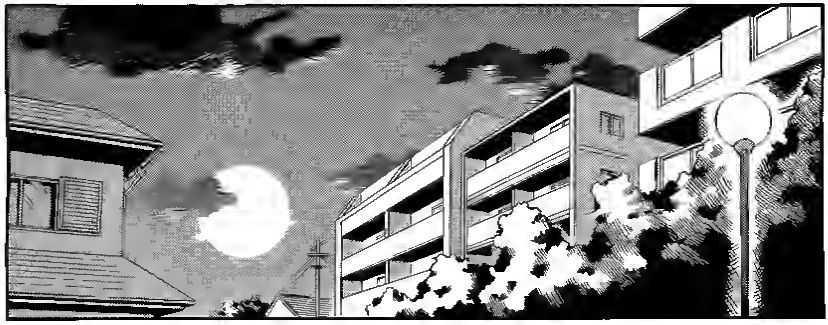
GOOD LUCK, YOUNG MAN.
UGH, THOUGH THIS WISH IS HARD TO UNDER-STAND...
I GUESS DIFFERENT PEOPLE HAVE DIFFERENT WAYS IN ROMANCE.


THAT... IS THAT REALLY OKAY...?
ALL RIGHT, FOR TOMORROW, QUICKLY GOING TO PREPARE A MELON!!!
UWOH!! I'M SO MOTIVATED ALL OF A SUDDEN!!
FU... AH OH!!

Come on, let's go!!
Secret!
Who do you wanna marry?
WAH, LOOK! IT'S A SHINTO SHRINE!
LET'S GO SEE, EVERY-ONE!!

Marriage charm
300 yen


縁結び



LOOKS LIKE SHE'S SO BUSY RECENTLY BECAUSE
OF REASONS LIKE SOCIALIZING WITH OTHER GODS OR WORKING
ISANA-SAN
IS A GODDESS...
Beep
...IT CAN'T BE HELPED
EVERYONE WILL COME HERE TO WISH AND PRAY.
BEING A GOD, HER STATUS WILL BECOME HIGHER AND HIGHER,
IN THE FUTURE IF WE KEEP WINNING, HER TERRITORIES WILL ONLY INCREASE
15
GODS CAN NEVER BE TOGETHER WITH HUMANS.
THE MORE SHE WINS,
THE FURTHER APART SHE'LL BE FROM ME, RIGHT...?

AM I AN IDIOT ---?!!!

うがぁぁ!!
SHINTA, WHAT ARE YOU DOING OVER THERE?

... BUT, IF THIS GOES ON, EVEN THE TIME FOR SKIN-SHIP...

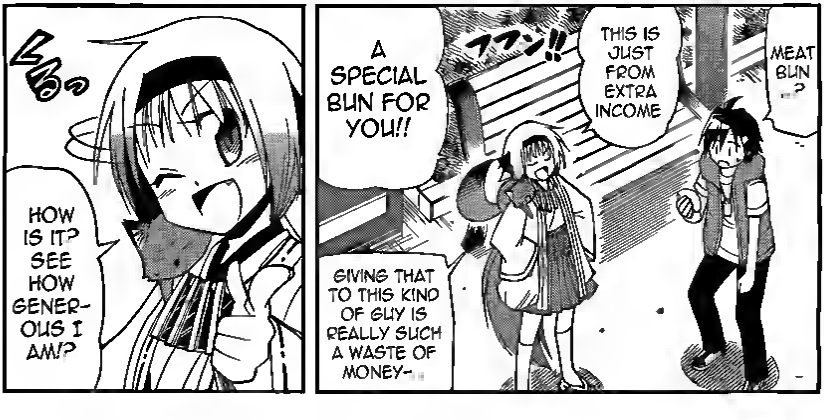
I ALMOST GOT MISLED BY THAT DOG'S NONSENSE!!
HAA
HAA
THIS IS NOT ME, I WON'T BE DEPRESSED TO THAT EXTENT!!!

AH, I'M JUST HAVING A STROLL AROUND!!
A STROLL ...

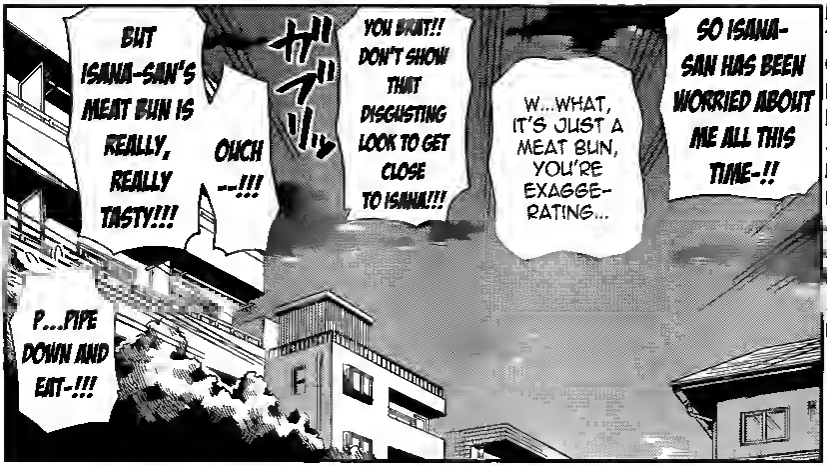
I...
WHAT A MYSTI-FYING KID!!
ISANA-SAN!!!

OH, RIGHT!

HERE,
A PRESENT FOR YOU


MEAT BUN...?
THIS IS JUST FROM EXTRA INCOME
フフン!!
A SPECIAL BUN FOR YOU!!
GIVING THAT TO THIS KIND OF GUY IS REALLY SUCH A WASTE OF MONEY-
HMM
HOW IS IT? SEE HOW GENER-OUS I AM!?

PEOPLE LIVING A NORMAL LIFE, AND A GOD BLESSING PEOPLE. THIS HUGE GAP BETWEEN THEM, (NOW) LOOKS LIKE IT'S GETTING DISPERSED BY THE HAPPINESS OF RECEIVING A MEAT BUN.


BUT ISANA-SAN'S MEAT BUN IS REALLY, REALLY TASTY!!!
OUCH --!!!
ガブリッ
YOU BRAT!! DON'T SHOW THAT DISGUSTING LOOK TO GET CLOSE TO ISANA!!!
W...WHAT, IT'S JUST A MEAT BUN, YOU'RE EXAGGE-RATING...
SO ISANA-SAN HAS BEEN WORRIED ABOUT ME ALL THIS TIME-!!
P...PIPE DOWN AND EAT-!!!

■新年第3・4合併号につづく■

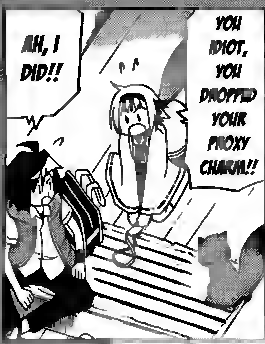
VISIT US ON JAPANZAI.COM
TRANSLATOR:
DOPH
TLC:
KATSUDON
CLEANER:
TANPOPO
PROOFREADER:
JUUBUNTAITAICHOU
TYPESETTER:
K.F
QC:
VIDESHI
RAW:
ICARUS NO TSUBASA
WELCOME TO ANOTHER CHAPTER OF GAN KON. IN ORDER TO PICK UP THE SPEED ON THIS, WE ARE NOW ADDING MORE RESOURCES TO THIS SERIES. YADA YADA YADA, NOW I'M VERY TIRED.
WE'RE NOW RECRUITING EPIC CLEANERS
APPLY NOW AT JAPANZAI.COM
GAN KON

GAN☆KON 癌☆婚

My Wife is Beautiful Cancer

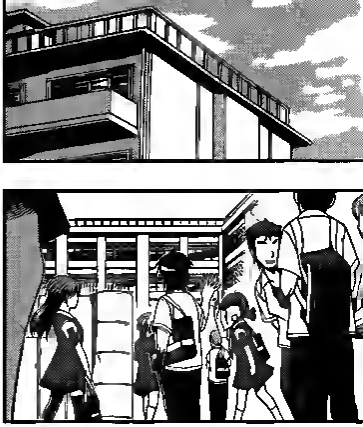
すがわらけんじ
菅原健二

GENERALLY GETTING USED TO IT, TODAY'S "COUPLES LIFE"...

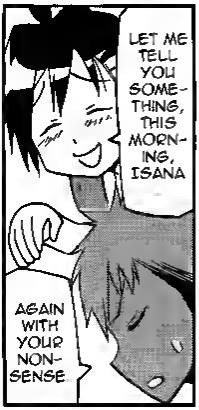


THAT ISN'T IT- THERE'S BEEN NO BATTLES RECENTLY. SO I GOT A LITTLE SLUGGISH...
WHAT RE YOU DOING SO UNTIDY AND STILL YAWNING
DAMN DOG SHUT UP!!
THIS GUY HAS ALWAYS BEEN THIS UNTIDY

ALL RIGHT, I'M LEAVING FOR SCHOOL
DON'T DO IT AGAIN!!
THIS IS SOMETHING REALLY IMPORTANT!
スー
GEEZ... WHY ARE YOU SO CARELESS?
HMM, STUDY HARD!



2

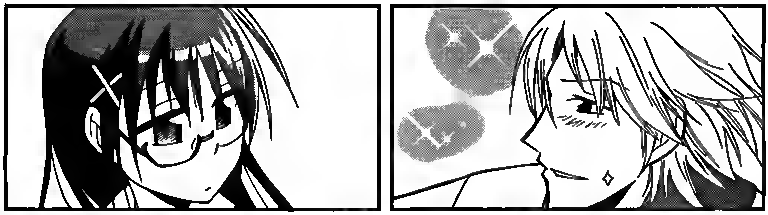


ON THE OTHER HAND, THE INATTENTIVE "EVERYDAY LIFE" HAS NO CHANGES?!!

IN YOUR SURROUNDINGS, THERE MAY BE ONE IN TEN THOUSAND WHO CAN UNDERSTAND YOU,
A NORMAL HUMAN GIRL!
DON'T ALWAYS THINK OF THAT HUGE GODDESS BRIDE, GET A GRIP ON REALITY!!

ESCAPING INTO THE WORLD OF FANTASY JUST BECAUSE YOU CONTINUOUSLY GOT REJECTED, I'VE REALLY MISJUDGED YOU!!
W...WHAT!? WHEN DID I ESCAPE? I WAS CLEARLY ATTACKING ALL ALONG!!

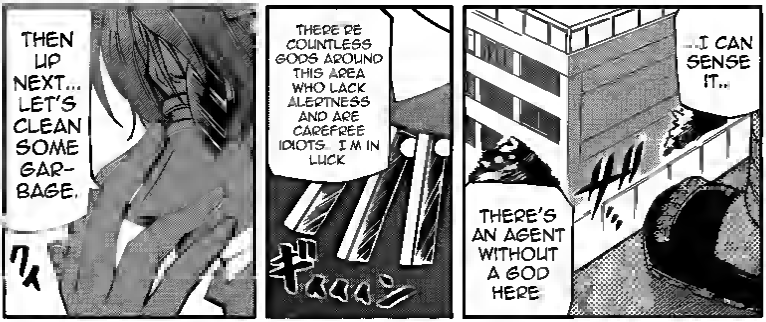
YOU'RE THE MOST BEAUTIFUL WOMAN IN THIS WORLD!!
MITSU-MINE TSUBAKI-KUN!!
PLEASE GO OUT WITH ME!!!
WHO'S CAUSING THIS RUCKUS AGAIN?

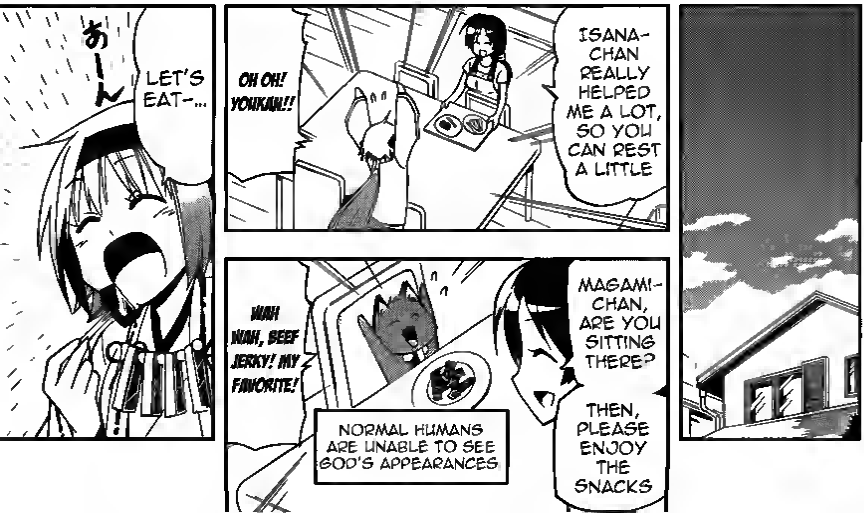


...IS THAT SO?
CAN YOU UNDERSTAND MY FEELINGS NOW?! ALTHOUGH THIS BOUQUET OF ROSES IS NOT ENOUGH TO SHOW MY LOVE FOR YOU...
ガロッ
ヒルクッ!!
MITSU-MINE, THIS IS YOUR CHANCE TO BECOME A RICH GIRL-!!
OH! ISN'T THAT THE WEALTHY KIRISHIMA?!

I LOATHE PEOPLE LIKE YOU THE MOST.
BESIDES, I'VE NEVER LOOKED UPON YOU AS A MAN.
MITSUMINE TSUBAKI, 16 YEARS OLD, BLOOD TYPE AB, LOVES READING.
THOUGHT TO BE THE WELL-BEHAVED GENTLE AND INNOCENT GIRL, BUT HER CHARACTER TURNED OUT TO BE UNUSUALLY COLD, AND ALL THE GUYS WHO CONFESSED TO HER GOT 'CUT IN TWO".
NICK-NAMED AS "ICE ANGEL".
... BUT THEN AGAIN, SHE'S STILL AS HARSH AS ALWAYS.
SOB SOB SOB SOB SOB
Even wealthy ones are unable to get her.
HMM .. THEY'RE ALL SO USELESS!
UNTIL TODAY, THERE'S BEEN NO SUCCESSFUL CONFESSOR,
AND NOT ONLY THAT, ALL THOSE WHO FAILED ARE UNABLE TO RECOVER WITHIN A MONTH

I'm just stating the facts!!
What did you say?! Damn you!!!
THIS IS THE REASON WHY YOU ALWAYS GET REJECTED
I CONFESSED TO HER BEFORE AND SHE TOLD ME TO "GO DIE",
BUT I FULLY RECOVERED IMMEDIATELY ON THE SECOND DAY!!!


THEN UP NEXT... LET'S CLEAN SOME GARBAGE.
THERE BE COUNTLESS GODS AROUND THIS AREA WHO LACK ALERTNESS AND ARE CAREFREE IDIOTS. I'M IN LUCK
...I CAN SENSE IT..
THERE'S AN AGENT WITHOUT A GOD HERE


LET'S EAT-...
OH OH! YOUKAI!!
ISANA-CHAN REALLY HELPED ME A LOT, SO YOU CAN REST A LITTLE
NUH NUH, BEEF JERKY! MY FAVORITE!
NORMAL HUMANS ARE UNABLE TO SEE GOD'S APPEARANCES
MAGAMI-CHAN, ARE YOU SITTING THERE?
THEN, PLEASE ENJOY THE SNACKS

THIS IS THE ALERT TONE?!
W... WHAT'S THAT SOUND?!
!!?
CLANK
THERE'S A GOD WITH EVIL INTENTIONS APPROACHING SHINTA...
SO SORRY, THAT WAS THE LAST PIECE OF YOUKAN...
AH... IT DROPPED ON THE FLOOR.
DAMN YOU
YOU-KAN
YOUKAN
...ANGER CAUSED BY FOOD IS REALLY SCARY.
MY YOUKAN ---!!
GIVE ME BACK
HOLD ON... ISANA-?!

AND THEN- THAT IDIOT MUROMACHI TOTALLY DIDN'T BELIEVE WHAT I SAID ABOUT ISANA.
I REALLY DIDN'T LIE. THIS AMULET IS MY PROOF...
...TAGA-MORI-KUN
AFTER SCH-OOL

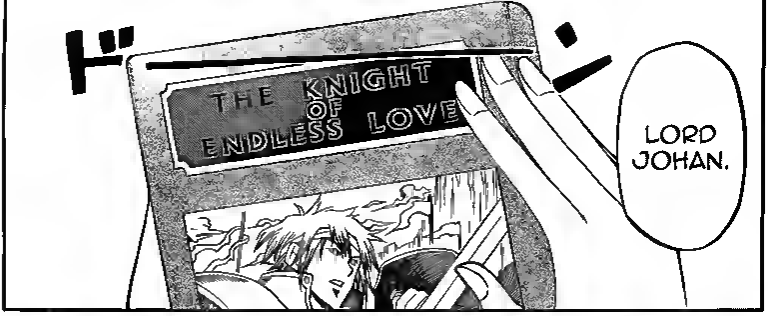
SO-RRY
S...
not that good
her m mood's
PLEASE BE QUIET.
EVEN THOUGH THERE'S NO ONE HERE NOW, THIS IS STILL A LIBRARY, RIGHT?

SLIDE SHIFT
I... LEAVE IT TO ME!!
I'LL RECORD THE LOGBOOK, YOU GO BROADCAST THE LIBRARY CLOSING MESSAGE
IT'S ALMOST TIME TO CLOSE THE LI-BRARY

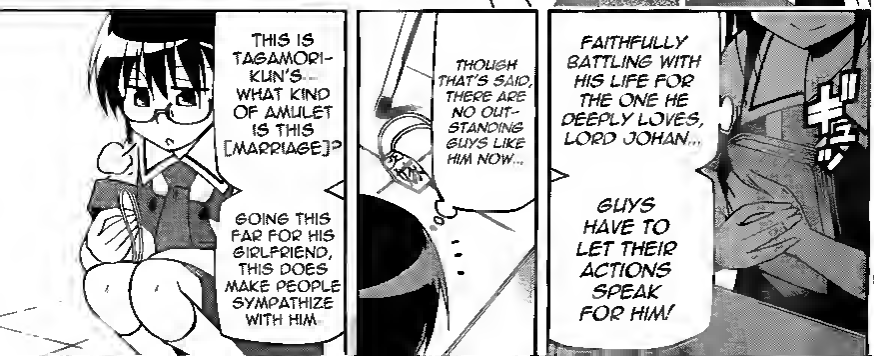
WHY ARE GUYS AROUND ME ALL FRISKY AND LAME?
I'VE HAD ENOUGH.

EVERYONE'S TALKING ABOUT LOVE AND ROMANCES NONSTOP...
HOW THEY DEFINE ROMANCE IS TOO SHALLOW.
THOSE SURROUNDING ONES WHO CREATE A SCENE & MAKE PEOPLE EVEN MORE ANNOYING
AND YOU, THOSE IRRITATING ONES WHO PUT ON A FAKE FRONT AND ACT POSH

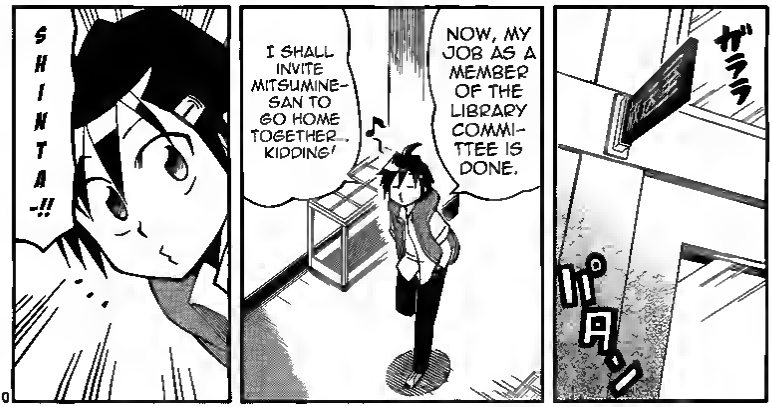
LOOKS LIKE THERE'S NO IDEAL GUY SUCH AS "YOU" IN THIS WORLD.
CONFESSING TO GIRLS ONE AFTER ANOTHER, SUCH A SHALLOW GUY WITH NO ESSENCE!!
AMONG THOSE, ESPECIALLY THAT TAGAMORI SHINTA.
じゅる
MUCH LIKE I SHALL CONFESS TONIGHT
I HATE THAT KIND OF GUY THE MOST.
IMPRESSION IMAGE


THE KNIGHT OF ENDLESS LOVE
LORD JOHAN.

BUT DUE TO THE FACT THAT HE IS TOO QUIET, HE WAS UNABLE TO CONVEY HIS LOVE FOR THE HEROINE, DIENE, FROM THE START TO THE END, AND FINALLY DIENE GOT TAKEN AWAY BY HIS RIVAL COUNT SALIM, AND EVEN GOT ENGAGED. NOW, THE STORY'S IN AN UNEXPECTED NTR PROGRESSION, CREATING TENSION AND EXCITEMENT FOR THE FIFTH VOLUME IS ON SALE!!!
THIS BOOK IS ABOUT THIS FAITHFUL KNIGHT WHO BATTLES, ASKING FOR NOTHING IN RETURN, FOR THE ONE HE DEEPLY LOVES. JOHAN DE MARCOULE'S TRAGIC AND PASSIONATE STORY
TREATED AS A MASTER-PIECE BY THE PROFESSIONALS, [THE KNIGHT OF ENDLESS LOVE].
ホロ


THIS IS TAGAMORI-KUN'S... WHAT KIND OF AMULET IS THIS [MARRIAGE]?
GOING THIS FAR FOR HIS GIRLFRIEND, THIS DOES MAKE PEOPLE SYMPATHIZE WITH HIM.
THOUGH THAT'S SAID, THERE ARE NO OUT-STANDING GUYS LIKE HIM NOW...
FAITHFULLY BATTLING WITH HIS LIFE FOR THE ONE HE DEEPLY LOVES, LORD JOHAN...
GUYS HAVE TO LET THEIR ACTIONS SPEAK FOR HIM!
ギュッ

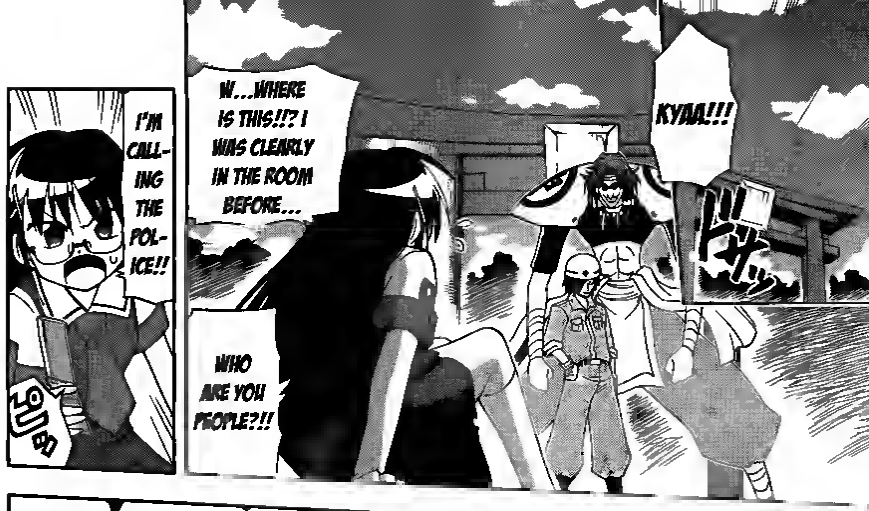
AN AGENT, RIGHT?
YOU ARE

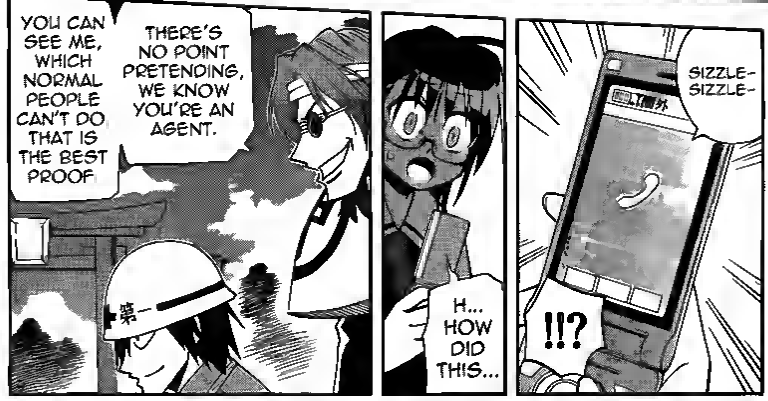

ガララ
パタン
NOW, MY JOB AS A MEMBER OF THE LIBRARY COMMITTEE IS DONE.
I SHALL INVITE MITSUMINE-SAN TO GO HOME TOGETHER... KIDDING!
SHINTA-!!

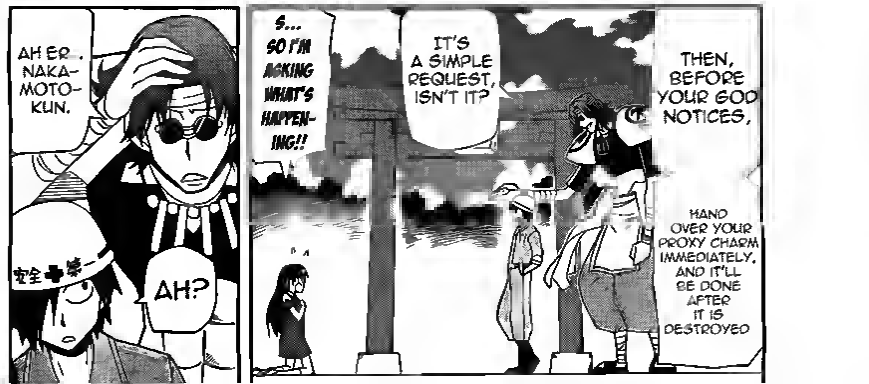
YOU'RE STILL ALIVE-!!!
BUT I'M ALMOST DEAD RIGHT NOW!!?

I... ISANA-CHAN?!!
IT...IT'S MY FAULT, I WASN'T THINKING OF HAVING AN AFFAIR NOW...
WHAT THE HELL ARE YOU BLABBERING... WHERE'S THE ENEMY?!!
E... ENEMY?
NO, THE ALERT TONE IS CLEARLY STILL RINGING
SHINTA, LET ME SEE THE PROXY CHARM!!
AH... EH, IT'S GONE!! WHERE DID I DROP IT...?

Y... YOU IDIOT!! IF THE PROXY CHARM GETS DESTROYED EVERYTHING IS OVER-!!
C...CALM DOWN, I'M THINKING...
ペラ ペラ
IN THE LIBRARY !!!


I'M CALLING THE POLICE!!
W...WHERE IS THIS!!? I WAS CLEARLY IN THE ROOM BEFORE...
KYAA!!!
WHO ARE YOU PEOPLE?!!


YOU CAN SEE ME, WHICH NORMAL PEOPLE CAN'T DO THAT IS THE BEST PROOF.
THERE'S NO POINT PRETENDING, WE KNOW YOU'RE AN AGENT.
H... HOW DID THIS...
SIZZLE-SIZZLE-
!!?

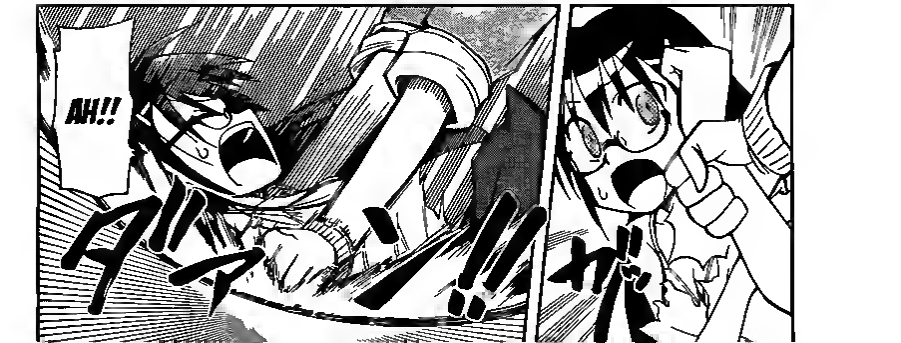

AH ER.. NAKAMOTO-KUN.
AH?
S... SO I'M ASKING WHAT'S HAPPENING!!
IT'S A SIMPLE REQUEST, ISN'T IT?
THEN, BEFORE YOUR GOD NOTICES,
HAND OVER YOUR PROXY CHARM IMMEDIATELY, AND IT'LL BE DONE AFTER IT IS DESTROYED

!!?
AND THEN FIND THE PROXY CHARM.
STRIP THE OUTFIT SHE'S WEARING,

I'M JUST DOING THIS FOR MY WISH FORGIVE ME!!
A...ACTUALLY, I HAVE QUARRELS WITH YOU
HAHAHA! VERY GOOD NAKAMOTO-KUN! YOU LOVE BEING SCOLDED, RIGHT?
WAIT...!! W...WHAT'RE YOU SAYING ?!!
S...SO YOU'RE DOING THESE KINDS OF DIRTY THINGS!!
PERVERTS! SOCIETY'S WASTE!!!

YOU ...THIS ....!!
OH OH... OH...
O-FUU!!
DON'T COME NEAR ME!!

AS LONG AS YOU DON'T RESIST EVERY-THING WILL BE OVER SOON
BE MORE PASSIVE, THIS IS FOR YOUR OWN GOOD TOO
YAAA ...
NO WAY?!
リッビッビッ


AH!!
アハァ!!!
カバ

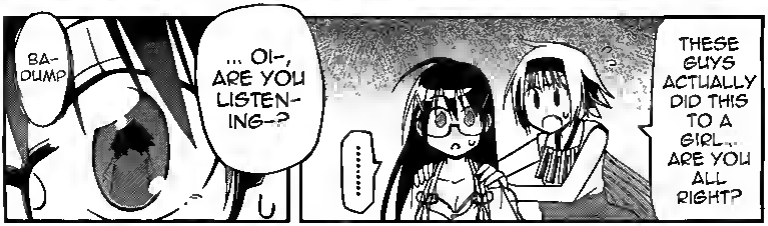
WHY AM I GETTING VIOLATED BY THIS KIND OF GUY...?
OI OI
ズズッ
YAH...
!!?
YOU... LET GO OF ME!!
THIS IS REALITY..?

SAVE ME!!!!
SOMEONE.. SOMEONE
NO!!

SAFETY FIRST

PHHH!!!
KRAK!!
W... WHAT, THERE'S ANOTHER AGENT?!
HE ACTUALLY MARCHED INTO THE NETHER-WORLD AND BARGED IN...!!
全く第一
BA-DUMP
...MITSU-MINE-SAN, SORRY FOR DRAGGING YOU INTO THIS.

LEAVE EVERY-THING
TO ME!!!


BA-DUMP
... OI-, ARE YOU LISTEN-ING-?
!!!!
THESE GUYS ACTUALLY DID THIS TO A GIRL... ARE YOU ALL RIGHT?

BA-DUMP
APPEARING AT THE CRITICAL MOMENT IS LORD JOHAN!!?
THIS DEVELOPMENT... COULD IT BE...?!!

www.Japanzai.com

Gan-Kon: My Wife is Beautiful

Wish 8: Grandson and Grandpa?

Translator: Doph
Translation check: Katsudon
Proofreader: Juubuntaitaichou
Cleaner: Tanpopo
Typesetter: K.F
Quality Checker: Videshi

Japanzai are recruiting Japanese, Chinese, Korean and French translators, as well as typesetters and cleaners.

Raws provided by Icarus no Tsubasa

GAN☆KON

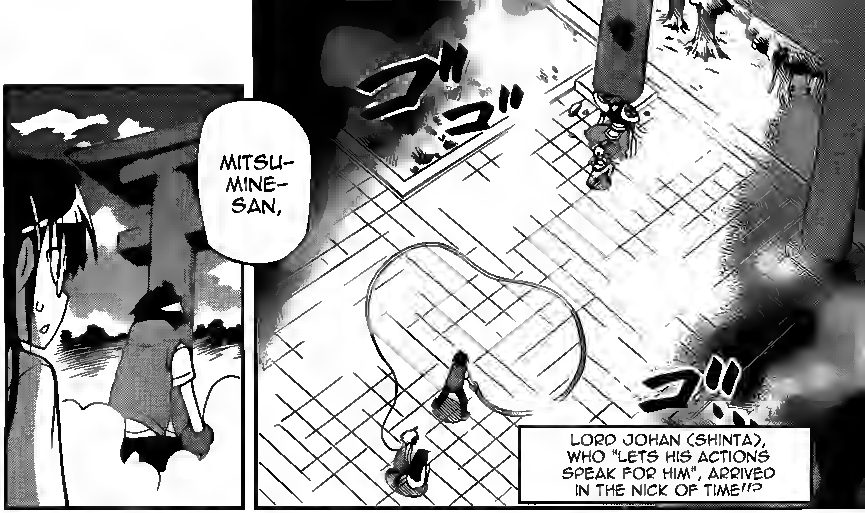
願★婚

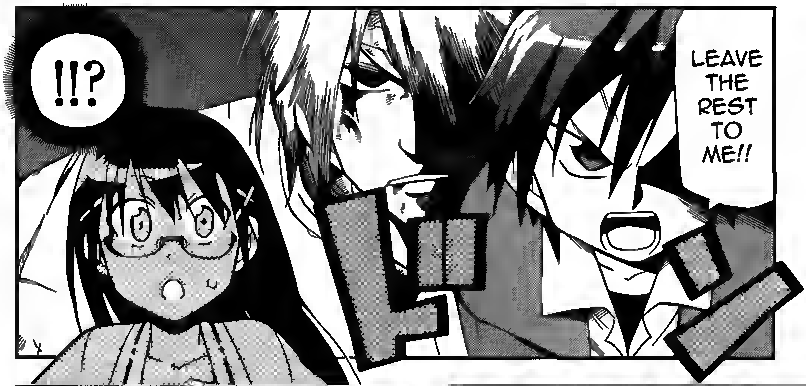
My Wife Is Beautiful God!

菅原健二

すがわらけんじ

Chapter 12: Hesitant Thoughts


MITSU-MINE-SAN,
LORD JOHAN (SHINTA), WHO "LETS HIS ACTIONS SPEAK FOR HIM", ARRIVED IN THE NICK OF TIME!!?


!!?
LEAVE THE REST TO ME!!

YOU BOTH DARED TO...
MAKE MITSU-MINE-SAN CRY!!!
YOU DARE SAY OTHERS ARE IMPOLITE!? YOUR TARGET IS MY TERRITORIES!!
I CAN'T BELIEVE YOU DRAGGED IN UNRELATED INDIVIDUALS!!!

...UGH!! HE ACTUALLY FORCED HIMSELF INTO SOMEONE ELSE'S NETHERWORLD.
SUCH AN ILL-MANNERED GOD!!
THUD THUD THUD!!

THESE PEOPLE
WHAT THE HELL ARE THEY DOING?
IS THAT REALLY TAGAMORI-KUN?

THE TAGA-MORI-KUN I KNOW
IS CLEARLY A GOOD-FOR-NOTHING IDIOT WHO CHASES AFTER GIRLS EVERY NOW AND THEN WITHOUT REASONS

THE HIM NOW ...
SFX: PULL!!
SFX: SMILE
HAA
HAA
BUT NOW, WHY IS HE...?

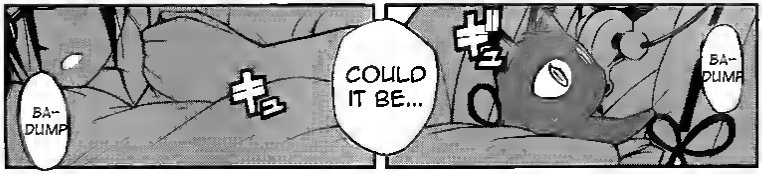
HE'S A TOT-ALLY DIFF-ERENT PER-SON!!

A BATTLE FOR TERRI-TORIES BETWEEN GODS.
BESIDES, I'VE ALREADY WITNESSED THAT KIND OF TWO METER-HIGH GUY
I BE-LIEVE YOU.
FORGET IT. ASKING YOU TO BELIEVE EVERYTHING ALL OF A SUDDEN MAY BE ASKING TOO MUCH...
6
HUSBAND AND WIFE... HUH
Please think of something serious
(200)
I CAN STILL HEAR YOU...
THIS GIRL CLEARLY ISN'T AN AGENT, SO WHY CAN SHE SEE GODS?
IT MUST BE BECAUSE OF THE SENSITIVITY THAT THE GLASSES-WEARING COLD-BEAUTY HAS.

ER...
HOW DO I SAY THIS...
TAGA-MORI... KUN.
AH... ER,
LET US WALK YOU HOME!!
MY HOUSE IS JUST RIGHT THERE. IT'S OKAY.
... I'M HEAD-ING IN THIS DIREC-TION. GOOD-BYE.
TH... THANK YOU FOR SAVING ME.
THIS SHIRT THAT YOU LENT ME...
I'LL WASH IT BEFORE RETURNING IT.
STING
?...
.....
IF I SAID I'D PREFER HER NOT TO WASH IT— SHE WOULD KILL ME FOR SAYING IT
Y... YEAH!!
— SEE YOU TOMOR-ROW IN SCHOOL

REALLY!?
LOOK, MY TERRITORY DEEDS CHANGED.
BECAUSE OUR TERRITORIES INCREASED TO FIVE. LET'S GO SEE HOW THE SHRINE LOOKS TOMORROW♡
ISANA-!! YOU ACTUALLY LEFT ME BEHIND! YOU'RE SO CRUEL!!
WE'RE BACK---
.....
ISA-NA?
CLACK
OK.
ISANA-CHAN, MOTHER SAID DINNER WILL START IN HALF AN HOUR.
ARE HUSBAND AND WIFE, RIGHT...?
...THE TWO OF THEM
...HE'S ONLY A LITTLE BIT SIMILAR TO LORD JOHAN ...
YOU'RE OVER-REACTING, TSUBAKI ...
SOME-HOW, I FEEL...

ANX-
IOUS.


BA-
DUMP
COULD
IT BE...
BA-
DUMP

TOWARDS
TASAMORI-
KUN...?
BA-
DUMP
...I,
BA-
DUMP
CAN
YOUR
FORM
GET
SICK?
...I'VE
CAUGHT
A
COLD?

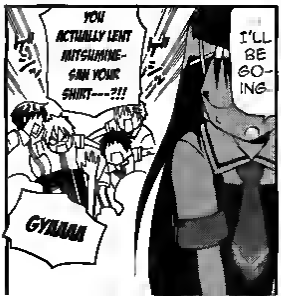
TAGAMORI-KUN AND LORD JOHAN ARE TOTALLY DIFFERENT!!
AFTER A NIGHT'S SLEEP, COOLING DOWN AND THINKING,
タッ
ムニャムニャ
AH AH, LORD JOHAN, I'M SORRY, I'M SORRY.
ホロリ
TSUBAKI, YOU'RE REALLY BLIND!
THAT FEELING OF UNEASINESS YESTERDAY WAS JUST A DELUSION
ぐっ
RIGHT! LORD JOHAN IS MY IDEAL MAN!!
ガラッ
AND EVERY-THING IS GOING BACK TO NORMAL.
I ALREADY THANKED HIM PROPERLY YESTERDAY, SO IT'S OVER..
ANYWAY, I SHOULD RETURN HIS SHIRT FIRST.
9

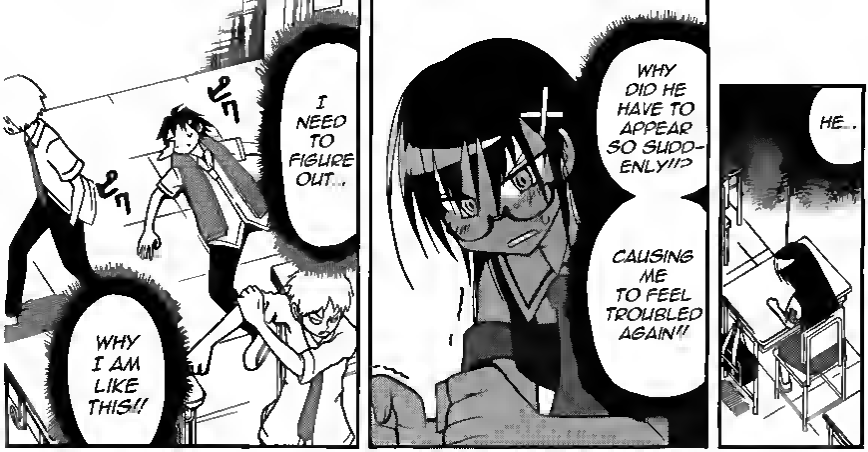
か
あ

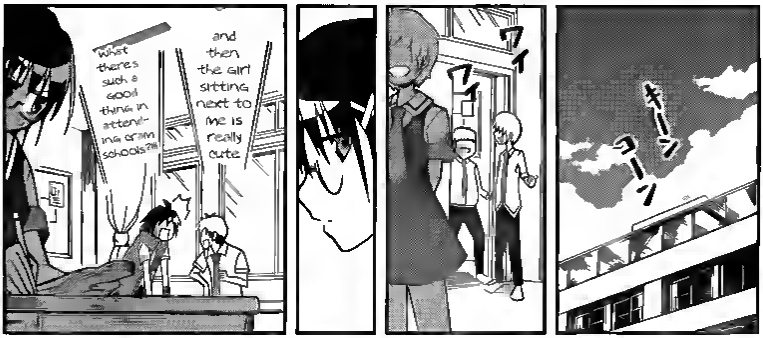
AH, MITSUMINE-SAN, GOOD MORNING!
ギリ!
ギリ!!...

MITSU-MINE-SAN IS REALLY GOOD!!
YOU'VE WASHED IT AL-READY!?

H.. HERE, YESTER-DAY'S SHIRT..
ドン
THANK YOU FOR L..LENDING IT TO ME


YOU ACTUALLY LENT MITSUMINE-SAN YOUR SHIRT---!!!
I'LL BE GO-ING
GYAAAA


HE...
WHY DID HE HAVE TO APPEAR SO SUDDENLY!!?
CAUSING ME TO FEEL TROUBLED AGAIN!!
I NEED TO FIGURE OUT...
WHY I AM LIKE THIS!!


and then the girl sitting next to me is really cute
What! There's such a good thing in attending a cram school?!
キーン コーン
ワイ ワイ

11

ONCE CLASS ENDS, EVERYTHING HE SAYS IS ABOUT GIRLS...
LET ME ATTEND CRAM SCHOOL TOO!! KIDDING...
SNAP
TAGAMORI-KUN, YOU'RE REALLY ROTTEN!
パラ
パラ

SOME-ONE'S LOOK-ING FOR HIM? WHO IS IT...?

WHAT THE..., BLOWING ME OFF LIKE THAT!?
SOME-ONE'S LOOK-ING FOR ME! I'M GOING!!

OI, SHIN-TA, WE SHOULD HEAD TO THE CAFE-TERIA!
SORRY, TODAY...
ring ring

SORRY FOR THE WAIT ♪

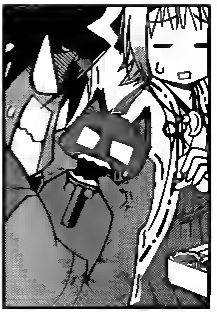
WHAT THE HELL AM I DOING...?
MAKING MYSELF LOOK LIKE A STALKER

Sneakily

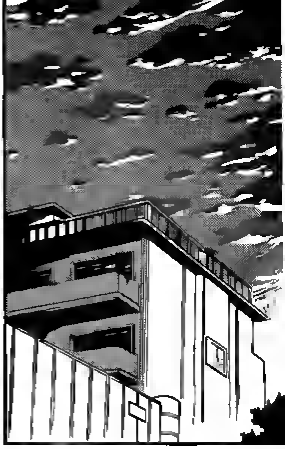
I REALLY WANT TO TRY ONCE
GEEZ, MAKING ME COME ALL THE WAY HERE!!
RE-LEASE ME, DAMN DOG!!
ブン ブン

THAT IS— SHE'S ISANA-SAN, RIGHT?

THEN, LET'S EAT♪

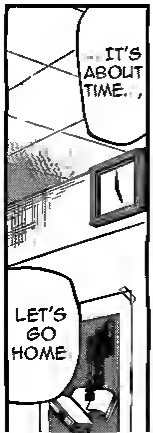


.....



I'M AN IDIOT.

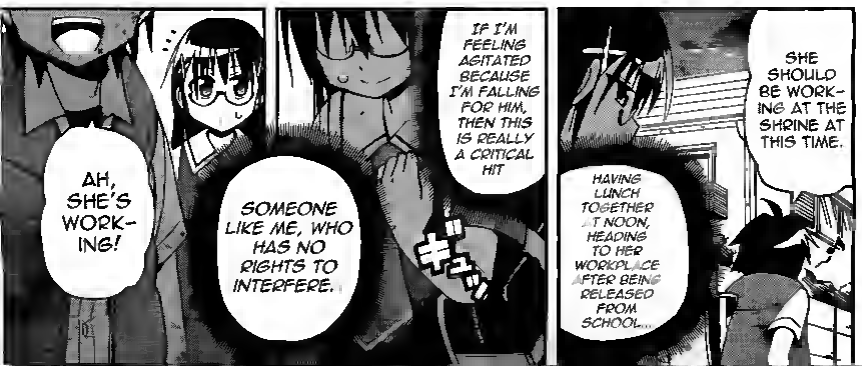
IT'S NO-THING
MITSUMINE, ARE YOU FEELING UNWELL?
I'M THE SAME AS ALWAYS
COULD IT BE THAT YOU WERE HURT YESTER-DAY...?


... IT'S ABOUT TIME...
LET'S GO HOME

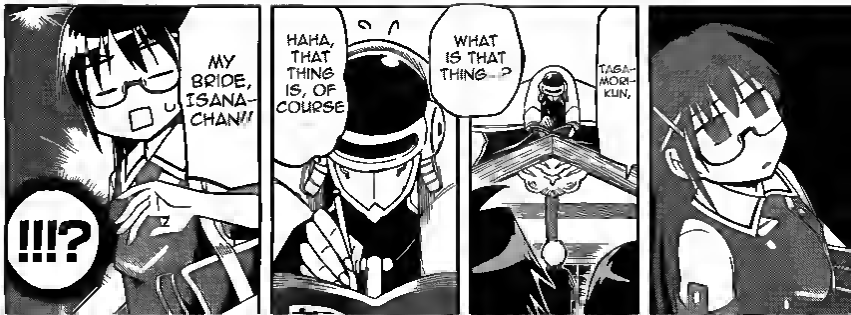
ARE "HUS-BAND AND WIFE."
BECAUSE THE TWO OF THEM

THE REASON WHY I'M FEELING ANXIOUS, NO MATTER HOW MANY WAYS I LOOK AT IT— IT'S BECAUSE I'M FALLING FOR TAGAMORI-KUN,
BUT THESE FEELINGS CAN NEVER COME TO FRUITION

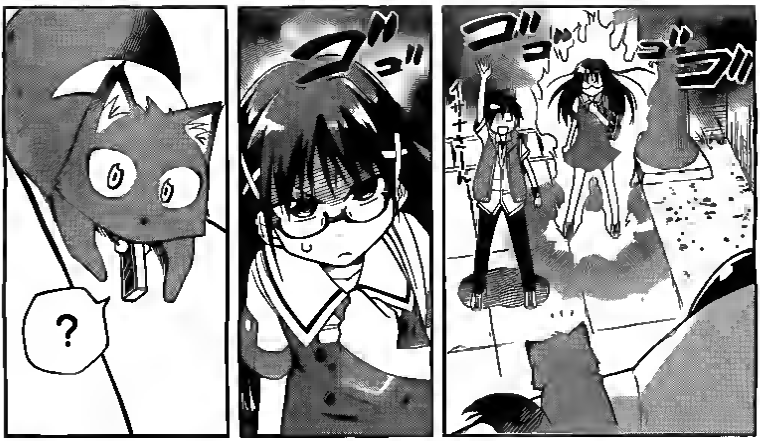
IF HE'S LORD JOHAN, HE DEFINITELY WOULDN'T DO THINGS THAT WOULD DESTROY THEIR RELATIONSHIP.
I DON'T WANT TO DO THAT EITHER. IT SHOULD BE THAT I CAN'T DO IT BECAUSE
First time leaving school together with Mitsumine-san.
MITSUMINE-SAN, LET'S WALK TOGETHER FOR A BIT?
I'VE GOT SOME-THING TO DO OVER THERE.
SURE
RIGHT, SINCE IT'S SUCH A RARE CHANCE, DO YOU WANT TO GO TAKE A LOOK AT ISANA-CHAN'S SHRINE TO-GETHER?!
.. NO, I DON'T WANT TO.
I CAN NEVER SMILE SO CUTELY LIKE HER...
.....
DON'T SAY THAT!!


IF I'M FEELING AGITATED BECAUSE I'M FALLING FOR HIM, THEN THIS IS REALLY A CRITICAL HIT
SOMEONE LIKE ME, WHO HAS NO RIGHTS TO INTERFERE.
ギュッ
AH, SHE'S WORK-ING!
SHE SHOULD BE WORK-ING AT THE SHRINE AT THIS TIME.
HAVING LUNCH TOGETHER AT NOON, HEADING TO HER WORKPLACE AFTER BEING RELEASED FROM SCHOOL...

I wish to go live
With the dead Koike-chan... Noted
With Koike-chan
I wish I can go to a live concert late


!!!?
MY BRIDE, ISANA-CHAN!!
HAHA, THAT THING IS, OF COURSE
WHAT IS THAT THING...?
TASA-MORI-KUN,

ACTUALLY HER GIRL FORM IS A TRANSFORMATION. THAT HUGE GOD IS HER REAL FORM,
BUT SHE SAID HER ORIGINAL FORM ISN'T LIKE THAT...
I... I TOTALLY DON'T GET WHAT YOU'RE SAYING!!
TAGAMORI-KUN IS GOING NUTS!!?
AH!! COULD IT BE...
THAT GOD USED TAGAMORI-KUN'S HEART, WHICH HAS BECAME WEAK AFTER BEING REJECTED BY COUNTLESS GIRLS,
AS A CHANCE TO CONTROL HIM AT WILL ...!!?
17
LORD JOHAN ONLY DISPELLED THE ILLUSIONS AFTER USING DIENE'S GIFT,
BUT TAGAMORI-KUN DOESN'T HAVE A HEROINE ...
ba-dump
THIS IS JUST LIKE
me as your ideal lady
stop it ahh
やめろ
おお
A... ANYWAY, THE ONLY GIRL HE'S ACQUAINTED WITH IS ME.
THIS IS THE ONLY WAY!!
ba-dump
I... IT'S NOT LIKE I LIKE TAGAMORI-KUN...
ba-dump
IN THE THIRD VOLUME OF [THE KNIGHT OF ENDLESS LOVE], ILLUSION KING MEDYUSHIKA!!!
RIGHT, THIS IS... TRYING TO SAVE A LIFE!!!
BA-DUMP



THE BEGINNING OF THE STORY THAT STARTED FROM A MISUNDERSTANDING... PART 2!!

www.Japanzai.com

Gan-Kon: My Wife is Beautiful

READ ONLINE AT WWW.READER.JAPANZAI.COM
DOWNLOAD FROM WWW.DOWNLOAD.JAPANZAI.COM

Translator: Doph
Translation check: Katsudon
Proofreader: Juubuntaitaichou
Cleaner: Katsudon
Typesetter: K.F
Quality Checker: Videshi

Japanzai are recruiting Japanese, Chinese, Korean and French translators, as well as cleaners and redrawers.

Raws provided by Icarus no Tsubasa

My Wife Is Beautiful God!

願★婚 GAN★KON

TO SAVE SHINTA FROM THE CLUTCHES OF THE ILLUSION KING (ISANA)
WITH FIRM DETERMINATION (MISUNDERSTANDING) THE "HEROINE" IS CURRENTLY SEARCHING FOR...!?

Wish 13: The husband's and wife's time

菅原健二
すがわらけんじ

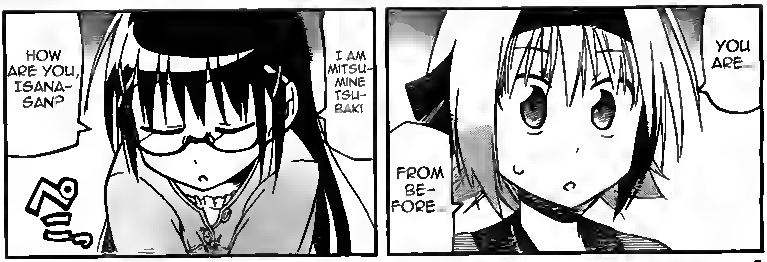
美少女妄想コメディー、
『M・S DOLLS』①～⑥巻
大絶賛発売中!!

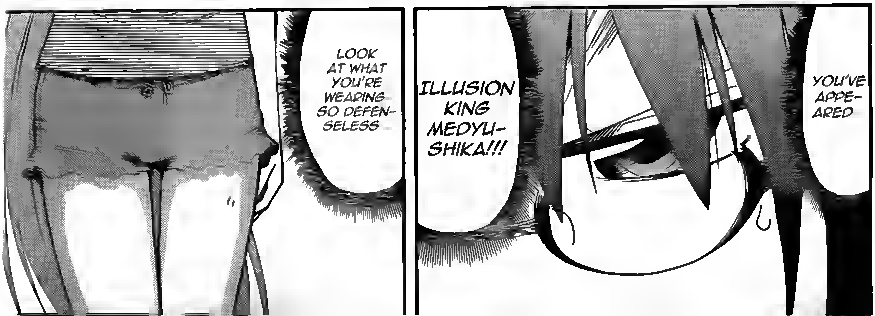
IS NOT ENOUGH AT ALL!!!
OUR LEVEL OF INTIMACY
嫁
THEY'VE BEEN THROUGH MANY DIFFERENT SITUATIONS ON THE OTHER HAND, THE [HUSBAND AND WIFE BEHAVIOR] AS THE SOURCE OF STRENGTH UNEXPECTEDLY...
IT'S ALL BECAUSE OF HIM STICKING TO ISANA-SAN'S SIDE!!
THE CULPRIT IS THAT DOG!
I'M ALREADY DOING MY BEST, BUT WHY...
THIS IS WEIRD... WE'VE BEEN EATING LUNCH TOGETHER AND I'VE ALSO VISITED HER AT THE SHRINE...
2
BESIDES, MOST IMPORTANTLY,
NOW IS THE BEST CHANCE TO DO THAT THING...
あーん
FEEDING EACH OTHER IS A MUST-HAVE...
OR SOMETHING THAT'S LIKE... "SO EMBARRASSING, HOW DO YOU EXPECT ME TO CONTINUE EATING IN FRONT OF EVERYBODY?"!!
LOVE
Shinta
SEEING HER WRITE "LOVE" ON THE BENTO SPECIALLY MADE BY HER,
IF THAT DOG WASN'T HERE,
アハハ
WE COULD'VE BEEN HOLDING HANDS WHILE HAVING OUR DATE OR SOMETHING,
ウフフ

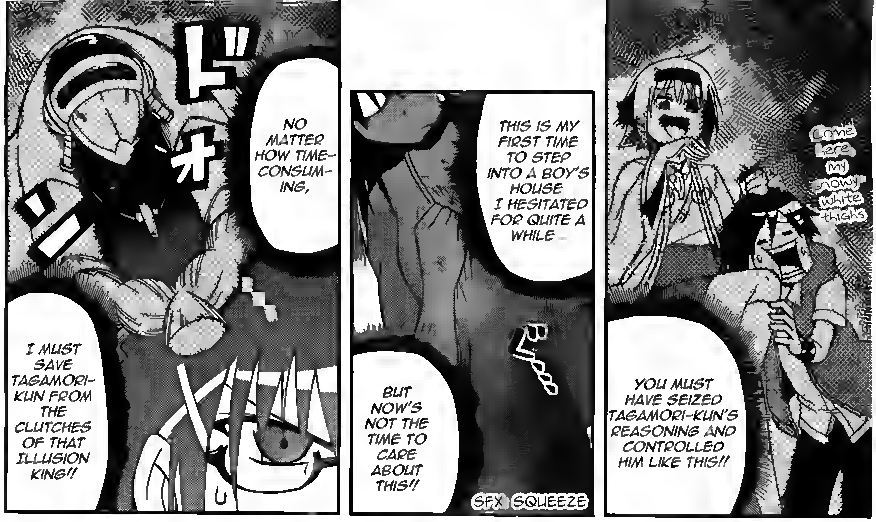
I REMEMBER HER SAYING THAT SHE'S NOT WORKING TODAY..
TODAY IS MY CHANCE!!
HEAD FULL OF EXTREMELY WEIRD KNOW-LEDGE
still very embarrassing
It's indeed
WHICH IS WHAT ALL NEWLY-WEDDED COUPLES WILL DO, WEARING THE ULTIMATE ESOTERIC NAKED APRON!!
WHAT IS IT? I'M IN THE MIDDLE OF SOMETHING IMPORTANT
SOME-ONE'S LOOKING FOR YOU
ISA...
SANA'S ROOM
SHINTA!!
I WILL ABSO-LUTELY GET INTIMATE WITH ISANA- SAN!!
REGARD-LESS OF WHOEVER OBSTRU-CTS ME TODAY
TAGAMORI-KUN
IF IT'S MURO-MACHI, I'M GONNA...
JEEZ, WHO IS IT THAT DARES TO WRECK THE FIRST STEP OF MY MAJESTIC "GET ISANA-CHAN TO WEAR THE NAKED APRON PLAN"!?

W-W... WHAT HAPPENED? WHAT BRINGS YOU HERE ...?
ACTUALLY, I JUST THOUGHT OF THE DOCUMENTS WE NEED TO SUBMIT ON MONDAY AS THE MEMBERS OF THE SCHOOL LIBRARY COMMITTEE
MI...
MITSUMINE-SAN?!!
UGH... HOW DID IT END UP LIKE THIS? AND I JUST VOWED TO GET A LITTLE SKINSHIP WITH ISANA-SAN,
WHO WOULD'VE THOUGHT THAT THIS NEEL WOULD COME AND GET IN THE WAY!!?
I'VE ALREADY TOLD YOU THAT I FINALLY GOT A DAY OFF TODAY SO NOISY HOW CAN I SLEEP ?
WHAT ARE YOU DOING SHOUTING SO LOUDLY SHINTA?
N... NO, SINCE I'M ALSO A MEMBER OF THE LIBRARY COMMITTEE!!
I'M DOOMED I CAN'T SAY "NO"!!
. AM I TROUBLING YOU?

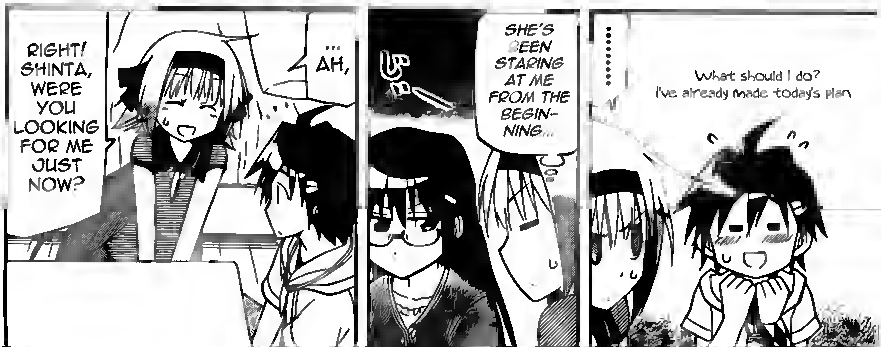
?


HOW ARE YOU, ISANA-SAN?
I AM MITSU-MINE TSU-RAKI
YOU ARE—
FROM BE-FORE—

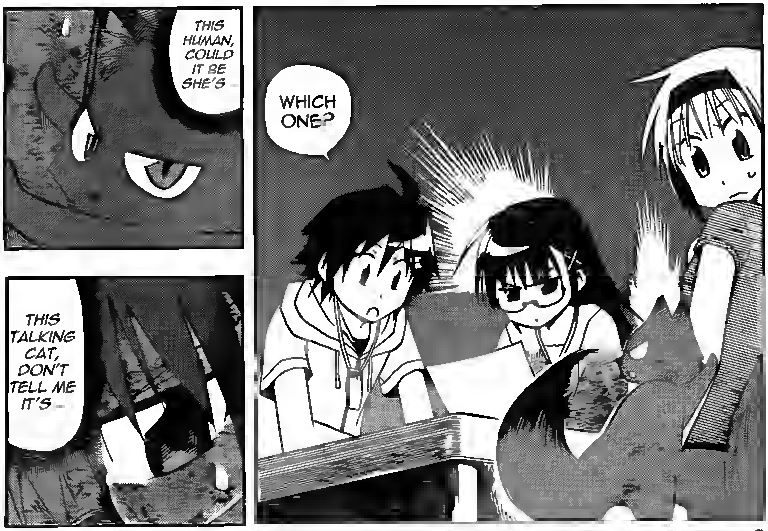

LOOK AT WHAT YOU'RE WEARING SO DEFEN-SELESS—
ILLUSION KING MEDYU-SHIKA!!!
YOU'VE APPE-ARED

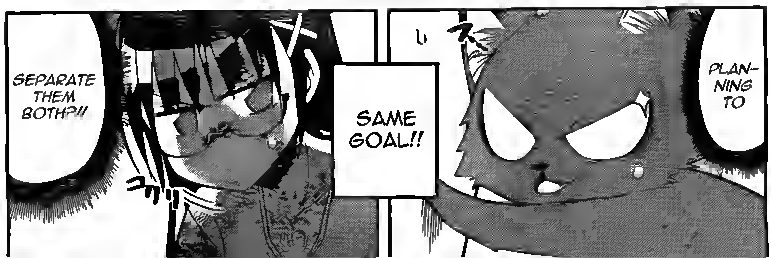

ドオン
NO MATTER HOW TIME-CONSUMING,
I MUST SAVE TAGAMORI-KUN FROM THE CLUTCHES OF THAT ILLUSION KING!!
THIS IS MY FIRST TIME TO STEP INTO A BOY'S HOUSE I HESITATED FOR QUITE A WHILE...
BUT NOW'S NOT THE TIME TO CARE ABOUT THIS!!
SFX SQUEEZE
Come here my snowy white thighs
YOU MUST HAVE SEIZED TAGAMORI-KUN'S REASONING AND CONTROLLED HIM LIKE THIS!!

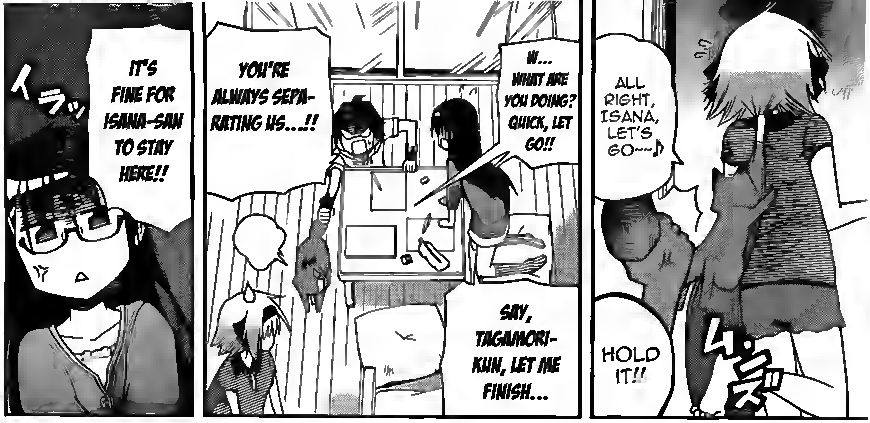
THERE'RE ACTUALLY TWO SUPER-CUTE GIRLS IN MY ROOM!!
THIS KIND OF... AN UNBELIEVABLE SCENE...
SFX GULP

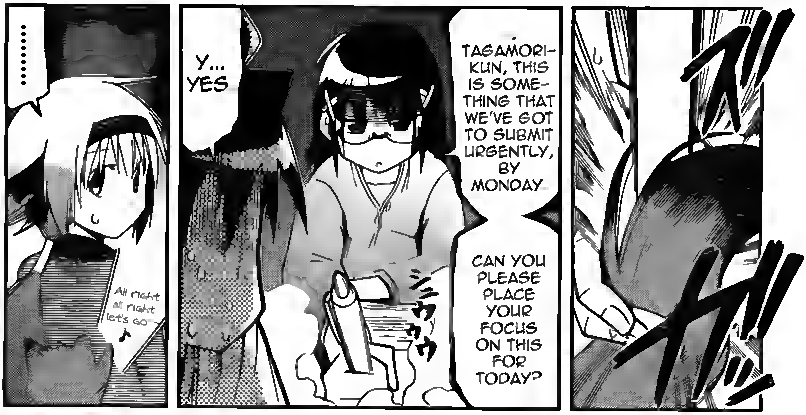

RIGHT! SHINTA, WERE YOU LOOKING FOR ME JUST NOW?
... AH,
SHE'S BEEN STARING AT ME FROM THE BEGIN-NING...
What should I do? I've already made today's plan

EH?
TAGA-MORI-KUN, CAN YOU TAKE A LOOK AT THIS?
ISANA, DON'T STAY HERE AND DISTURB THEM. LET'S GO BACK TO THE ROOM.
EN?
SFX. PUSH


THIS HUMAN, COULD IT BE SHE'S
WHICH ONE?
THIS TALKING CAT, DON'T TELL ME IT'S


SEPARATE THEM BOTH?!!
SAME GOAL!!
PLAN-NING TO


ALL RIGHT, ISANA, LET'S GO~~♪
HOLD IT!!
W... WHAT ARE YOU DOING? QUICK, LET GO!!
SAY, TAGAMORI-KUN, LET ME FINISH...
YOU'RE ALWAYS SEPA-RATING US...!!
IT'S FINE FOR ISANA-SAN TO STAY HERE!!


TAGAMORI-KUN, THIS IS SOME-THING THAT WE'VE GOT TO SUBMIT URGENTLY, BY MONDAY.
CAN YOU PLEASE PLACE YOUR FOCUS ON THIS FOR TODAY?
Y... YES
All right all right let's go♪
.....

I'M GOING TO THE REST-ROOM.
ALL RIGHT
AH!! SHE LEFT THE ROOM!!
UGH... NORMALLY, THIS IS A VERY FAVORABLE SITUATION...
BUT TODAY, I CAN'T EVEN GET HAPPY. I'M GOING TO REGRET THIS!!
AFTER TODAY, I DON'T EVEN KNOW WHEN SHE'LL BE GETTING ANOTHER DAY OFF FROM WORK...

IT MUST BE THAT DAMN DOG'S DOING!!
W... WON'T OPEN? WHY?!
BOOM
BOOM
CLICK
EH?
ALL RIGHT
M. MITSUMINE-SAN SO SORRY I SUDDENLY HAVE A STOMACH-ACHE SO I'M GOING TO THE TOILET!!
9
SFX PULL OUT
...I FOR-GOT TO SAY,
AH... NO, I...
TAGAMORI-KUN, ARE YOU TRYING TO SLACK OFF?
IIGH ... THE PERFECT OPPOR-TUNITY TO COME IN CONTACT WITH ISANA-SAN...
...PLEASE WORK HARD FOR TODAY,
TAGAMORI-KUN.
NEED TO BE SUBMITTED ON MONDAY.
ALL THESE DOCUMENTS
!!?

ONE HOUR LATER
D...
DONE-!!!
.....
THIS MUCH WORK ACTUALLY GOT DONE WITHIN ONE HOUR
ﾍｯ
ﾍｯ

SFX: PERSISTENT
SO LET'S GET ALL THESE DOCU-MENTS
TO THE SCHOOL NOW
WITH THIS EVERY-THING IS DONE, RIGHT?!!
..YES.
BUT IF WE FORGET TO SUBMIT THESE ON MONDAY, IT WON'T BE GOOD,

ONLY TODAY WE CAN'T—
BE-CAUSE
SO Y... YOU WANT TO BE WITH ISANA-SAN THIS MUCH?!
I'M SPEECH-LESS
MITSUMINE-SAN, I'LL TAKE RESPONSIBILITY TO SUBMIT THESE DOCUMENTS ON MONDAY.
SO LET'S STOP FOR TODAY

BEGIN THE QUEST AGAIN!!
TAGAMORI-KUN?!
TH... THIS IS IN VOLUME ONE, LORD JOHAN'S CLASSIC WORDS!!!
ONCE A MAN DECIDES TO DO SOMETHING HE MUST DO IT TO THE END!!
MIRACU-LOUSLY SYNCHRO-NOUS
BECAUSE THIS IS A PLEDGE FROM THE HEART!!!
カ!!
WHAT IS IT, SHINTA? IF YOU SLACK OFF AGAIN YOU'LL GET SCOLDED BY THAT GIRL, ALL RIGHT?
ドゥ ドゥ ドゥ
D... DAMN IT!! COMING FROM THE BALCONY...
ガラ!!
ISANA-SAN!!

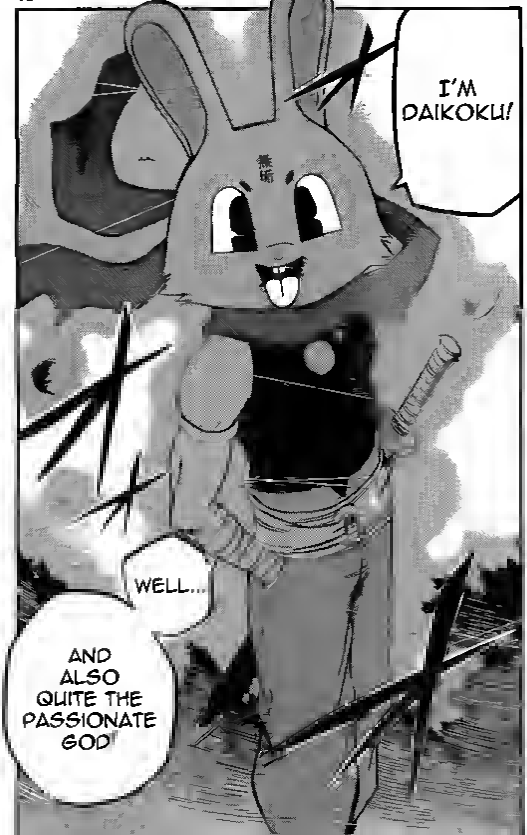
EH?
FINISHED ALL MY TASKS AND CAME HERE.
ISANA-SAN, FOR YOU I...
SFX: HEART RACING

GOAL FOR NAKED APRON!!!
HE ACTUALLY SNATCHED THE GOD!!!
W— WHAT AN ILLUSIONARY TECHNIQUE
THE ILLUSION KING CERTAINLY KEPT HIS REPUTATION
12
OF COURSE!!
THIS IS MY SOURCE OF STRENGTH ...
YOU'RE SO FORCEFUL
YOU WANT TO TOUCH ME SO MUCH?
W— WE SHOULD BE ABLE TO GET INTIMATE QUIETLY NOW THAT WE'VE REACHED HERE
SFX: HEARTBEAT
SO IT'S LIKE... THAT.
EN...

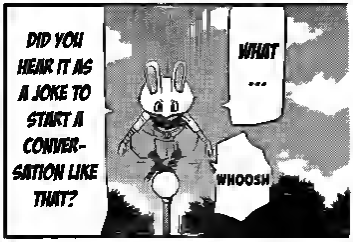
W WAIT, WAIT CALM DOWN, SHINTA!!
MY BAD HABIT IS TO LOSE CONTROL WHENEVER I GET INTO THIS KIND OF SITUATION!!
SHE'S ALWAYS BEEN REJECTING ME...
IS IT FINALLY TIME TO TASTE MY FRUITS OF LABOR?!!
AYE WHAT'S HAPPENING?
I'VE NEVER SEEN THIS REACTION BEFORE...
12CM
RIGHT, TAKE IT SLOWLY...
SLOWLY PROCEED TO THE NEXT LEVEL
I FEEL THAT I CAN ACCOMPLISH THAT TODAY!!
FIRST, HOLD HER HAND
5CM
I... I CAN DO IT!!
1CM
TAGAMORI SHINTA, GO FOR IT!!!!
AND I'LL REACH THE HIGH MOUNTAIN PEAK!!
NAKED APRON
10CM
SLOWLY ACCUMULATING STEP BY STEP,

I LOVE YOU.
ベキャ
ISANA-KUN,

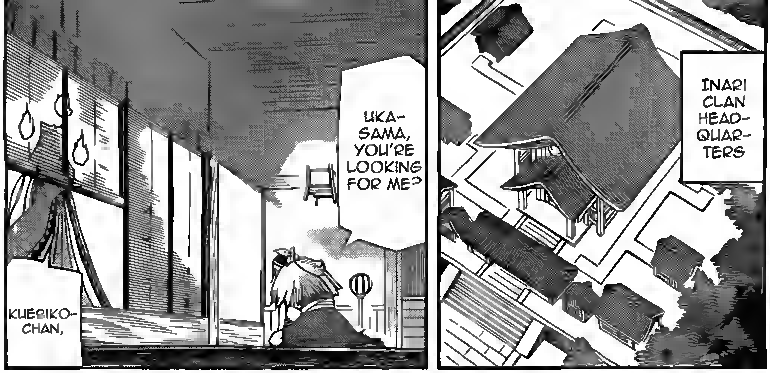
... WHAT!!?
EH?

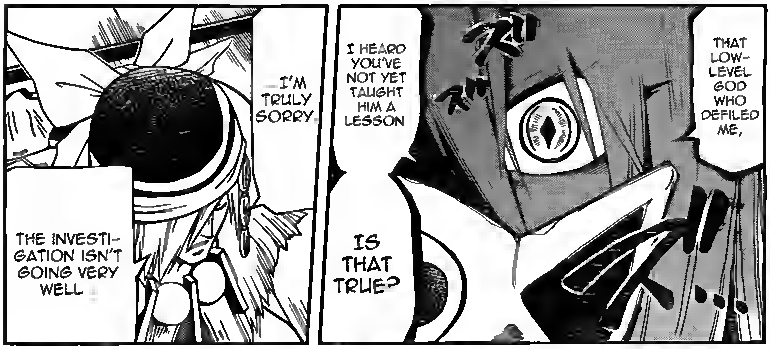

I'M DAIKOKU!
WELL... AND ALSO QUITE THE PASSIONATE GOD!

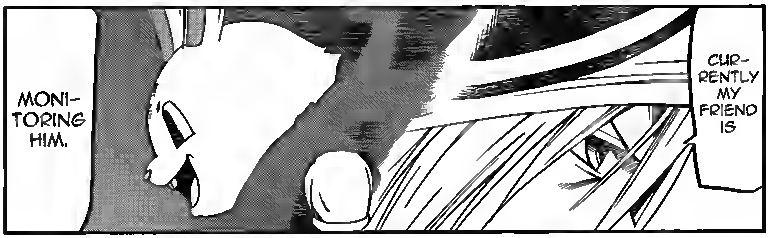
WHOOSH
YOU... WHO ARE YOU?!!
WHAT THE HECK IS THIS?

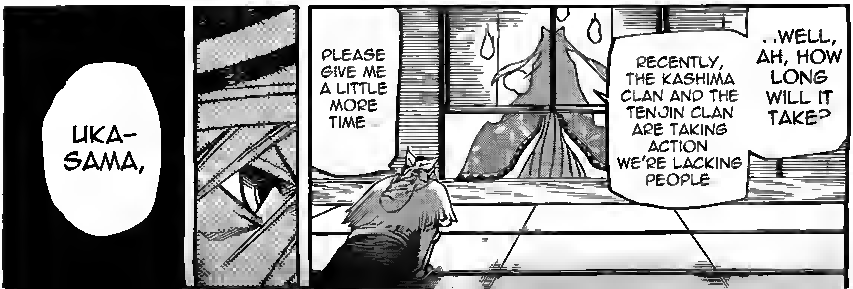

DID YOU HEAR IT AS A JOKE TO START A CONVER-SATION LIKE THAT?
WHAT ...
WHOOSH

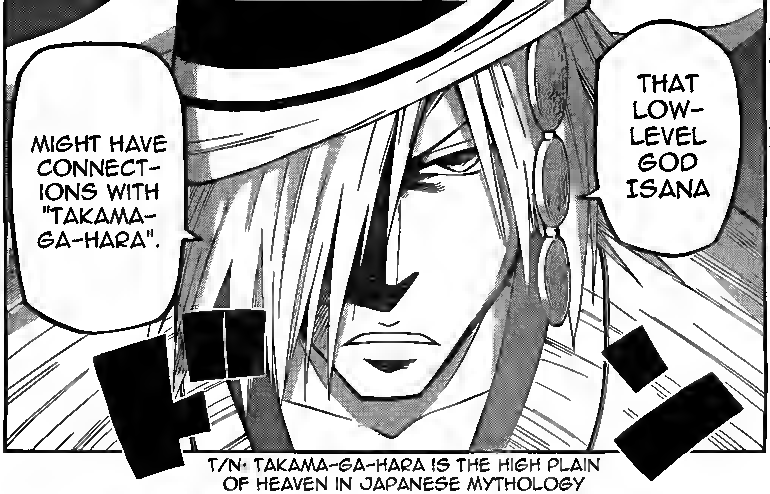
A CON-FESSION OF LOVE IN TRUTH
OF COURSE THIS IS


KUSHIKO-CHAN,
UKA-SAMA, YOU'RE LOOKING FOR ME?
INARI CLAN HEAD-QUAR-TERS

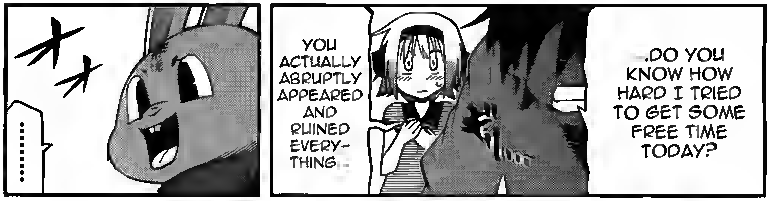

THE INVESTI-GATION ISN'T GOING VERY WELL
...I'M TRULY SORRY
I HEARD YOU'VE NOT YET TAUGHT HIM A LESSON
IS THAT TRUE?
THAT LOW-LEVEL GOD WHO DEFILED ME,


MONI-TORING HIM.
CUR-RENTLY MY FRIEND IS


UKA-SAMA,
PLEASE GIVE ME A LITTLE MORE TIME
RECENTLY, THE KASHIMA CLAN AND THE TENJIN CLAN ARE TAKING ACTION WE'RE LACKING PEOPLE
..WELL, AH, HOW LONG WILL IT TAKE?


THAT LOW-LEVEL GOD ISANA
MIGHT HAVE CONNECT-IONS WITH "TAKAMA-GA-HARA".
SHINTA GOT ANGERED BY THE NEW PERPE-TRATOR!! WHAT'S DAIKO-KU'S PUR-POSE?!

T/N: TAKAMA-GA-HARA IS THE HIGH PLAIN OF HEAVEN IN JAPANESE MYTHOLOGY



Japanzai

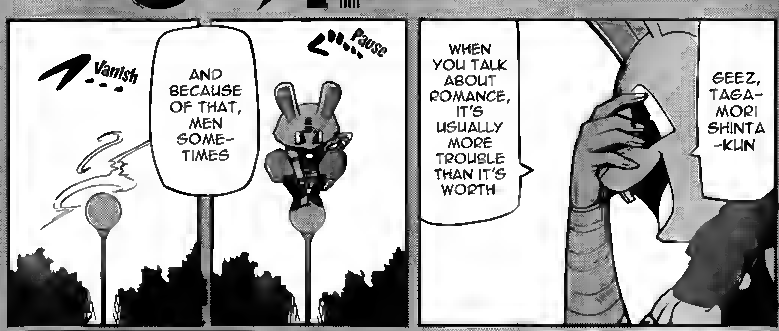
Gan-Kon: My Wife is Beautiful God

Wish #13: The husband's and wife's time

Raw Provider: 活き造り
Translator/TLC: Doph / Katsudon
Proofreader: Juubuntaitaichou
Cleaner: Durian
Typesetter: KF
Quality Checker: Videshi

Japanzai is Recruiting
Cleaners
Visit us on WWW.Japanzai.Com

SFX: THREATENING ATMOSPHERE
IT WAS SO HARD TO CREATE THAT ATMOSPHERE AND YET YOU INTERRUPTED IT...
I DEFINITELY
AND THEN YOU DARE TO SAY "I LOVE YOU"...!?
WILL NOT FORGIVE YOU!!!
GANKON


GEEZ, TAGAMORI SHINTA-KUN
WHEN YOU TALK ABOUT ROMANCE, IT'S USUALLY MORE TROUBLE THAN IT'S WORTH
AND BECAUSE OF THAT, MEN SOMETIMES
Vanish
Pause

•THE "NAKED APRON" FANTASY WAS RUINED, SHINTA'S PISSED!! "PASSIONATE GOD" DAIKOKU'S REAL MOTIVE IS...!?

Wish #1 Offensive Position

菅原健二
すがわらけんじ

!!?
APPEAR!
MUST TAKE AN OFFENSIVE POSITION!
TO REMOVE EVERY OBSTACLE, YOU KNOW?
LET'S HAVE A KISS OF LOVE
COME
ズイ
WHAT...
I'M OVER HERE
LET GO OF ME!!
SHISH
LET HER GO!!

2

I CAN'T MAKE IT...
NO WAY!!
STOP IT-!!!
NO... WAY!!!

!!

KER-SMACK!!
YOU SEX FIEND... GET A HOLD OF YOURSELF
OOF!!!

SKIT-DDD!!
!!

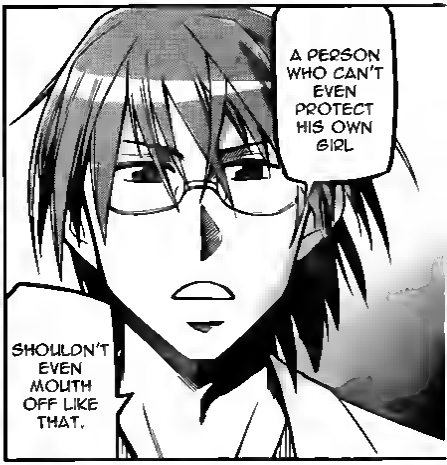
ALLOW ME TO INTRODUCE YOU. THIS IS MY AGENT.
無垢
ASHIHARA YACHIHO...
POSE

ARE YOU OKAY?
I...I'M FINE.

TO BE ABLE TO GET HERE WITHOUT MAKING ANY SOUNDS, IT'S JUST LIKE YOU
YOU'RE THE ONE WHO EXPOSED YOUR WEAKNESS AT A TIME LIKE THIS

WHY DO I NEED TO LOOK AFTER HIS MESS?
PUSH
YOU MUST BE STUPID.
ムキー!!
YOU'RE HIS AGENT...!? THEN YOU NEED TO KEEP YOUR EYES ON YOUR RABBIT!!
DON'T LET HIM RUN AROUND STEALING OTHER PEOPLE'S WIVES!!

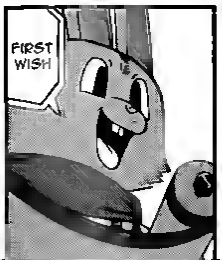
WHAT
DID YOU
SAY-!!?


A PERSON WHO CAN'T EVEN PROTECT HIS OWN GIRL
SHOULDN'T EVEN MOUTH OFF LIKE THAT.

SWISH!

UOOOOHM!!
UOOOOO!!!

D... DON'T ... BE TOO RECKLESS, OKAY!?
I'LL KICK THEIR ASS IN ONE MOVE!!
ISANA-SAN, GENJUTSU NOW!!
POOF

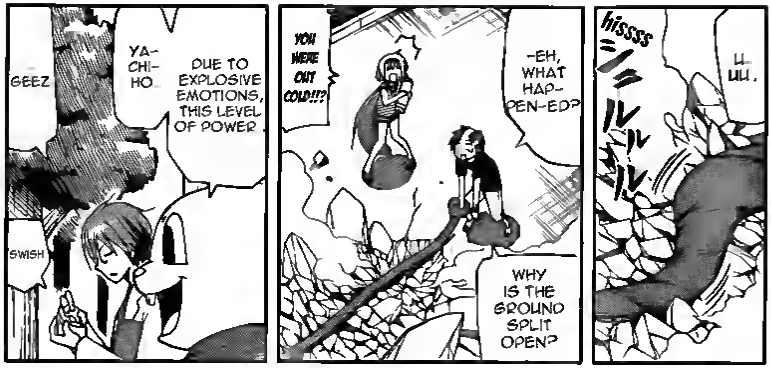

FIRST WISH

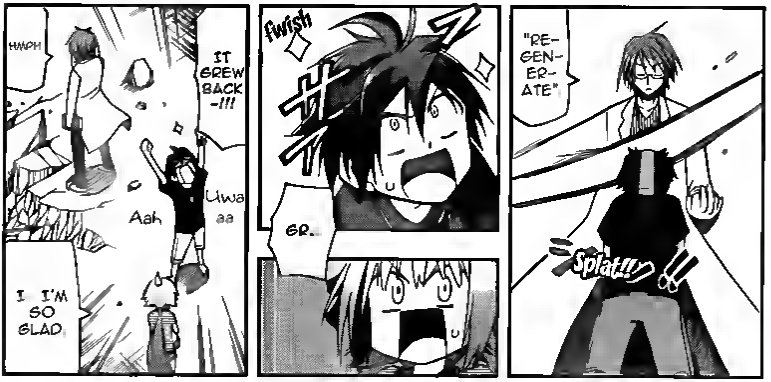
SWISH
TOPICAL CRE..M
HEH?
YOU HAVE THE QUICKNESS, BUT IF THAT'S ALL YOU GOT, I'LL WIN!!
WHAT A SUR-PRISE
TOPICAL CREAM!? ARE YOU TRYING TO MOISTURIZE MY SKIN!!?
5
IT REALLY FITS YOU WELL.
HAA!?
SHI SHIN-TA
YOUR H HEAD
BA BA
BA?

BALDING-!!!
BA...
IT'S OKAY. LET ME EX-PLAIN
I DON'T HAVE TO TELL YOU
YOU... WHAT DID YOU DO TO MY HAIR!!?
BACK VIEW
NO WAY!!!
SIDE VIEW
I ISANA-SAN! WHAT AM I'M GOING TO DO? MY HAIR FOLLICLES
無垢
HE MADE YOUR HAIR FOLLICLES GO INTO A REGRESSION!!!
6
shiny
HEY DON'T MAKE A COOL POSE LIKE THAT WHEN YOU'RE SAYING SOME-THING SO BRUTAL!!!
GRIP!!

I CAN'T GET MARRIED NOW...
.....
SFX: WEEPING
SO THIS IS ALL YOU COULD ENDURE...
D... DON'T WORRY! IT'S JUST YOUR MALE PATTERN BALDNESS SHOWING UP EARLY!!
IT'S NO BIG DEAL!!
SHRIVEL SHRIVEL SHRIVEL SHRIVEL
IT'S REALLY EASY TO TELL HOW YOU ACTUALLY FEEL ABOUT THIS!!!
TH- THE RED STRING IS VIBRATING
Sur-prised
!
WHAT IS THIS!? WHAT'S WITH ALL OF YOU!?
BUILDING ANGER
KEEP SHOWING UP AND RUINING THINGS...
I THOUGHT YOU COULD DO MORE THAN THIS
...YOU GUYS
SFX: PULSING, PULSING HARDER
SFX: SIZZLE
W... WHAT'S GOING ON!?
INTENSE HEAT IN MY BODY...
SHO-ULD DIS-AP-PEAR !!!!
UWA AAA AAH
YOU ALL
UUUU...

YOU TWO HAVE PASSED.
!!
Smoldering
TSSS
WHAT A NATURAL ABILITY
DIRTY

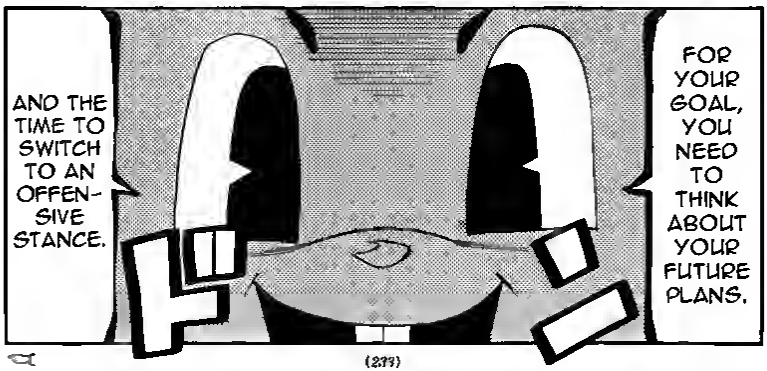

GEEZ
YA-CHI-HO
DUE TO EXPLOSIVE EMOTIONS, THIS LEVEL OF POWER
SWISH
YOU WERE OUT COLD!!?
-EH, WHAT HAP-PEN-ED?
WHY IS THE GROUND SPLIT OPEN?
hisssss
U..UU..


HMPH
IT GREW BACK -!!!
Aah
Uwa aa
I I'M SO GLAD
fwish
ER..
"RE-GEN-ER-ATE"
Splat!!

YOU TWO DO HAVE SOME POTENTIAL.
BECAUSE OF THAT, I'LL LEVEL WITH YOU
THAT NEW ONE WHO DIDN'T SPEAK"
AH" YOU WERE THE PERSON FROM THAT TIME"
IN OUR LAST GATHERING, YOU SAID YOUR GOAL WAS TO "REGAIN YOUR MEMORY", RIGHT?
I-SA-NA-KUN,
RIGHT, HOW DO YOU KNOW ABOUT THAT?

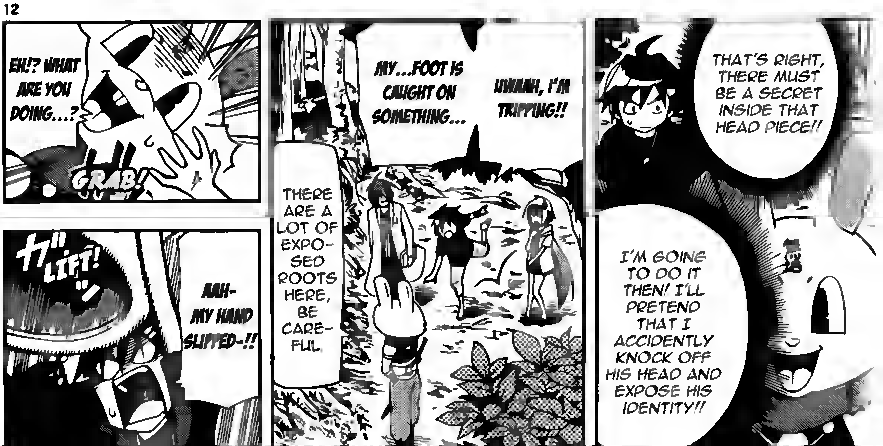
RIGHT. THERE IS NO NEED TO GIVE UP
BE...BE QUIET!! IF I GIVE UP, THE BATTLE WILL BE OVER IMMEDIATELY!!
BUT FROM THE LOOK OF IT, YOU CAN'T DO IT RIGHT NOW.
YOUR GOAL WILL HAVE TO BE WINNING CONTINUOUSLY IN THE COMPETITION, THEN MEET KUNITSU-KAMI, OR RATHER OUR PREDECESSOR AMATSU-KAMI

TN: KUNITSU-KAMI THE GODS OF EARTH, AMATSU-KAMI THE GODS OF HEAVEN JAPANESE MYTHOLOGY

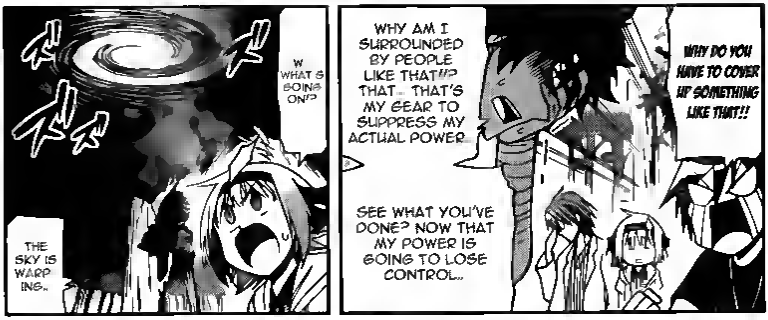


ISANA-SAN, THIS GUY IS STRANGE AFTER ALL!!
IS IT OKAY TO FOLLOW HIM?
EVEN IF YOU SAY THAT, WE STILL CAN'T BE SURE IF HE'S AN ENEMY...
OI, WHERE ARE YOU TAKING US!?
WE'RE GOING TO MEET VERY POWERFUL DEITY.

SECRET
COST-UMED DIS-GUISE
HIDING REAL FACE
CAN'T SHOW FACE TO PEOPLE
AH!
wobble
wobble
stare
THAT HEAD... IS THAT A COST-UME?
GUH... I NEED AT LEAST SOME MORE INFORMATION TO SEE IF HE'S A FRIEND OR FOE!!


EH!? WHAT ARE YOU DOING...?
GRAB!
AAH- MY HAND SLIPPED-!!
LIFT!
MY...FOOT IS CAUGHT ON SOMETHING...
UWAAH, I'M TRIPPING!!
THERE ARE A LOT OF EXPO-SED ROOTS HERE, BE CARE-FUL.
THAT'S RIGHT, THERE MUST BE A SECRET INSIDE THAT HEAD PIECE!!
I'M GOING TO DO IT THEN! I'LL PRETEND THAT I ACCIDENTLY KNOCK OFF HIS HEAD AND EXPOSE HIS IDENTITY!!

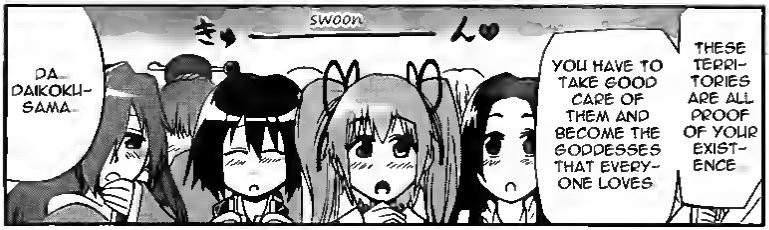
YOU'RE JUST A
GOOD LOOKING GUY!!?


W WHAT'S GOING ON!?
THE SKY IS WARP ING..
WHY AM I SURROUNDED BY PEOPLE LIKE THAT!!? THAT- THAT'S MY GEAR TO SUPPRESS MY ACTUAL POWER
SEE WHAT YOU'VE DONE? NOW THAT MY POWER IS GOING TO LOSE CONTROL..
WHY DO YOU HAVE TO COVER UP SOMETHING LIKE THAT!!

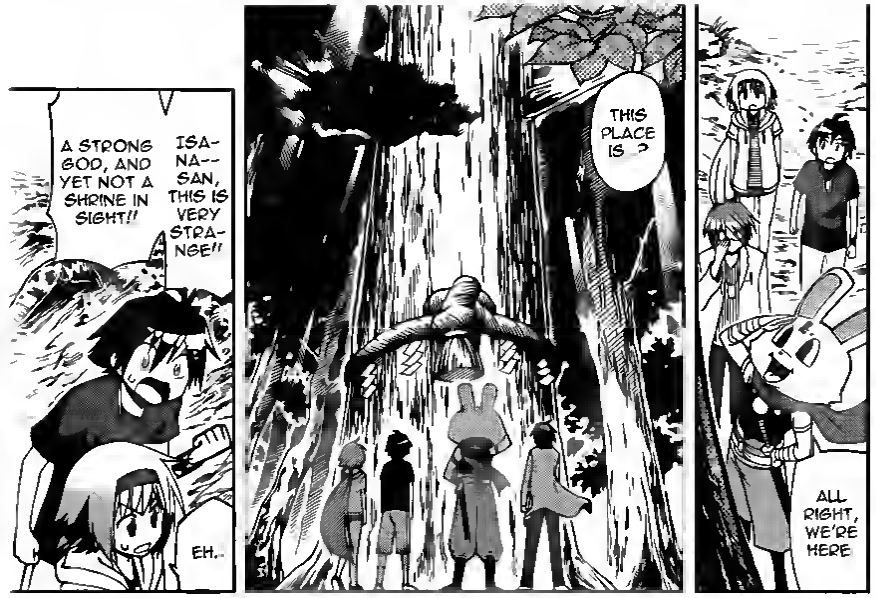
GO OO OO OO !!!
WHILE YOU'RE NOT BEING AF- FECTED...
YOU'D... BETTER LEAVE...
HERE IT COMES !!!
GUH... HAA!! THIS IS BAD...

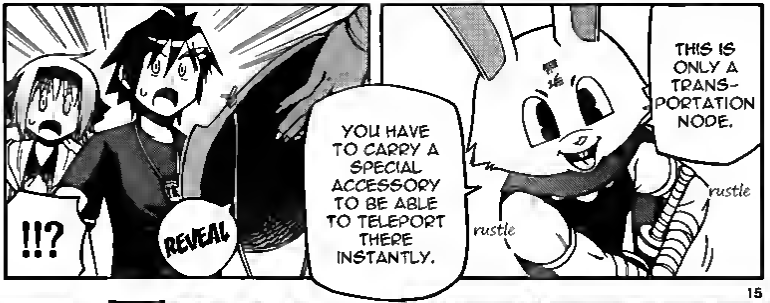
I COLLECTED THESE JUST FOR A DAY LIKE THIS ♡
DAIKOKU-SAMA, PLEASE ACCEPT THESE TERRITORIES ♡
I CAN'T POSSIBLY ACCEPT THEM.
AH, YOU'VE BECOME EVEN MORE STRIKING ♡
IT'S BEEN A LONG TIME SINCE WE'VE SEEN YOU ♡
DAIKOKU-SAMA ♡
!!?
OH OH, HOW IS EVERYONE?

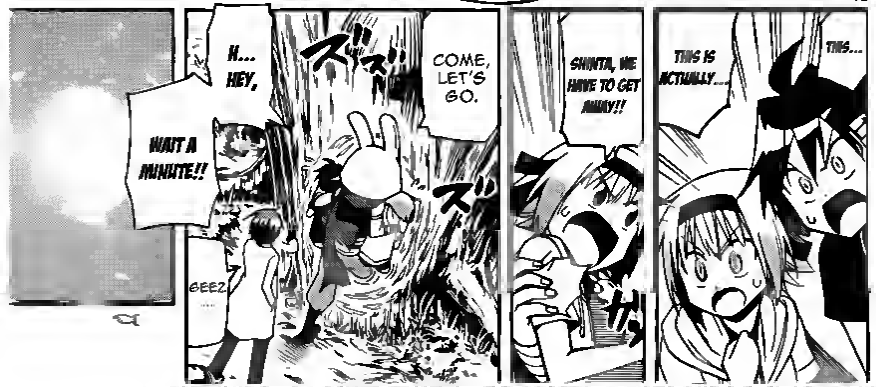
SFX AND BLANK BUBBLES: MULTIPLE INCOMING TELEPORTS


SWOON
DA... DAIKOKU-SAMA...
YOU HAVE TO TAKE GOOD CARE OF THEM AND BECOME THE GODDESSES THAT EVERYONE LOVES
THESE TERRITORIES ARE ALL PROOF OF YOUR EXISTENCE

THIS GEAR IS USED TO LOWER MY POPULARITY LEVEL.
THEY ARE VERY SENSITIVE TO MY PHEROMONES.
WEAR THAT FOR YOUR ENTIRE LIFE!!!
(ZUU)
ME TOO!!
I UNDERSTAND!! I'LL INCREASE MY TERRITORIES, AND BECOME A GODDESS THAT'S WORTHY OF DAIKOKU-SAMA!!
PLEASE WAIT FOR ME, DAIKOKU-SAMA!!


ISA-NA--SAN, THIS IS VERY STRA-NGE!!
A STRONG GOD, AND YET NOT A SHRINE IN SIGHT!!
EH..
THIS PLACE IS ?
ALL RIGHT, WE'RE HERE


!!?
REVEAL
YOU HAVE TO CARRY A SPECIAL ACCESSORY TO BE ABLE TO TELEPORT THERE INSTANTLY.
rustle
rustle
THIS IS ONLY A TRANS-PORTATION NODE.


H... HEY,
WAIT A MINUTE!!
GEEZ
COME, LET'S GO.
SHINTA, WE HAVE TO GET AWAY!!
THIS IS ACTUALLY...
THIS...

THE SIGN SAYS INARI CLAN
DAIKOKU, YOU SURE TOOK YOUR TIME
I FEEL QUITE HONORED
TO BE GREETED PERSONALLY BY THE SIXTH PILLAR OF THE INARI CLAN ADMINISTRATORS
稲荷組
!!!?
アスパラ
WHAT...
SO THE STRONG GOD IS THE INARI CLAN!?
THAT MEANS WE'RE DEEP INSIDE ENEMY TERRITORY...

SO YOU'RE THAT LOWER CLASS GOD?
AHAH-
YOU LOOK REALLY UNSIGHTLY
AS EXPECTED OF SOMEONE AT THE BOTTOM
INARI CLAN, CLAN LEADER UKA
WHAT!!?
第9話 うけつく
ARE STILL LOOKING FOR THEM
WHERE DID YOU GO, TAGAMORI-KUN, YOU IDIOT...!!
I... ISANA-!!
AT THIS MOMENT, MAGAMI AND MITSUMINE-- SAN-
THE SITUATION HAS BECOME MORE THAN JUST OFFENSIVE STANCE!! NEXT ISSUE, SOMETHING EVEN MORE UNEXPECTED

Japanzai

Gan-Kon: My Wife is Beautiful God

Wish #14: Offensive Position

Raw Provider: 活き造り
Translator: Katsudon
Proofreader: Juubuntaitaichou
Cleaner: Durian
Typesetter: Dordz
Quality Checker: Videshi

Japanzai is Recruiting
Cleaners
Visit us on WWW.Japanzai.Com

ANGRY!!
ムッキー!!
UN...UN-
UNSIGHTLY, YOU SAID!!?
WHO THE HELL ARE YOU!!?
INARI CLAN LEADER AND THE HIGH RANKING MEMBERS IN ONE ROOM!!
GAN☆KON
START THE MUSIC!!
NYPEHRS
FINE LET ME TELL YOU
ARE YOU REALLY THAT IGNOR-ANT?
EH, CAN'T EVEN RECON-IZE ME
O
L
E
V
MY NAME IS~
YEAH!!
THE CUTEST, THE MOST FAMOUS GODDESS~ ♪
I~AM~ THE LEGEN-DARY GOD-DESS ♬
Yeah! Uh-huh!
CLAPPING
WH WHAT'S WITH THE MUSIC...?

すがわらけんじ
菅原健二

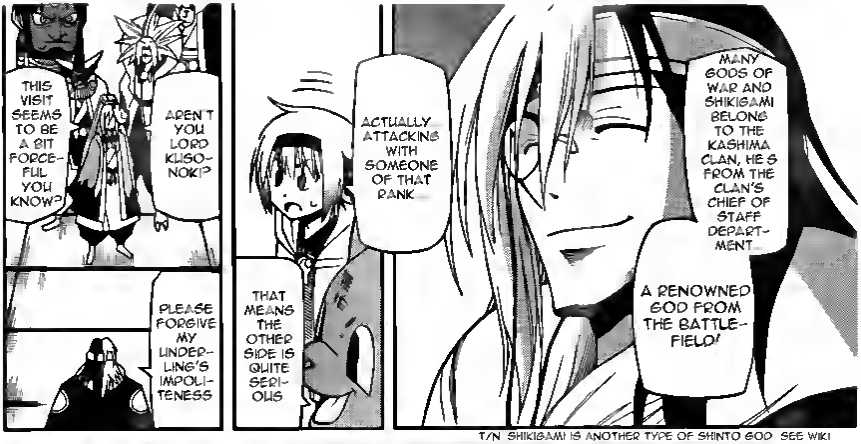
WE LEARNED THIS AWHILE AGO FROM OBSERVING THE STREETS...
HUMANS RESPECT PEOPLE WHO CAN DANCE LIKE THIS, RIGHT?
WHAT KIND OF STREET DID YOU LEARN THAT FROM!!!?
WHAT DO YOU THINK... ABOUT THAT JUST NOW?
WHAT... WHAT DO YOU MEAN...?
W...WHAT ARE THEY ALL DOING? IN SOME WAY, IT SEEMS DANGER-OUS...
THAT HUMAN,
...GUH DO YOU WANT TO CONTINUE THE BATTLE FROM LAST TIME!?
SFX: WHIRLS AROUND!
HEH...
TODAY, I ASKED DAIKOKU TO BRING BOTH OF YOU TO THIS PLACE
REGARD-LESS, LET'S TALK ABOUT THE SERIOUS BUSI-NESS...
WHAT DO YOU MEAN SERIOUS!!? SAY, KUEBIKO! YOU SHOULD JOIN IN!!
!!?
YOU TWO, WOULD YOU... LIKE TO TEAM UP WITH THE INARI CLAN?

THIS IS A CHANCE TO GET CLOSER TO THE TOUTH OF ISANA-SAN'S TRUE FORM!?
BUT...
!!
AS THE AGENT, YOU WANT TO KNOW ISANA'S TRUE FORM, RIGHT?
IF WE TEAM UP, IT MAY BE EASIER TO OBTAIN MORE INTEL
S... STOP JOKING, I DON'T WANT TO HELP YOU GUYS...!!
TEAM UP...
THEN LET ME PHRASE IT DIFFERENTLY.
THEN YOUR CURRENT FORM MUST BE REALY UGLY.
EH!! GEEZ, SORRY.
IF YOUR PROXY FORM IS SO UNSIGHTLY...
GEEZ, LIKA-CHAN SHOULD'VE REALISED EARLIER ...
PISSED OFF!!
SO YOU'RE THAT ISAN..., RIGHT? AND YOU'RE USING THE PROXY FORM RIGHT NOW? CAN YOU SHOW US YOUR CURRENT GOD FORM?
WHO WOULD DO THINGS COMMANDED BY THE ENEMY!!
HMPH....! I WILL NOT DO THAT!!
... HMPH
4
HOW IS IT? ARE YOU SHOCKED BY MY DIVINE AND PROPER FORM!?
MY CURRENT FORM !!!
THIS IS
TADA!!
disappointed
F...FINE, AS YOU WISH!!

CLAAAAAANG!!
BURSTS INTO FLAME!
I...
ISA-NA--SAN!!!
HAA
SO...
CRUCK!

I CAN'T EVEN BREAK THIS THING.
POUT
DUMB SEAL.
W...WHY DID SHE SUDDENLY...
KANA-CHAN, ARE YOU OKAY!?
U...UKA-SAMA-!!!
SO SOLID, MY HAND IS NUMB~!!!
KENUZE!!
I WAS GOING TO UNVEIL YOUR TRUE FORM RIGHT NOW
.....
YOU'RE SAYING THAT I'M BEING SEALED!!?
S... SEAL!?
.....
PUT THE SEAL ON YOU?
I WONDER WHAT KIND OF HIGHER ELITE GOD
6
U... UKA-SAMA WE'RE IN TROUBLE!!
Open!!

THIS IS SURELY UKA-SAMA'S HOUSE-HOLD
HEY, DON'T ACT SO IMPOLITE!
YES!! I APO-LO--GIZE
CRUSH!!
WHISPER
THE HEAD-QUARTERS HAS BEEN INVADED...
SHIWA
AND POLITE-NESS.
WE HAVE TO SHOW OUR RESPECT
DE
W WHAT, DO YOU KNOW HIM!?
GOD OF WAR, KUSU-NOKI!!!
.....
UH!!

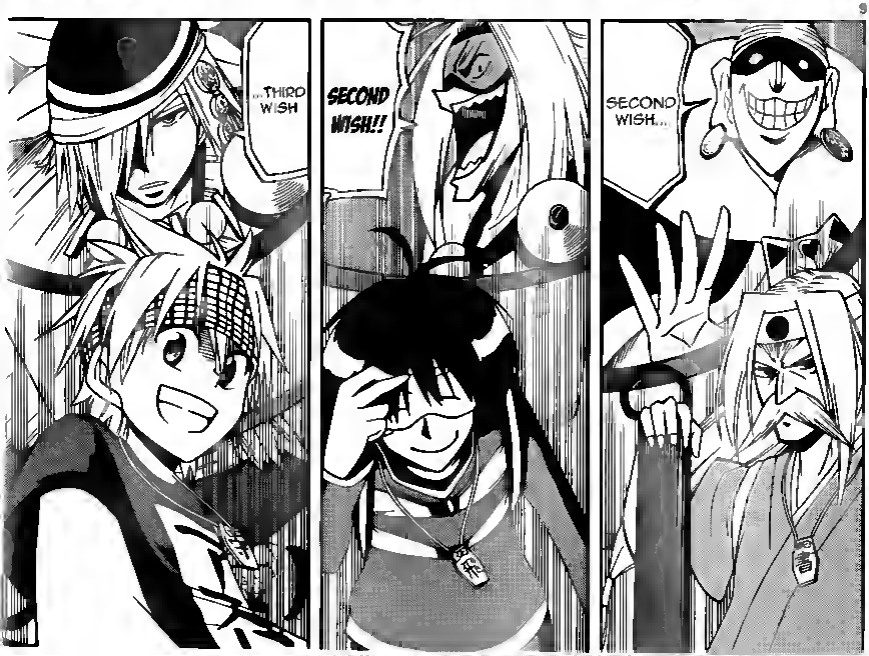

THIS VISIT SEEMS TO BE A BIT FORCE-FUL YOU KNOW?
AREN'T YOU LORD KUSO-NOKI?
PLEASE FORGIVE MY UNDER-LING'S IMPOLI-TENESS
THAT MEANS THE OTHER SIDE IS QUITE SERI-OUS
ACTUALLY ATTACKING WITH SOMEONE OF THAT RANK...
MANY GODS OF WAR AND SHIKIGAMI BELONG TO THE KASHIMA CLAN, HE'S FROM THE CLAN'S CHIEF OF STAFF DEPART-MENT...
A RENOWNED GOD FROM THE BATTLE-FIELD!

T/N: SHIKIGAMI IS ANOTHER TYPE OF SHINTO GOD. SEE WIKI

SFX: SWIFTLY UNROLLING THE SCROLLS!

OOOOOOHHHH
HEY!!
CAN THAT DANCING GROUP OF GUYS TAKE CARE OF THIS!?
N...NINTH WISH!!? THAT SEEMS POWERFUL, RIGHT!?
GO FORTH, AGENTS. START WITH THEIR SIX PILLAR STAFF MEMBERS.
NINTH WISH

THIRD WISH
F FOURTH WISH
THIRD WISH

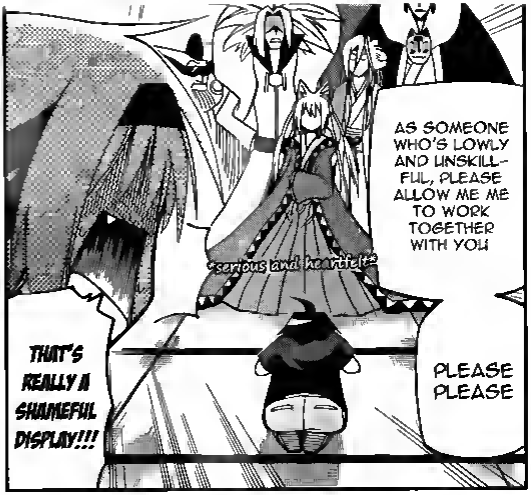

SECOND WISH...
SECOND WISH!!
...THIRD WISH

WHAT ...
IM... IMPOSS-IBLE...
WE HAD ADVAN-TAGES IN THE RANK OF WISH...
INSTANT KILL...
SO STRONG
SO...
MR. CHIEF OF STAFF
DON'T TELL ME THAT YOU THINK A HIGH RANKED WISH MEANS SURE WIN.
SURE
KILL

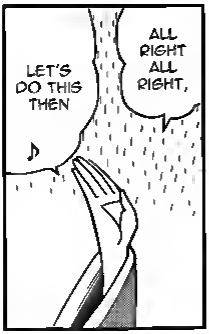
YOU'RE 50,000 YEARS TOO EARLY!
IN GROUP BATTLES, THE INARI CLAN HAS ACQUIRED OVER 100 TERRITORIES FROM THE KASHIMA CLAN.
TO GO UP AGAINST US, THE INARI CLAN,
TADAH!!

NOW IT'S THE TIME TO ACT LIKE A MAN !!
THEN...
CRAP!! I REALLY DON'T WANT TO WORK TOGETHER WITH THE INARI CLAN
GOOD WORK
URA-SAMA IS HAVING MY SWEAT FERMON-ALLY-!?
NO... BECAUSE THEY'RE SO STRONG, WOULDN'T IT BE SAFER TO STAND WITH THEM?
WE HAVE TO FIGHT WITH THESE PEOPLE...
TOTALLY DIFFERENT FROM WHEN THEY WERE SINGING AND DANCING...
SO THIS IS THE INARI CLAN STAFF DEPART-MENT...

SHI... SHINTA, YOU'RE ACTING SO DISGRACEFUL!!
AHH? WHAT ARE YOU SAYING?

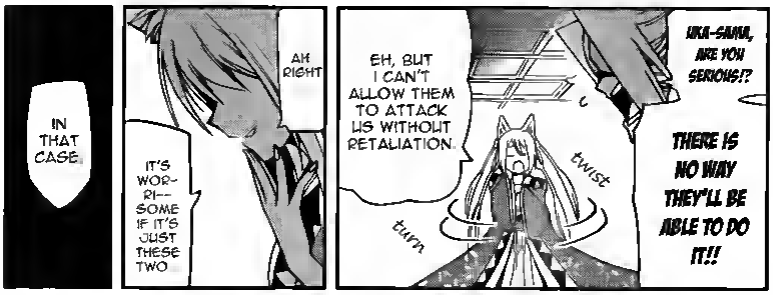

AS SOMEONE WHO'S LOWLY AND UNSKILL-FUL, PLEASE ALLOW ME ME TO WORK TOGETHER WITH YOU
"serious and he "rit-it"
PLEASE PLEASE
THAT'S REALLY A SHAMEFUL DISPLAY!!!

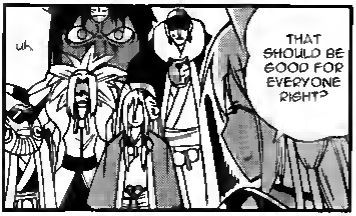
WE HAVE NO REASON TO ACCEPT YOU!
YOU WERE ONLY RECOM-MENDED BY THE LOWER RANK KUEBIKO.


ALL RIGHT ALL RIGHT,
LET'S DO THIS THEN
♪

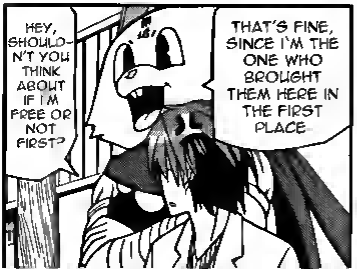
HEY- YOU GUYS SHOULD AT LEAST ALL BE IN AGREEMENT BEFORE BRINGING US HERE!!!
KUE-BIKO-- SAN, HES CALLING FOR YOU!!
WHY AREN'T YOU SAYING ANYTHING NOW!!?

WHAT...
TOMOR-ROW, GO GRAB A TERRITORY FROM THE KASHIMA CLAN ♡
WE CAN THEN MAKE A DECISION ♡
!?

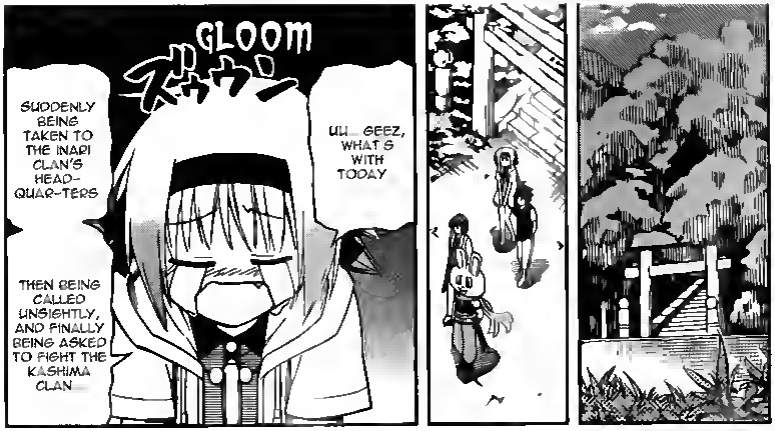

IKA-SAMA, ARE YOU SERIOUS!?
THERE IS NO WAY THEY'LL BE ABLE TO DO IT!!
twist
turn
EH, BUT I CAN'T ALLOW THEM TO ATTACK US WITHOUT RETALIATION.
AH RIGHT
IT'S WOR-RI--SOME IF IT'S JUST THESE TWO
IN THAT CASE,

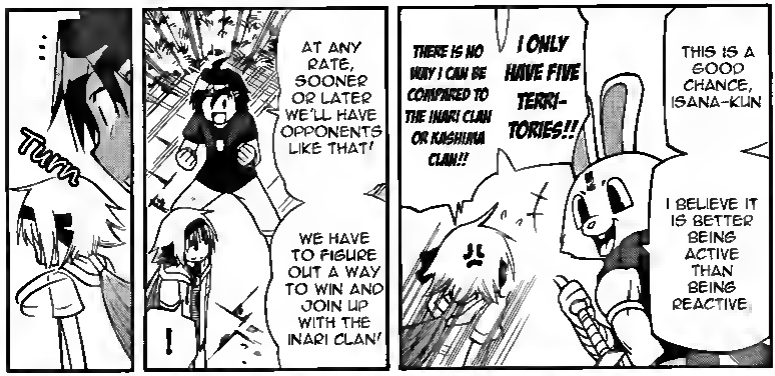

uh
THAT SHOULD BE GOOD FOR EVERYONE RIGHT?

DAIKOKU,
DO YOU MIND ACCOM-PANYING THEM?


HEY, SHOULD-N'T YOU THINK ABOUT IF I'M FREE OR NOT FIRST?
THAT'S FINE, SINCE I'M THE ONE WHO BROUGHT THEM HERE IN THE FIRST PLACE.

DAIKOKU-CHAN,
...
THESE SCARY LOOKING PEOPLE ARE STARING AT YOU
SFX: OMINOUS ATMOSPHERE
AL-RIGHT YOU TWO, LET'S GO BACK FIRST
HUGS!!
HAA!?
15
BUT I STILL DON'T FEEL LIKE JOIN-ING A GROUP
I ACKNOW-LEDGE YOUR ENTHUS-IASM,
WE WELCOME DAIKOKU-CHAN TO JOIN US ANYTIME ♡
HOW LONG ARE YOU GOING TO BE A RECLUSE?
SFX: REMOVES
BES-IDES
IF I BECOME ONE'S SOLE POSSESS-ION
THERE WOULD BE A LARGE GROUP OF SAD GODDESSES
SEE YOU LATER, UKA-SAN
GEEZ
HE'S SO BLUNT ♡


GLOOM
ズゥウン
SUDDENLY BEING TAKEN TO THE INARI CLAN'S HEAD-QUAR-TERS
THEN BEING CALLED UNSIGHTLY, AND FINALLY BEING ASKED TO FIGHT THE KASHIMA CLAN
UH... GEEZ, WHAT'S WITH TODAY


...
TURN
AT ANY RATE, SOONER OR LATER WE'LL HAVE OPPONENTS LIKE THAT!
WE HAVE TO FIGURE OUT A WAY TO WIN AND JOIN UP WITH THE INARI CLAN!
THERE IS NO WAY I CAN BE COMPARED TO THE INARI CLAN OR KASHIMA CLAN!!
I ONLY HAVE FIVE TERRI-TORIES!!!
THIS IS A GOOD CHANCE, ISANA-KUN
I BELIEVE IT IS BETTER BEING ACTIVE THAN BEING REACTIVE

BUT THE QUESTION IS WHAT'S MOST IMPORTANT TO ME.
I DO.
DON'T YOU HAVE ANY PRIDE IN YOURSELF!!?
YOU WOULD ACTU-ALLY
BOW DOWN AND DO SOMETHING WITH SUCH LOW SELF-ESTEEM...!!
I WAS WRONG ABOUT YOU, SHINTA.

IF HAVING TOO MUCH PRIDE LEADS TO A DEFEAT AND SEPARATES US,
THEN THAT'S NOT SOMETHING THAT I WANT.
HO...
.....!!
WHEN WE FINALLY CAUGHT UP, THERE WERE MORE OUTSIDERS IN THE GROUP...
THAT RABBIT, I SAW HIM BEFORE IN THE LAST MEETING...
WHAT...
MEETING LIKE THAT SEEMS SO HUMANLIKE...
I CAN'T, I HAVE THINGS TO DO TOMORROW
ALL RIGHT!! THEN TOMORROW AT 10 A.M. LET'S MEET IN FRONT OF BOSS BURGER BY THE KAMINOMIYA TRAIN STATION!!
17
IF THIS CONTINUES...
NO MATTER HOW MUCH I GET CLOSER,
THEY ARE SLOWLY MOVING FURTHER TO PLACES UNKNOWN BY ME...
.....
I'M GOING TO BE LEFT BEHIND AGAIN!!
THEY'RE EVEN TALKING ABOUT GOING OUT TOMORROW. DON'T TELL ME IT'S ANOTHER TERRITORY BATTLE!?
waaahhh!

...HEY YOU!
YOU'RE LOOKING FOR AN AGENT, RIGHT?
"WHIMPER"
THAT'S RIGHT
IN THAT CASE...

LET ME
AS EVERY-ONE MAKES THEIR DECISIVE STEP THE STORY IS DEVE-LOPING AT A FASTER PACE!!
BE YOUR AGENT!
■第10号につづく■

Japanzai

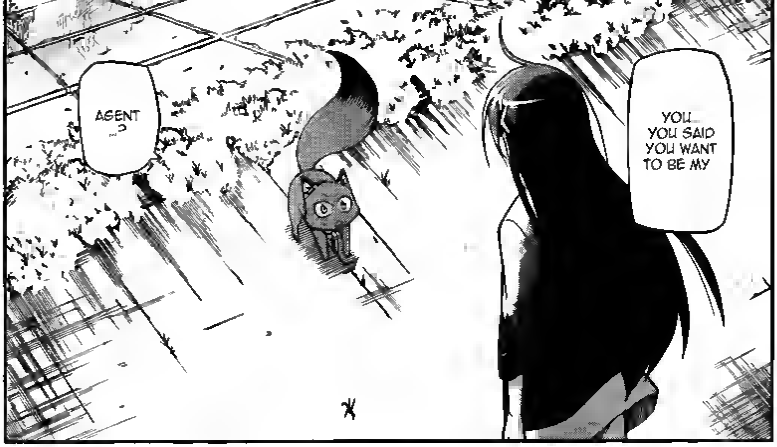
Gan-Kon: My Wife is Beautiful God

Wish #15: Plan for self improvement

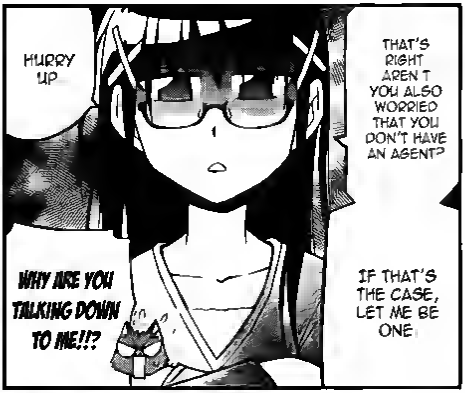
Raw Provider: 活き造り
Translator/TLC: Doph / Katsudon
Proofreader: Juubuntaitaichou
Cleaner: Durian
Typesetter: Ulquiorra
Quality Checker: Videshi

Japanzai is Recruiting
Cleaners
Visit us on WWW.Japanzai.Com

My Wife is Beautiful God!
願★婚
GAN☆KON
CONTINUOUSLY CHASING AFTER THE TRUTH OF BEING SEALED!!
菅原健二


AGENT...?
YOU... YOU SAID YOU WANT TO BE MY

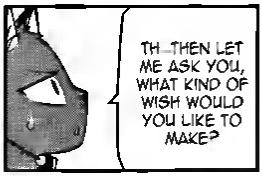
IF THIS CONTINUES, THEY WILL BECOME FURTHER AND FURTHER AWAY
IS THAT FINE WITH YOU?


HURRY UP...
WHY ARE YOU TALKING DOWN TO ME!!?
THAT'S RIGHT AREN'T YOU ALSO WORRIED THAT YOU DON'T HAVE AN AGENT?
IF THAT'S THE CASE, LET ME BE ONE

2

THAT DOESN'T MATTER TO YOU, RIGHT?
OUCH!! IT DOES HAVE SOMETHING TO DO WITH ME!!

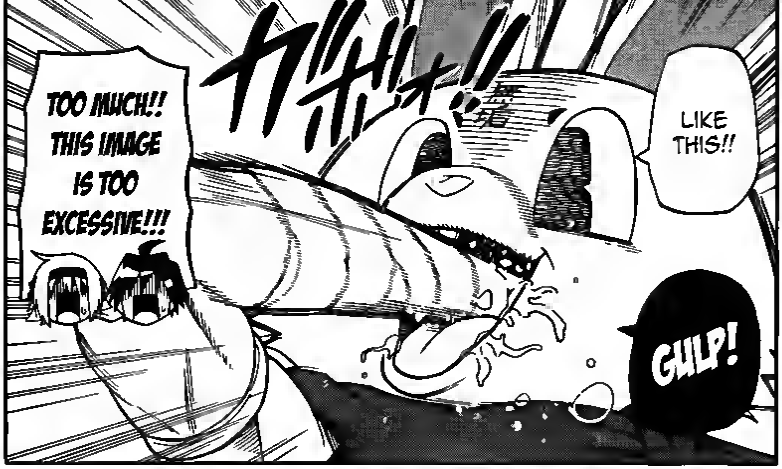
WHY DO YOU WANT TO SPLIT THEM UP?
!!?


TH...THEN LET ME ASK YOU, WHAT KIND OF WISH WOULD YOU LIKE TO MAKE?

OF COURSE, I WANT TO SPLIT THEM UP...

ANYWAY, IF YOU CAN'T FIGURE OUT WHAT YOUR TRUE WISH IS, THEN I CAN'T LET YOU BE MY AGENT!
I... IT'S NOT LIKE THAT
.....
THE GAMBUTSU IN A TERRITORIAL BATTLE IS REALLY WEIGHTED TOWARDS HOW STRONG YOUR DESIRE IS!!
IF YOU JUST MAKE A LAME WISH THAT'S BASED ON DISLIKE AND NOT ON YOUR TRUE FEELINGS, WE'LL LOSE QUITE FAST!!
I'M RUNNING OUT OF OPTIONS
SO I HAVE TO MAKE SURE!!
3
TRUE WISH IS...
"HEART BEAT"
MY
"HEART BEAT"

Boss
バーガ
THAT'S IT, OVER HERE!!
LET'S SEE, THE PLACE WHERE WE'RE MEETING, BOSS BURGER...
NEXT DAY
Ari
AH, YOU TWO, I'M OVER HERE!
*SFX: FLIRT FLIRT
SO WHY ARE WE MEETING AT A PLACE LIKE THIS .?
REALLY WE'RE GOING TO FIGHT OVER THE TERRITORIES FROM THE KASHIMA CLAN...
...
SAY, WHEN YOU'RE WEARING THAT HEAD GEAR, HOW DO YOU EVEN EAT?
WE GOT HERE EARLY, SO WE WERE EATING WHILE LISTENING TO THEM CHAT.
WHAT A BAD HABIT...
YOU DON'T HAVE TO MENTION THAT EXTRA STUFF. WOULD YOU LIKE TO EAT?
HEHE, IT'S SO SIMPLE...
.....
ACTUALLY SITTING WITH GIRLS!!
NORMAL PEOPLE CAN'T SEE GODS!!


LIKE THIS!!
GULP!
TOO MUCH!! THIS IMAGE IS TOO EXCESSIVE!!!

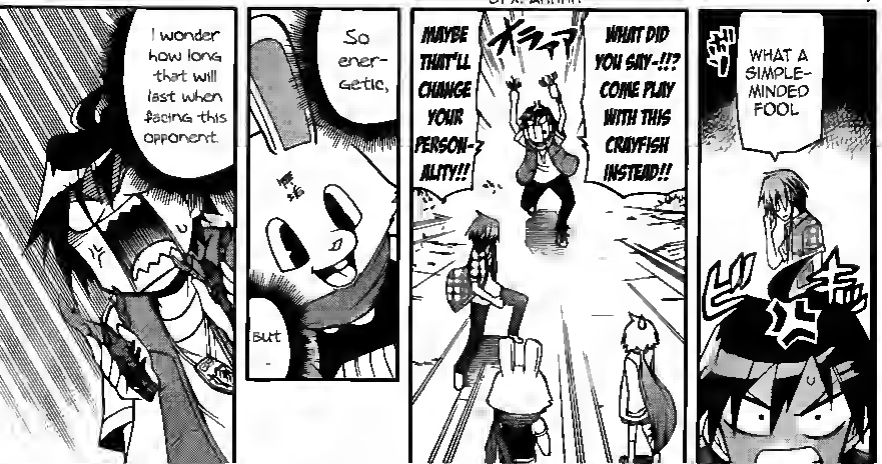
ALRIGHT, LET'S GO I'VE ALREADY SELECTED OUR OPPONENT FOR TODAY
WAIT
I HAVE TO LEAVE IN THE AFTER-NOON
I DON'T WANT TO WASTE MY RARE DAY OFF ON A GUY LIKE THIS
IF YOU HAVE TO GET HELP TO WIN,
YOU'D BETTER QUIETLY WAIT ON THE SIDELINE

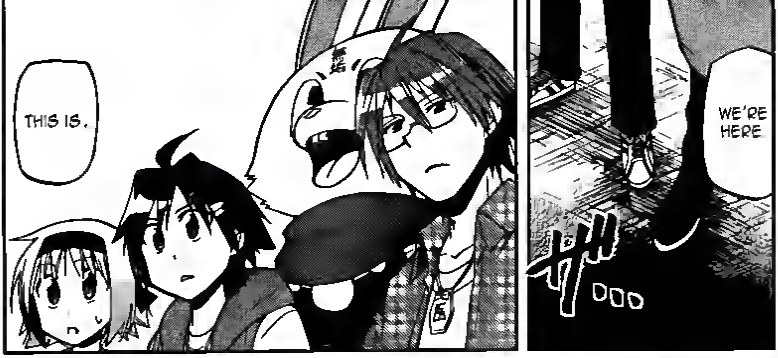
HAA-!? THERE'S NO NEED FOR YOU TO INTERFERE!!
THAT GROWTH GANJUTSU OF YOURS IS PRETTY MUCH JUST A BACKUP PLAN!!
...IS THAT SO? THEN YOU WANT TO BE BALD AGAIN?
*SFX: GUUU
HMPH !!

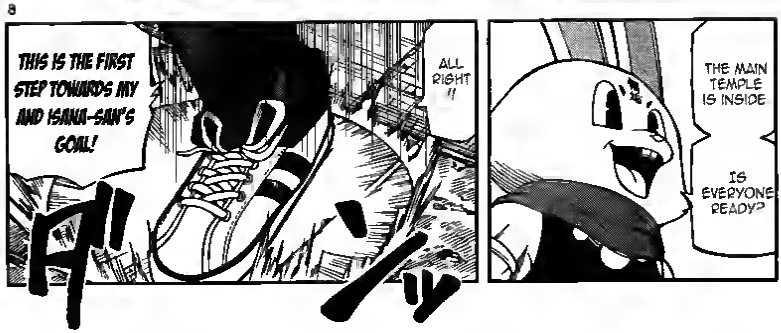
SEEMS LIKE THE ATMOSPHERE IS GETTING HEAVY FROM THE EMOTION RIGHT BEFORE A BATTLE.
OF COURSE, CONSIDERING THAT THE OPPONENT IS FROM THE KASHIMA CLAN...
.....
WE'RE ALMOST THERE.
WE'VE BEEN WALKING FOR A WHILE NOW.
DON'T YOU HAVE ANY SENSE OF TENSION!?
ISANA-SAN, LOOK AT HOW CLEAR THE STREAM IS!!
Look at these crayfish.
*SFX: MUMBLE MUMBLE
ALL THE GODS FROM THE KASHIMA CLAN ARE BATTLE-TESTED.
YOU CAN'T LET YOUR GUARD DOWN.
WHEN THE TIME COMES...
...FORGET IT.
DON'T WORRY ABOUT THAT CRAYFISH!!!
OUCH!!!
DON'T YOU FEEL NERVOUS!?
NOT ONLY WITH THE OPPONENT THAT WE WILL BE FACING, BUT MY TRUE FORM,
IT MAY BE SO OFF FROM WHAT YOU HAD HOPED FOR!
IT'S A WASTE TO THINK ABOUT ALL THAT NOW.

IF ISANA-SAN IS HAPPY WITH THE RETURN OF HER MEMORIES,
THAT'S GOOD ENOUGH FOR ME.

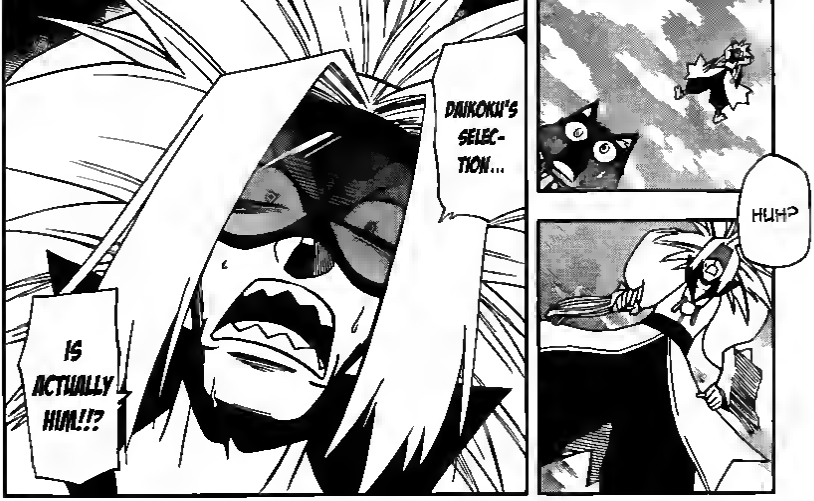
*SFX: AHHHH

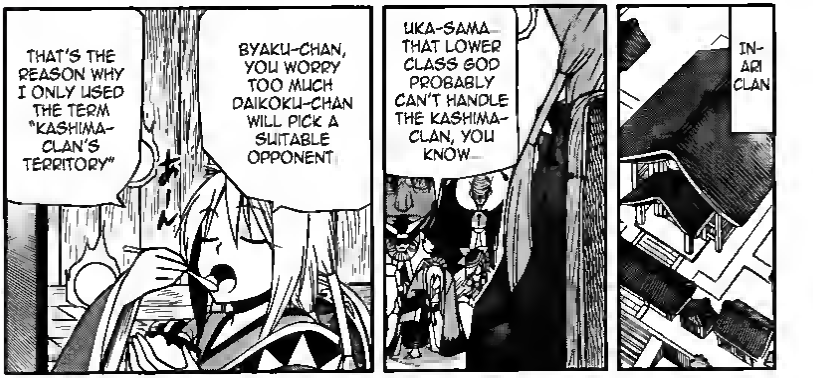

WHAT A SIMPLE-MINDED FOOL
WHAT DID YOU SAY-!!? COME PLAY WITH THIS CRAYFISH INSTEAD!!
MAYBE THAT'LL CHANGE YOUR PERSON-ALITY!!
So ener-getic,
but...
I wonder how long that will last when facing this opponent.


THIS IS.
WE'RE HERE
DDD


THIS IS THE FIRST STEP TOWARDS MY AND ISANA-SAN'S GOAL!
ALL RIGHT!!
THE MAIN TEMPLE IS INSIDE
IS EVERYONE READY?

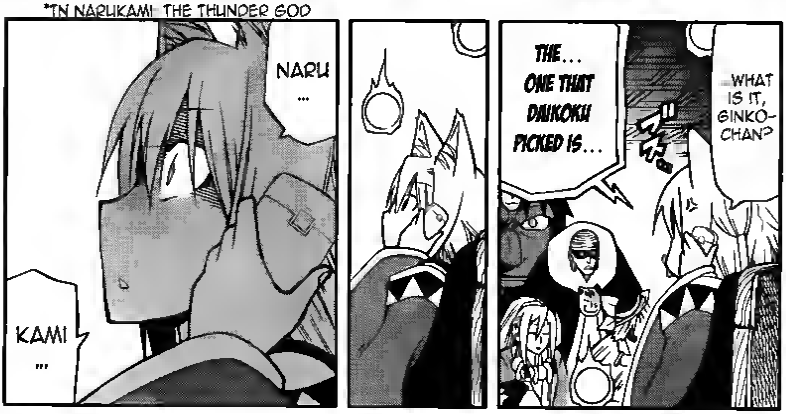
LET'S GO!!!
EH... THIS SHRINE...
DON'T TELL ME
LET'S FOLLOW!!
THEY ALL WENT IN?
!
...IN THE END, I STILL CAN'T LET IT GO... AND I EVEN FOLLOWED THEM TO A PLACE LIKE THIS!!
ISANA SHE LEFT ME BEHIND AGAIN...


DAIKOKU'S SELEC-TION...
IS ACTUALLY HIM!!?
HUH?


THAT'S THE REASON WHY I ONLY USED THE TERM "KASHIMA-CLAN'S TERRITORY"
BYAKU-CHAN, YOU WORRY TOO MUCH DAIKOKU-CHAN WILL PICK A SUITABLE OPPONENT
UKA-SAMA... THAT LOWER CLASS GOD PROBABLY CAN'T HANDLE THE KASHIMA-CLAN, YOU KNOW...
IN-ARI CLAN

FOR THE KASHIMA CLAN TO MAKE THAT KIND OF MOVE IN THE OPEN INDI-CATES THAT THE TENJIN CLAN AND OTHER CLANS WON'T SIT AND IGNORE WHAT'S HAPPENED.
THAT'S RIGHT, UP UNTIL NOW THE POWERS ARE BALANCED AND STABLE BETWEEN THE THREE INARI CLAN, TENJIN CLAN, AND KASHIMA CLAN...
YOU KNOW KINKO-CHAN?
KUSU-NOKI'S AMBUSH YESTERDAY IS MORE OF A PROBLEM.

*TN NARUKAMI: THE THUNDER GOD



THY PRESENCE BEFORE ME,
WHO ART THOU?
WH... WHAT'S WITH THIS SUDDEN HEAVY TENSION!?
THE ONE WHO HAD LED, THE GOD OF WARFARE, STILL WIELDS CONSIDERABLE POWERS...!!
THIS PRESSURE, WITH JUST ONE LOOK, IT MAKES YOU TREMBLE...
I'M DAIKOKU, AND TODAY, WE WANT TO ISSUE A CHALLENGE TO LORD NARUKAMI
..PLEASE FORGIVE OUR SUDDEN VISIT
WHAT?
KASHIMA CLAN'S FORMER LEADER, NARUKAMI...
YOU WOULD ACTUALLY CHALLENGE

DAMN KIDS, WHY DON'T YOU GET OUT OF MY SIGHT!?!
SPEAK UP, I CAN'T HEAR YOU!
THUD
L... LORD NARUKAMI!
I...I CAN'T EVEN SPEAK
TH... THIS GOD IS APPLYING AN IMMENSE FORCE UPON US.
I'M TELLING YOU, WE'RE HERE
TO TAKE YOUR TER-RI-TORY !!!

!!?
WHAT ...
SHIN ...
SHINTA-!!
WAS THAT LOUD ENOUGH?
OLD MAN COULD PROBABLY HEAR THAT, RIGHT!?
TH...THIS BOY IS IMPRESSIVE, DOES HE NOT FEEL THE FORCE OF NARUKAMI!!?
IS IT SIMPLY BECAUSE HE'S DIM-WITTED OR...
YOU SAID
YOU ARE TAKING MY TERRI-TORY.?

!!?
THAT'S
IN-
TER-
EST-
ING
!!!!
.....
THAT'S ENOUGH! I CAN HEAR YOU WITHOUT SHOUTING!!
THE OLD MAN IS BEING AN OLD MAN...
HOHO YOU CAN ACTUALLY CONVERSE WITH ME WITHOUT ANY FEAR
THIS IDIOT IS ACTUALLY IMPRES-SIVE

AND THAT ONE IS..
THE ONE WITH THE HEAD GEAR, IS THAT DAIKOKU?
ズ
ズ!..

!!?
A GOD THAT'S SEALED !!
THAT IS RARE !!!
UH AH AH AH A !!
DDD
*SFX: HEH...
SO THAT'S IT. I UNDER-STAND THE REASON YOU'RE ALL HERE.
.....

YOU... YOU KNOW ABOUT THE SEAL!?
HMM -?
IF YOU WANT TO KNOW,
THEN I SHALL TELL YOU
BUT ONLY AFTER
YOU DEFEAT ME-!!!!
THE BIGGEST OBSTACLE UP TILL NOW!!!

Japanzai

Gan-Kon: My Wife is Beautiful God

Wish #16: The Step After Making the Decision

Raw Provider: 活き造り
Translator/TLC: Katsudon
Proofreader: Juubuntaitaichou
Cleaner: Grail
Typesetter: ChaosMaster
Quality Checker: Videshi

Japanzai is Recruiting
Cleaners
Visit us on WWW.Japanzai.Com